EXECUTIVE ORDERS AND PROCLAMATIONS

ISSUED BY THE CIVIL GOVERNOR
DURING THE YEAR 1904

TOGETHER WITH EXECUTIVE BUREAU CIRCULARS

NEW YORK
PUBLIC
LIBRARY

MANILA
BUREAU OF PUBLIC PRINTING
1905

27921

CHR

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
385867
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS.
1906

LIST OF EXECUTIVE ORDERS AMENDED OR REPEALED BY ORDERS CONTAINED IN THIS VOLUME.

Amended order.		Amended by order No. (1904)—
Year.	No.	
1902	80	16
	100	21
1903	4	9
	13	32
	16	21
	20	10
	66	44
	84	4
	100	2, 6
	109	19, 20
1904	1	39
	11	17
	42	45

In the above list all Executive Orders that have been modified by subsequent orders are treated as if technically amended. Executive Orders Nos. 3 and 9, and all others relating to hours of labor, leaves of absence, and transportation, are affected by the Civil Service Rules of 1904, for which see the promulgating order prefixed to the Civil Service Rules, page 528, Volume III, Public Laws.

D. L. C.

EXECUTIVE ORDERS.[1]

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *January 1, 1904.*

EXECUTIVE ORDER No. 1.

Pursuant to the provisions of the act of Congress, approved March second, nineteen hundred and three; and in order that all the various kinds of money coined by the Spanish Government for circulation in the Philippine Islands, and commonly known as Spanish-Filipino currency, may be speedily withdrawn from circulation, and the introduction of the new Philippine currency thereby expedited, it is hereby

Ordered, That the Insular Treasurer and each provincial treasurer in the Philippine Islands shall, for a period of six months, beginning at the date of this order and continuing up to and including June thirtieth, nineteen hundred and four, exchange on demand Philippine currency for said Spanish-Filipino currency, at such rates as the Insular Government may, from time to time, determine; and that after June thirtieth, nineteen hundred and four, said Spanish-Filipino currency shall not be so redeemed.

That the Insular Treasurer and the various provincial and municipal treasurers of the Philippine Islands and all other officials authorized by law to receive Government dues, imposts, or taxes of any kind, whether Insular, provincial, or municipal, shall, for a period of nine months, beginning with the date of this order and continuing up to and including September thirtieth, nineteen hundred and four, receive Spanish-Filipino currency in payment of all such dues, imposts, or taxes, at the aforementioned official rates to be from time to time determined.

---

[1] For amendments, see table, page 3.

That after September thirtieth, nineteen hundred and four, said Spanish-Filipino currency shall not be receivable by Insular, provincial, or municipal governments in payment of Government dues, imposts, or taxes of any kind, but after said date may be exchanged for Philippine pesos at the Insular Treasury and the various provincial treasuries, at its bullion value, until such a time to be hereinafter fixed, when the Government will no longer redeem the same.

The provincial treasurers are hereby authorized and directed to exchange with municipal treasurers Philippine currency for all Spanish-Filipino currency which may have been received by them, respectively, according to law and the provisions of this order, and at the official rates at which said Spanish-Filipino currency shall have been so received; and the Insular Treasurer is also hereby authorized and directed to make the same exchanges with all provincial treasurers, at the rates at which such Spanish-Filipino currency was received by them in accordance with law and the provisions of this order. The Spanish-Filipino currency so received shall be withdrawn from circulation. The cost of transporting Spanish-Filipino currency and Philippine currency, pursuant to the provisions of this paragraph, shall be a proper charge against the Insular Treasury, payable out of the gold-standard fund.

The official rate for the redemption of Spanish-Filipino currency and its acceptance for public dues, from the date of this order until further notice, is hereby fixed at the ratio of one peso and twelve centavos, Spanish-Filipino currency, for one peso, Philippine currency.

LUKE E. WRIGHT,
Acting Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *1 de Enero de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 1.

De acuerdo con las disposiciones de la Ley del Congreso aprobada el dos de Marzo de mil novecientos tres, y con el objeto de

que todas las distintas clases de monedas acuñadas por el Gobierno español para su circulación en las Islas Filipinas, conocidas comúnmente por moneda hispano-filipina, puedan ser retiradas prontamente de la circulación facilitando de este modo la introducción de la nueva moneda filipina, por la presente

Se ordena, Que el Tesorero Insular y todos los tesoreros provinciales de las Islas Filipinas, durante un período de seis meses á contar desde la fecha de esta orden hasta el treinta de Junio de mil novecientos cuatro inclusive, cambiarán á su presentación moneda filipina por la citada moneda hispano-filipina, á los tipos que de vez en cuando señale el Gobierno Insular; y que después del treinta de Junio de mil novecientos cuatro, la mencionada moneda hispano-filipina no será canjeada en esta forma.

Que el Tesorero Insular y los distintos tesoreros provinciales y municipales de las Islas Filipinas y todos los demás funcionarios autorizados por la ley para recibir derechos, impuestos ó contribuciones de cualquier clase pertenecientes al Gobierno, ya sea Insular, provincial ó municipal aceptarán, durante un período de nueve meses á contar desde la fecha de esta orden hasta el treinta de Septiembre de mil novecientos cuatro inclusive, la moneda hispano-filipina en pago de dichos derechos, impuestos ó contribuciones, á los tipos oficiales antes mencionados, que de vez en cuando se señalen.

Que después del treinta de Septiembre de mil novecientos cuatro, dicha moneda hispano-filipina no será recibida por los gobiernos Insular, provinciales, ó municipales en pago de derechos, impuestos ó contribuciones de cualquier clase, pero después de dicha fecha puede ser cambiada por pesos filipinos en la Tesorería Insular y en las distintas tesorerías provinciales, por su valor como plata en pasta, hasta la fecha que más adelante se determine, desde la cual el Gobierno no continuará redimiéndola.

Por la presente se autoriza y ordena á los tesoreros provinciales para cambiar á los tesoreros municipales por moneda filipina, toda la moneda hispano-filipina que hayan recibido de acuerdo con la ley y con las disposiciones de esta orden, á los tipos oficiales á que la citada moneda hispano-filipina haya sido recibida; y también se autoriza y ordena al Tesorero Insular para hacer iguales cambios con todos los tesoreros provinciales á los tipos que recibieron dicha moneda hispano-filipina de acuerdo con la ley y

con las disposiciones de esta orden. La moneda hispano-filipina que se reciba en esta forma, será retirada de la circulación. Los gastos de transporte de la moneda hispano-filipina y de la moneda filipina, serán abonados por el Tesorero Insular del fondo de patrón oro.

El tipo oficial para el canje de la moneda hispano-filipina y para su admisión en pago de impuestos públicos desde la fecha de esta orden hasta nuevo aviso, se señala por la presente en un peso y doce centavos de moneda hispano-fiilipina por un peso de moneda filipina.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil Interino.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *January 8, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 2.

The provisions of Executive Order Numbered One hundred, series of nineteen hundred and three, are hereby modified to the extent that the secretary of the committee appointed thereunder shall be remunerated for each full day's service in connection therewith as certified by the chairman thereof, and by providing that a messenger at a monthly compensation of twenty pesos, Philippine currency, be allowed the committee from the date of its organization.

LUKE E. WRIGHT,
Acting Civil Governor.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *January 13, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 3.

Pursuant to the provisions of Act Numbered One thousand and forty, the office hours in all Bureaus and Offices in the Philippine

civil service, including the Insular Government, the city of Manila, and the provincial governments, are fixed as follows:

They shall not be less than six and one-half hours of labor each day, not including time for lunch and exclusive of Sundays and of days declared public holidays by law or executive order, except that on Saturdays throughout the year and during the heated term from the first of April to the fifteenth of June the head of any Department, Bureau, or Office may reduce the required number of hours of labor on each day to not less than five hours, but this reduction shall not apply to the officers or employees of any Bureau or Office to whom an overtime wage is allowed and paid.

When the nature of the duties to be performed or the interests of the public service require it, the head of any Department, Bureau, or Office may extend the daily hours of labor herein specified for any or all of the employees under him, and in case of such extension it shall be without additional compensation unless otherwise provided by law. Officers and employees may be required by the head of the Bureau or Office to work on Sundays and public holidays also, without additional compensation unless otherwise specifically authorized by law.

It shall be the duty of heads of Bureaus or Offices to require of all employees of whatever grade or class not less than the number of hours of labor required by this order. Wherever practicable each head of a Bureau or Office shall require a daily record of attendance of all the officers and employees under him to be kept on Philippine Civil Service Board Form Numbered Forty-eight, and shall report monthly to the Board on its Form Numbered Three the exact amount of undertime of each person for each day.

The provisions of this order shall not apply to judges and teachers.

LUKE E. WRIGHT,
Acting Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS, OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *13 de Enero de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA } No. 3. }

Con arreglo á las disposiciones de la Ley Número Mil cuarenta, las horas de oficina en todos los despachos y oficinas del Servicio Civil de Filipinas, incluso el Gobierno Insular, la ciudad de Manila y los gobiernos provinciales se fijan como sigue:

No habrá menos de seis horas y media de trabajo diarias, no incluyéndose en ellas las horas de la comida del mediodía y con exclusión de los domingos y días declarados festivos por la ley y por orden ejecutiva, salvo que todos los sábados del año y durante la estación de calor, desde el primero de Abril hasta el quince de Junio, el jefe de cualquier departamento, despacho ú oficina puede reducir el número exigido de horas de trabajo diarias de manera que éstas no sean menos de cinco, pero esta reducción no tendrá aplicación en el caso de los funcionarios ó empleados de cualquier despacho ú oficina á quienes se conceda y pague salario por horas extraordinarias de trabajo.

Cuando la naturaleza de los deberes que hay que cumplir ó los intereses del servicio público lo exijan, el jefe de cualquier departamento, despacho ú oficina puede ampliar las horas diarias de trabajo que en la presente se especifican de cualquiera ó de todos los empleados á sus órdenes, y en caso de que se verifique dicha ampliación, ésta será sin retribución adicional á menos que la ley disponga otra cosa. Los jefes de despachos ú oficinas pueden también exigir á los funcionarios y empleados de las mismas que trabajen los domingos y fiestas públicas sin retribución adicional á menos que la ley no autorice específicamente lo contrario.

Será el deber de los jefes de despachos y oficinas exigir á todos los empleados de cualquier categoría ó clase un número de horas de trabajo diarias que no sea menor que el que exige esta orden. En donde sea factible cada jefe de despacho ú oficina exigirá que se lleve un parte diario donde consten las horas de asistencia de todos los funcionarios y empleados á sus órdenes. Dicho parte se llevará en el Modelo Número Cuarenta y ocho del Servicio Civil de Filipinas y los jefes de despacho ú oficina darán parte mensual

á la Junta de dicho Servicio, en el Modelo del mismo Número Tres, del tiempo exacto diario que cada persona ha dejado de asistir durante las horas reglamentarias.

Las disposiciones de esta orden no tendrán aplicación para los jueces y maestros.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil Interino.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *January 14, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 4.

The time specified by Executive Order Numbered Eighty-four, series of nineteen hundred and three, for the completion of the revision of the real-estate tax-assessment list for the Province of La Union, that is, November first, nineteen hundred and three, is hereby extended to April first, nineteen hundred and four; and the date specified by the said executive order as that upon which the payment of taxes under such revised assessment shall become delinquent, that is, February first, nineteen hundred and four, is also extended to May first, nineteen hundred and four.

LUKE E. WRIGHT,
Acting Civil Governor.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *January 18, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 5.

An arrangement having been made with the Manila American for the printing of all legal notices, proposals for bids, advertisements of sales, and so forth, authorized to be published in the city of Manila, in the English language, at the rate of thirty centavos, Philippine currency, per line, for the first insertion, and twenty centavos, Philippine currency, per line, for each subsequent insertion, except that the printing for the Court of Land Registration

will be done at the rate of ten centavos, Philippine currency, per line, all such advertising matter shall be sent direct to the Manila American by the various Bureaus and Offices in interest, previous instructions to the contrary notwithstanding.

All printing in the Spanish language intended for publication in the newspapers of the city of Manila, except that from the courts of justice, shall be submitted to the Executive Bureau for distribution.

It is urged that only the most important matters be sent in for publication, in order that the expense incident thereto may be kept down to a minimum.

LUKE E. WRIGHT,
Acting Civil Governor.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *January 27, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 6.

The time specified in Executive Order Numbered One hundred, series of nineteen hundred and three, as amended, is hereby extended to January thirty-first, nineteen hundred and four, in order that the committee appointed thereunder may complete its investigations in respect of the conditions pertaining to the coastwise trade.

LUKE E. WRIGHT,
Acting Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *27 de Enero de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 6.

El plazo señalado por la Orden Ejecutiva Número Ciento de la serie de mil novecientos tres, como quedó reformada, se prorroga por la presente hasta el treinta y uno de Enero de mil novecientos cuatro, á fin de que la comisión nombrada por la misma pueda ter-

minar sus investigaciones con respecto á las condiciones del tráfico de cabotaje.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil Interino.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *January 27, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 7.

The official rate for the redemption of Spanish-Filipino currency and its acceptance for public dues from and after January twenty-ninth, nineteen hundred and four, and until further notice, is hereby fixed at the ratio of one peso and ten centavos, Spanish-Filipino currency, for one peso, Philippine currency, or its equivalent in United States currency.

All provincial treasurers are hereby authorized and directed to receive Mexican pesos in exchange for Philippine currency at the above-authorized rate of exchange between Spanish-Filipino coins and Philippine currency, and they are directed to take immediate measures to notify all municipal treasurers within their respective provinces that this authority has been granted and that Mexican pesos will be received at the provincial treasury in accordance therewith, and they are also directed to transmit all coins so received to the Treasurer of the Philippine Islands.

LUKE E. WRIGHT,
Acting Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS.
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *27 de Enero de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 7.

Desde el veintinueve de Enero de mil novecientos cuatro y hasta nuevo aviso, el tipo oficial para redimir la moneda hispano-filipina y para su aceptación en pago de impuestos públicos, se fija por la presente en un peso y diez centavos de moneda hispano-

filipina por un peso en moneda filipina ó su equivalente en moneda de los Estados Unidos.

Por la presente se ordena y autoriza á todos los tesoreros provinciales para recibir pesos mejicanos en cambio de la moneda filipina al tipo autorizado entre la moneda hispano-filipina y la moneda filipina, y se les ordena que tomen inmediatamente medidas para notificar á todos los tesoreros municipales de sus provincias respectivas, que se ha concedido esta autorización y que de acuerdo con ella se recibirán los pesos mejicanos en la tesorería provincial, ordenándoseles también que remitan toda la moneda que reciban de este modo al Tesorero de las Islas Filipinas.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil Interino.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *January 27, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 8.

Pursuant to the provisions of Act Numbered One thousand and forty-three, Philippine Commission, and by and with the consent of the Philippine Commission first had, and it appearing that the conditions now prevailing in the Provinces of Cavite and Isabela are such as to render it unwise and inimical to the public interest to hold gubernatorial elections therein on the first Monday of February, nineteen hundred and four, the said elections in the said provinces are hereby postponed until further order.

LUKE E. WRIGHT,
Acting Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *27 de Enero de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 8.

Resultando que las condiciones que en la actualidad prevalecen en las Provincias de Cavite é Isabela son tales que sería impru-

dente y perjudicial para los intereses públicos, celebrar en ellas elecciones de gobernador el primer lunes de Febrero de mil novecientos cuatro, por la presente se aplazan las elecciones en las citadas provincias hasta nueva orden, de acuerdo con las disposiciones de la Ley Número Mil cuarenta y tres de la Comisión en Filipinas, y habiendo obtenido primero el consentimiento de la misma Comisión.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil Interino.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *February 3, 1904.*

EXECUTIVE ORDER No. 9.

The following regulations shall govern the matter of granting of leaves of absence under the provisions of Act Numbered One thousand and forty to all regularly and permanently appointed officers and employees in the Philippine civil service, Insular, provincial, and of the city of Manila, except judges, and are hereby published for the information and guidance of all concerned, in order that a uniform practice may obtain throughout the service. Executive Order Numbered Four, series of nineteen hundred and three, is hereby revoked.

1. Heads of Bureaus or Offices are directed to require a daily record of attendance to be kept of all officers and employees under them who are entitled to leave, on Philippine Civil Service Board Form Numbered Forty-eight, and also to keep a systematic office record showing for each day the absences from duty, from any cause whatever, of all officers and employees. At the beginning of each month they will forward to the Civil Service Board, on its Form Numbered Three, a record of the absences from duty of all officers and employees from any cause whatever during the preceding month.

2. (*a*) Applications for accrued leave of officers and employees must be made in writing one week in advance, wherever possible, of the date on which the leave is desired to become effective, on Philippine Civil Service Board Form Numbered Thirty-nine.

to the head of the Bureau or Office for recommendation and transmission through said Board to the proper officer authorized to exercise executive control as contemplated in Act Numbered Two hundred and twenty-two. The first indorsement on said form must be completed by the head of the Bureau or Office.

(*b*) When accrued leave during his first two years of service is requested by an officer or employee, the Civil Service Board shall state on the application the date on which payment for such leave may properly be made under the provisions of Act Numbered One thousand and forty, and unless the Civil Governor or proper head of a Department directs otherwise, the head of the Bureau or Office shall require that payment for such leave be withheld until that date.

(*c*) In case of the death of an officer or employee the head of the Bureau or Office will transmit through the Civil Service Board application on its Form Numbered Thirty-nine, containing a statement of the amount of all accrued leave due.

(*d*) When an officer or employee is separated from the civil service without prejudice, by resignation, death, or other cause, the money value of his accrued leave, estimated in accordance with the provisions of Act Numbered One thousand and forty, may become immediately due and payable if the state of the appropriation from which his salary is payable warrants immediate payment. If the leave is commuted, payment therefor shall be made as provided by law; if the leave is not commuted, payment shall be made by the disbursing officer of the Bureau or Office from the unexpended balance for salaries and wages, and the position shall remain vacant for a period equal to the accrued leave granted.

(*e*) An officer or employee who applies for accrued leave which was earned at different rates of compensation shall be granted leave with pay at the salary he is then receiving for a period equaling in money value the period of accrued leave estimated in accordance with the provisions of Act Numbered One thousand and forty, and he may be granted, if he so desires, such additional leave, without pay, as will give him the aggregate length of time on leave, with and without pay, as provided in the aforesaid Act.

(*f*) An officer or employee entitled to traveling expenses from his place of residence in the United States to Manila under the provisions of section two or nine of Act Numbered One thousand and forty, shall file with the Auditor for the Philippine Islands his expense account within thirty days, if possible, after arrival at Manila.

3. (*a*) All applications for vacation leave of absence for a period of one full day or more must be made on Philippine Civil Service Board Form Numbered Fifty-five; application for less than one day will not be made on this form, but each such absence must be recorded, as usual, on Philippine Civil Service Board Form Numbered Forty-eight and on the office record, and reported to the Board quarterly on its Form Numbered Three. All applications on Form Numbered Fifty-five should be forwarded to the Civil Service Board three days or more in advance, wherever possible, unless otherwise directed. In the case of sickness or unavoidable absence from other cause notice must be immediately sent to the head of the Bureau or Office, and the application, containing a brief explanation of the cause of delay in filing, forwarded later.

(*b*) The vacation leave of an employee whose salaries during a calendar year embrace the two rates of vacation leave provided in the schedule of section three of Act Numbered One thousand and forty shall be computed by allowing credit for the two rates in proportion to the part of the year served at each rate.

(*c*) When vacation leave is requested by an officer or employee during his first six months of service from the date of original appointment the Civil Service Board shall state on the application the date on which payment for such leave may properly be made under the provisions of Act Numbered One thousand and forty, and, unless the Civil Governor or proper head of a Department directs otherwise, the head of the Bureau or Office shall require that payment for such leave be withheld until that date.

(*d*) Philippine Civil Service Board Form Numbered Fifty-five must be used by teachers for all absences during school terms on account of sickness or other causes, and the General Superintendent of Education shall require payment for such absences to

be withheld until they have performed duty during vacation for a period equal to their absences from duty, as required by Act Numbered One thousand and forty: *Provided*, That if the absences were due to illness the withholding of salary may be postponed to the beginning of the next summer vacation. Form Numbered Fifty-five shall also be used by teachers in applying for permission to visit the United States.

(*e*) Applications of officers and employees for further leave in case of absence on account of wounds or injuries incurred in the performance of duty, extending beyond the allowable vacation leave (paragraph *c*, section four, Act Numbered One thousand and forty), must be made on Form Numbered Forty, accompanied by medical certificate on Form Numbered Forty-one, of the Philippine Civil Service Board.

4. Unless otherwise directed by the Civil Governor or proper head of a Department, payment for the vacation leave of any officer or employee who has served less than two years shall be withheld until five days after return to duty. In the event that it shall appear during the first five days after return to duty from vacation leave that it is not his intention to continue in the performance of his duties any longer than to enable him to draw all back salary which may be due him, such payment shall be withheld and full report thereof forwarded by the head of the Bureau or Office, through the Philippine Civil Service Board, to the Civil Governor or proper head of a Department, for action.

5. If an officer or employee resigns after having taken vacation leave in excess of that proportion due for the part of the calendar year served by him, such excess vacation leave shall be charged against his salary or accrued leave: *Provided*, That if the vacation leave has been allowed on account of meritorious sickness the Civil Governor or proper head of a Department may direct that no deduction be made from his salary or accrued leave for such excess vacation leave previously allowed.

6. As a rule the resignation of a teacher will not be accepted prior to the termination of the school year: *Provided*, That if for sickness or other urgent necessity the resignation of a teacher who has served more than two years is accepted without prejudice prior to the termination of the school year, he may be allowed

salary for one week's vacation for every month actually taught by him since the preceding summer vacation, any absence chargeable to vacation to be deducted from this allowance.

7. Absence on Saturday shall be counted as absence for one full day. A Sunday or a holiday occurring at the beginning or at the end of a period of accrued or vacation leave shall not be considered as a day chargeable to leave. Leave of absence for any reason other than serious illness must be contingent upon the necessities of the service.

8. Officers or employees on leave of absence are required to report to the heads of their respective Bureaus or Offices at the end of each month by registered mail their post-office addresses for the ensuing month and shall promptly report in a similar manner and in sufficient detail every unexpected and unavoidable delay which may have occurred during the period contemplated by their leave of absence. Absence from duty at station in the Philippine Islands after the expiration of the leave due shall be without pay.

9. No officer or employee in the Philippine civil service shall be dropped from the rolls of his office for unexplained absence in the United States until at least forty days after the expiration of the period of absence contemplated by the leave granted.

10. (*a*) All officers and employees who are granted leave of absence for the purpose of visiting the United States and who contemplate returning to duty upon the expiration of such leave of absence shall, before leaving the Islands, make application to the Executive Secretary for transportation returning to Manila. In each application the date of the expiration of leave of absence and the post-office address of the applicant while in the United States must be stated.

(*b*) Immediately upon reaching the United States remittance covering cost of return transportation must be made to the Chief of the Bureau of Insular Affairs, War Department, Washington, District of Columbia, with a statement of the date on which the applicant desires to leave the United States. All subsequent communications regarding return transportation and prompt report of any changes occurring in the applicant's post-office address must also be directed to the Chief of the Bureau of Insular

Affairs, and a duplicate copy of each such communication mailed at the same time to the Executive Secretary, Manila, who will forward it to the head of the Bureau or Office interested, through the proper head of Department.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *3 de Febrero de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 9.

Para conocimiento y gobierno de todos los interesados se publican las reglas siguientes que regirán la concesión de licencias temporales, en virtud de las disposiciones de la Ley Número Mil cuarenta, á todos los funcionarios y empleados nombrados regular y permanentemente en el Servicio Civil de Filipinas ya sea insular, provincial ó de la ciudad de Manila excepto los jueces, con objeto de obtener un procedimiento uniforme en todo el servicio. Por la presente se deroga la Orden Ejecutiva Número Cuatro, de la serie de mil novecientos tres.

1. Se ordena á todos los jefes de despachos ú oficinas que exijan que se lleve un registro diario de asistencia, de todos los funcionarios y empleados á sus órdenes que tengan derecho á licencia, en el Modelo Número Cuarenta y ocho de la Junta del Servicio Civil de Filipinas, y también que se lleve un registro de oficina sistemático que demuestre cada día las ausencias, cualquiera que sea el motivo, de todos los funcionarios y empleados. Al principio de cada mes enviarán á la Junta del Servicio Civil en su Modelo Número Tres una relación de las ausencias, por cualquier motivo que sea, de todos los funcionarios y empleados durante el mes anterior.

2. (*a*) Las solicitudes para licencia temporal, de los funcionarios y empleados deben hacerse por escrito con una semana de anticipación, siempre que sea posible, de la fecha en que se desea empezar á hacer uso de ella, en el Modelo Número Treinta y nueve de la Junta del Servicio Civil de Filipinas, al jefe del despacho

ú oficina para su recomendación y trasmisión por mediación de la citada Junta, al funcionario correspondiente que esté autorizado para ejercer el poder ejecutivo como está indicado en la Ley Número Doscientos veintidós. El primer endoso de dicho modelo debe ser llenado por el jefe del despacho ú oficina.

(*b*) Cuando por un funcionario ó empleado se solicite licencia temporal acumulada durante sus dos primeros años de servicio, la Junta del Servicio Civil fijará en la solicitud la fecha en que se pueda hacer el pago correspondiente á dicha licencia de acuerdo con las disposiciones de la Ley Número Mil cuarenta, y á menos que el Gobernador Civil ó el jefe del departamento correspondiente lo ordene de otro modo, el jefe del despacho ú oficina exigirá que se retenga el pago de dicha licencia hasta aquella fecha.

(*c*) En caso de fallecimiento de un funcionario ó empleado, el jefe de la oficina ó despacho trasmitirá por medicaión de la Junta del Servicio Civil la solicitud correspondiente, en el Modelo Número Treinta y nueve, conteniendo una declaración de toda la cantidad de licencia acumulada á que tenía derecho.

(*d*) Cuando un funcionario ó empleado sea separado del servicio civil en buen concepto, por dimisión, fallecimiento ú otro motivo, el valor efectivo de su licencia acumulada, calculada de acuerdo con las disposiciones de la Ley Número Mil cuarenta, puede inmediatamente declararse vencido y ser pagado si el estado de la votación, de donde se paga su sueldo, autoriza el pago inmediato. Si se permuta la licencia, el pago de ella se hará como dispone la ley; si no se permuta, el pago se hará por el oficial pagador del despacho ú oficina del saldo no gastado para sueldos y salarios, y el cargo quedará vacante por un período igual al de la licencia concedida.

(*e*) Al funcionario ó empleado que solicite licencia temporal á diferentes tipos de sueldo, se le concederá licencia con paga del sueldo que esté recibiendo por un período equivalente en valor efectivo al período de licencia acumulada, calculada de acuerdo con las disposiciones de la Ley Número Mil cuarenta, y se le puede conceder, si lo desea, la licencia adicional sin paga, hasta completar los días de licencia que le corresponden, como se dispone en la antes mencionada ley.

(*f*) El funcionario ó empleado que tenga derecho á los gastos

de viaje desde el lugar de su residencia en los Estados Unidos á Manila, de acuerdo con las disposiciones de los artículos dos ó nueve de la Ley Número Mil cuarenta, presentará al Auditor de las Islas Filipinas su cuenta de gastos dentro de los treinta días, si es posible, después de su llegada á Manila.

3. (*a*) Todas las solicitudes de vacaciones por un período de un día completo ó más deben hacerse en el Modelo Número Cincuenta y cinco de la Junta del Servicio Civil de Filipinas; las solicitudes por menos de un día no se hará en este modelo, pero cada ausencia debe registrarse, como de costumbre, en el Modelo Número Cuarenta y ocho de la Junta del Servicio Civil de Filipinas y en el registro de la oficina, dando cuenta trimestralmente á la Junta en su Modelo Número Tres. Toda solicitud en el Modelo Número Cincuenta y cinco debe ser enviada á la Junta del Servicio Civil, tres ó más días antes, siempre que sea posible, á menos que de otro modo se ordene. En caso de enfermedad, ó ausencia inevitable por alguna otra causa, debe enviarse aviso inmediatamente al jefe del despacho ú oficina y enviar después la solicitud, dando una breve explicación del motivo de la demora en presentarla.

(*b*) Las vacaciones de un empleado cuyos sueldos durante un año comprendan las dos clases provistas en la tabla del artículo tres de la Ley Número Mil cuarenta se computarán abonando por las dos clases en la proporción correspondiente á la parte del año servida en cada clase.

(*c*) Cuando un funcionario ó empleado solicite vacaciones durante los primeros seis meses de servicio á contar de la fecha de su nombramiento original, la Junta del Servicio Civil señalará en la solicitud la fecha en que deba efectuarse el pago de dichas vacaciones de acuerdo con las disposiciones de la Ley Número Mil cuarenta, y á menos que el Gobernador Civil ó el jefe del departamento correspondiente lo ordene de otro modo, el jefe del despacho ú oficina exigirá que se retenga el pago de dicha licencia hasta aquella fecha.

(*d*) El Modelo Número Cincuenta y cinco de la Junta del Servicio Civil de Filipinas debe emplearse por los maestros para todas las ausencias por enfermedad ú otras causas durante los cursos escolares, y el Superintendente General de Instrucción exigirá que se retenga el pago correspondiente á dichas ausencias

hasta que hayan desempeñado el cargo durante las vacaciones por un período igual á sus ausencias del cargo, como lo dispone la Ley Número Mil cuarenta: *Entendiéndose,* Que si la ausencia fuere debida á enfermedad, la retención del sueldo puede ser aplazada hasta el principio de las próximas vacaciones de verano. Los maestros deben emplear también el Modelo Número Cincuenta y cinco, al solicitar permiso para visitar los Estados Unidos.

(*e*) Las solicitudes de los funcionarios y empleados por aumento de licencia en caso de ausencia por heridas ó daños causados en el desempeño de su cargo, que exceda de las vacaciones permitidas (inciso (*c*), artículo cuatro, Ley Número Mil cuarenta), deben hacerse en el Modelo Número Cuarenta, acompañado del certificado de un médico en el Modelo Número Cuarenta y uno, de la Junta del Servicio Civil de Filipinas.

4. Á menos que de otro modo se ordene por el Gobernador Civil ó por el jefe del departamento correspondiente, el pago de las vacaciones de cualquier funcionario ó empleado que haya servido menos de dos años, será retenido hasta cinco días después de su vuelta al cargo. En el caso que parezca, durante los cinco días después de su vuelta al servicio después de las vacaciones, que no es su intención continuar en el desempeño de su cargo más que el tiempo suficiente para cobrar el sueldo que se le adeude, se retendrá dicho pago y el jefe del despacho ú oficina remitirá un informe detallado del caso, por mediación de la Junta del Servicio Civil de Filipinas, al Gobernador Civil ó al jefe del departamento correspondiente, para su determinación.

5. Si un funcionario ó empleado dimite después de haber disfrutado vacaciones que excedan de la proporción correspondiente á la parte del año en que ha prestado servicios, el exceso de vacaciones se deducirá de su sueldo ó de la licencia que tenga acumulada : *Entendiéndose,* Que si las vacaciones se han concedido á causa de enfermedad digna de tenerse en consideración por el Gobernador Civil ó por el jefe del departamento correspondiente, cualquiera de estos puede ordenar que no se haga ninguna rebaja de su sueldo ó licencia acumulada por dicho exceso de las vacaciones anteriormente concedidas.

6. En general y como regla no se aceptará la dimisión de ningún maestro antes de la terminación del año escolar: *Entendiéndose,* Que si por enfermedad ú otra necesidad imperiosa, se

aceptare sin concepto desfavorable, la dimisión de un maestro, que haya prestado servicios durante más de dos años, antes de terminar el año escolar, se le puede conceder el sueldo correspondiente á una semana de vacación por cada mes que realmente haya desempeñado su cargo desde la anterior vacación de verano, deduciéndole de esta concesión cualquier ausencia adeudable á la vacación.

7. Las ausencias en sábados se contarán como ausencias de un día completo. Los domingos ó días festivos que ocurran al principio ó al fin de un período de licencia ó vacaciones no se considerarán como días adeudables á la licencia. Las licencias temporales por cualquier razón que no sea enfermedad grave, deben estar sujetas á las necesidades del servicio.

8. Los funcionarios ó empleados con licencia temporal están obligados á informar á los jefes de sus respectivos despachos ú oficinas, al terminar cada mes en carta certificada, de sus direcciones postales durante el próximo mes, y darán cuenta inmediatamente en igual forma y con detalles suficientes de cualquier demora imprevista é inevitable que pudiera ocurrirles durante el período designado por su licencia temporal. La ausencia del servicio, estando en el lugar de su destino en las Islas Filipinas, después de terminar la licencia correspondiente, será sin paga.

9. Ningún funcionario ni empleado en el Servicio Civil de Filipinas será dado de baja en las nóminas de su oficina por ausencia inexplicada en los Estados Unidos, por lo menos, hasta cuarenta días después de terminado el período de licencia designado en la licencia concedida.

10. (*a*) Todos los funcionarios y empleados á quienes se conceda licencia temporal con el fin de visitar los Estados Unidos y proyecten volver al servicio al terminar dicha licencia, solicitarán, antes de salir de las Islas, del Secretario Ejecutivo, el transporte de vuelta á Manila. En cada solicitud debe manifestarse la fecha en que termina la licencia y la dirección postal del solicitante mientras resida en los Estados Unidos.

(*b*) Inmediatamente después de llegar á los Estados Unidos, debe hacerse una remesa, que cubra el costo del transporte de vuelta, al Jefe de la Oficina de Asuntos Insulares, Departamento de Guerra, Washington, Distrito de Columbia, con una declaración de la fecha en que el solicitante desea salir de los Estados

Unidos. Todas las comunicaciones posteriores sobre el transporte de vuelta y el informe inmediato de cualquier cambio que ocurra en la dirección postal del solicitante, debe también ser enviado al Jefe de la Oficina de Asuntos Insulares, y al mismo tiempo se enviará una copia duplicada por correo al Secretario Ejecutivo, Manila, el que la enviará al jefe del despacho ú oficina interesado, por mediación del jefe del departamento correspondiente.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *February 13, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 10.

Whenever it shall become necessary to transfer prisoners from provincial jails to Bilibid Prison, in accordance with the provisions of Executive Order Numbered Twenty, series of nineteen hundred and three, they shall be accompanied by the sheriff or deputy sheriff of the province, and the sheriff or deputy sheriff having such prisoners in charge will be held personally responsible for their safe conduct en route and final delivery, with all necessary papers in the case of each prisoner, to the Warden of Bilibid Prison. Whenever called upon, the Philippines Constabulary will supply the necessary guard, but the furnishing of this guard will not relieve the sheriff or deputy sheriff of his responsibility in connection with the prisoners.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS. OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *13 de Febrero de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 10.

Siempre que sea necesario trasladar presos de las cárceles provinciales á la Prisión de Bilíbid, de acuerdo con las disposiciones

de la Orden Ejecutiva Número Veinte de la serie de mil novecientos tres, serán acompañados por el sheriff de la provincia ó su delegado, y dichos funcionarios, teniendo los presos á su cargo, serán personalmente responsables de su segura conducción y definitiva entrega, con todos los documentos necesarios en cada caso, al alcaide de la Prisión de Bilíbid. Siempre que sea requerida al efecto, la Policía de Filipinas prestará la guardia necesaria, pero dicha guardia no relevará al sheriff, ó su delegado, de su responsabilidad en relación con los presos.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *February 19, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 11.

The following rules shall govern shipment of freight on Coast Guard vessels:

(1) All packages shall be sealed with wire and lead seals; rice and other grain shall be double-sacked (Act Numbered Nine hundred and nine, Philippine Commission). Should freight be placed on board any Coast Guard boat without these conditions having been fulfilled, it is understood that the consignor shall be responsible for loss and damage during transit.

(2) The consignee shall, in person or by responsible agent, receive freight as it goes over the ship's side at place of destination. Captains of vessels will not allow freight to leave the ship's side until it has been properly receipted for and condition of same noted. After leaving the ship's side responsibility for damage or loss rests with the consignee.

(3) Consignors will notify consignees, by telegraph or otherwise, of the date of shipment of freight on Coast Guard boats, the name of the boat, and the probable date of arrival at destination. Consignees will make their preparations and meet Coast Guard boats promptly on arrival. Should the consignee fail to meet the boat as directed in the foregoing, and the captain find it necessary

to land freight in order to prevent delay of his boat, all responsibility for loss or damage to the freight after leaving the ship's side shall rest with the consignee; and a certificate from the freight clerk, or other officer having charge of the freight, that the freight was checked over the ship's side in proper quantity and condition shall be equivalent to receipt from the consignee for proper delivery of the freight.

(4) It is the duty of a Coast Guard captain to report immediately to the Chief of the Bureau of Coast Guard and Transportation the failure of any consignee to come after and take his freight promptly from the boat on arrival, and of the Chief of the Bureau of Coast Guard and Transportation to report the delinquent to the headquarters of the department to which he belongs, or to the Civil Governor.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS.
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *19 de Febrero de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 11.

El embarque de carga por los buque guardacostas se regirá por las reglas siguientes:

(1) Todos los bultos se precintarán con alambre y sellos de plomo; el arroz y otros granos se envasarán con doble saco (Ley Número Novecientos nueve de la Comisión en Filipinas). Si la carga fuera llevada á bordo de los buques guardacostas, sin haber cumplido estos requisitos, queda entendido que el remitente queda responsable de toda pérdida ó avería durante la travesía.

(2) El consignatario recibirá, personalmente ó por mediación de un agente responsable, la carga al costado del buque en el punto de destino. Los capitanes de los buques no permitirán que la carga abandone el costado de sus buques hasta que le hayan entregado el recibo correspondiente anotando el estado de la misma. Después de abandonar el costado del buque, la responsabilidad por pérdidas ó averías recaerá sobre el consignatario.

(3) Los remitentes avisarán á los consignatarios, por telegra-

ma ó de otro modo, de la fecha del embarque de la carga en buques guardacostas, el nombre del buque y la fecha probable de llegada á su destino. Los consignatarios harán sus preparativos para ir á bordo de los buques guardacostas, inmediatamente después de su llegada. Si el consignatario dejare de ir á bordo como antes se ordena, y el capitán considerare necesario desembarcar la carga para evitar demora á su buque, toda la responsabilidad por pérdidas ó averías en la carga después de dejar el costado del buque, recaerá sobre el consignatario; y un certificado del encargado de la carga ó de otro oficial encargado de la misma, manifestando que dicha carga fué entregada al costado del buque en la cantidad y estado correspondiente, será equivalente al recibo del consignatario por la buena entrega de la misma.

(4) El capitán de un buque guardacostas tiene la obligación de dar cuenta inmediatamente al Jefe de la Oficina de Guardacostas y Transportes, de la falta de cualquier consignatario de ir á bordo y recibir su carga inmediatamente después de la llegada del buque, y el Jefe de la Oficina de Guardacostas y Transportes informará de ello á la oficina central del departamento á que corresponda ó al Gobernador Civil.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *March 7, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 12.

The following-named persons having received a majority of the votes cast in the elections for provincial governor, held in the provinces designated, on February first, nineteen hundred and four, and any irregularities which may have occurred in such elections not being deemed of sufficient importance to set aside the proceedings of the convention, called under the provisions of section four, Act Numbered Eighty-three, Philippine Commission, as amended by Act Numbered Three hundred and thirty-six, their elections are hereby confirmed. The persons concerned will qualify

and assume their respective offices in accordance with the provisions of the above-mentioned Act of the Philippine Commission.

Name.	Province.
Blas Villamor	Abra.
Ramon Santos	Albay.
Tomás G. del Rosario	Bataan.
Gregorio Aguilera	Batangas.
Salustiano Borja	Bohol.
Pablo Tecson	Bulacan.
Juan Climaco	Cebu.
Mena Crisólogo	Ilocos Sur.
Raymundo Melliza	Iloilo.
Juan Caillés	La Laguna.
Joaquin Luna	La Union.
Joaquin Ma. Bayot y Zurbito	Masbate.
Manuel Corrales	Misamis.
Antonio Jayme	Negros Occidental.
Demetrio Larena	Negros Oriental.
Epifanio de los Santos	Nueva Ecija.
Macario Arnedo	Pampanga.
Arturo Dancel	Rizal.
Francisco Sanz	Romblon.
Eduardo Feito	Samar.
Daniel Toribio Sison	Surigao.
Alfonso Ramos	Tarlac.
Ricardo Parás	Tayabas.
Potenciano Lesaca	Zambales.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS, OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *7 de Marzo de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA No. 12.

Habiendo obtenido las personas á continuación nombradas, mayoría de votos en las elecciones para gobernador provincial, ce-

lebradas en las provincias que se designan, el primero de Febrero de mil novecientos cuatro, y no siendo cualquier irregularidad que haya podido ocurrir en tales elecciones, de importancia suficiente para desvirtuar los procedimientos de la asamblea electoral convocada con arreglo á las disposiciones del artículo cuatro de la Ley Número Ochenta y tres de la Comisión en Filipinas, según está reformada por la Ley Número Trescientos treinta y seis, sus elecciones son por la presente confirmadas. Las personas interesadas calificarán y tomarán posesión de sus respectivos cargos de acuerdo con las disposiciones de la Ley de la Comisión en Filipinas, arriba mencionada.

Nombres.	Provincias.
Blás Villamor	Abra.
Ramón Santos	Albay.
Tomás G. del Rosario	Bataan.
Gregorio Aguilera	Batangas.
Salustiano Borja	Bohol.
Pablo Tecson	Bulacán.
Juan Climaco	Cebú.
Mena Crisólogo	Ilocos Sur.
Raymundo Melliza	Iloílo.
Juan Cailles	La Laguna.
Joaquín Luna	La Unión.
Joaquín Ma. Bayot y Zurbito	Masbate.
Manuel Corrales	Misamis.
Antonio Jayme	Negros Occidental.
Demetrio Larena	Negros Oriental.
Epifanio de los Santos	Nueva Ecija.
Macario Arnedo	Pampanga.
Arturo Dancel	Rizal.
Francisco Sanz	Romblón.
Eduardo Feito	Samar.
Daniel Toribio Sison	Surigao.
Alfonso Ramos	Tarlac.
Ricardo Paras	Tayabas.
Potenciano Lesaca	Zambales.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *March 21, 1904.*

EXECUTIVE ORDER No. 13.

The following-named persons having received a majority of the votes cast in the elections for provincial governor, held in the provinces designated, on February first, nineteen hundred and four, and any irregularities which may have occurred in such elections not being deemed of sufficient importance to set aside the proceedings of the convention called under the provisions of section four, Act Numbered Eighty-three, Philippine Commission, as amended by Act Numbered Three hundred and thirty-six, their elections have been duly confirmed:

Name.	Province.
Julio Agcaoili	Ilocos Norte.
Macario Fávila	Pangasinan.
Bernardino Monreal	Sorsogon.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS, OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *21 de Marzo de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA No. 13.

Habiendo obtenido las personas que á continuación se expresan, mayoría de votos en las elecciones para gobernador provincial celebradas en las provincias que se designan, el día primero de Febrero de mil novecientos cuatro, y no estimándose cualquier irregularidad que haya podido ocurrir en dichas elecciones de importancia suficiente para desvirtuar los procedimientos de la asamblea electoral convocada con arreglo á las disposiciones del artículo cuatro de la Ley Número Ochenta y tres de la Comisión

en Filipinas, según está reformada por la Ley Número Trescientos treinta y seis, sus elecciones han sido debidamente confirmadas:

Nombres.	Provincias.
Julio Agcaoili	Ilocos Norte.
Macario Fávila	Pangasinán.
Bernardino Monreal	Sorsogón.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXCECUTIVE BUREAU.

MANILA, *March 30, 1904.*

EXECUTIVE ORDER No. 14.

Major C. McD. Townsend, United States Army, chief engineer officer, Philippine Division, Mr. Desmond Fitzgerald, and Mr. J. W. Beardsley, Consulting Engineer to the Commission, are hereby appointed a committee to examine the bulkhead or retaining wall behind which are being pumped the excavations from the bottom of the port works and determine the extent to which it has given way, the causes therefor, and what additional reënforcement is required to make the same sufficient to withstand the pressure which may be brought against it and to make it substantial and permanent, together with the probable cost of such addition.

The committee will also examine and make report as to the character and kind of wharf best adapted to the situation and needs of the port of Manila, and give an estimate of the probable cost of same.

They will make report to the Civil Governor of their conclusions as soon as practicable.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *April 7, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 15.

The official rate for the redemption of Spanish-Filipino currency and its acceptance for public dues from and after April eleventh, nineteen hundred and four, and until further notice, is hereby fixed at the ratio of one peso and thirteen centavos, Spanish-Filipino currency, for one peso, Philippine currency, or its equivalent in United States currency.

Mexican pesos will be received in exchange for Philippine currency at the above-authorized rate of exchange between Spanish-Filipino coins and Philippine currency.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS, OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *7 de Abril de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 15.

El tipo oficial para la redención de la moneda hispano-filipina y su aceptación en pago de los impuestos públicos, desde el once de Abril de mil novecientos cuatro y hasta nuevo aviso, se fija por la presente en un peso y trece centavos de moneda hispano-filipina, por cada peso filipino ó su equivalente en moneda de los Estados Unidos.

Los pesos mejicanos se recibirán al tipo de cambio antes autorizado entre las monedas filipinas y las hispano-filipinas.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *April 8, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 16.

Paragraph two of Executive Order Numbered Eighty, series of nineteen hundred and two, is hereby amended to read as follows:

"For the information of the War Department and distribution therefrom, one copy of each circular, ordinance, regulation, report, serial order, or other public document, including those containing information as to the establishment of new post-offices, construction of highways, harbors, and other public improvements, data correcting existing maps, or in connection with the general knowledge of the Archipelago, not printed, and at least twenty-five copies of each such publication which is issued in printed form, and such additional number of copies as it is probable, in view of the character of the document, will be required for distribution, emanating from the various Bureaus and Offices of this Government, will be forwarded through the usual official channels to the Bureau of Insular Affairs of the War Department, Washington, District of Columbia: *Provided, however,* That fifty copies of each publication issued by the Bureau of Agriculture, the Forestry Bureau, or the Mining Bureau, of interest to the general public, will be forwarded."

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS, OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *8 de Abril de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 16.

Por la presente se reforma el segundo párrafo de la Orden Ejecutiva Número Ochenta, serie de mil novecientos dos, para que se lea como sigue:

Para conocimiento del Departamento de Guerra y la distribución por el mismo, se enviarán, por los conductos oficiales ordinarios, á la Oficina de Asuntos Insulares del Departamento de Guerra, Washington, Distrito de Columbia, una copia de cada circular, ordenanza, reglamento, informe, orden de cada serie, y otros documentos públicos, incluyéndose aquellos que contengan informes respecto al establecimiento de nuevas oficinas de correos, construcción de caminos reales, puertos y otras mejoras públicas, datos que corrijan los mapas existentes ó tengan relación con el conocimiento general del Archipiélago, aún no impresos; y por lo menos veinticinco ejemplares de cada publicación de esta especie que se emitan en modelos impresos, por los varios despachos y oficinas de este Gobierno, y los ejemplares adicionales que, en vista del carácter del documento, sean necesarios para la distribución: *Entendiéndose, sin embargo,* Que se enviarán cincuenta ejemplares de cada publicación emitida por la Oficina de Agricultura, Inspección de Montes é Inspección de Minas, que sean de interés para el público en general.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *April 12, 1904.*

EXECUTIVE ORDER No. 17.

The following is published for the information and guidance of all Government officials and employees in any way connected with the passenger and freight traffic of the Bureau of Coast Guard and Transportation:

(1) At Manila, passenger permits will be issued only upon receipt by the Chief of Coast Guard and Transportation of written requests, preferably on Bureau of Coast Guard and Transportation Form Numbered Fourteen, from the chiefs of the Bureaus or Offices to which the applicants belong. Each request must indicate plainly the name and official rank of the person desiring passage, the place of embarkation, the place of disembarkation, whether or

not the party is to travel on official business, and the reason why transportation is requested.

(2) Away from Manila, captains of vessels will require like request in each case from the Chief of the Bureau or Office concerned or his senior subordinate on the ground.

(3) Each passenger will be allowed to take along not exceeding one hundred and fifty pounds of baggage. For this no permit will be required. Baggage in excess of one hundred and fifty pounds will be treated strictly as freight, and a freight permit required for it.

(4) At Manila, freight permits will be issued only upon receipt by the Chief of Coast Guard and Transportation of written requests, preferably on Bureau of Coast Guard and Transportation Form Numbered Fifteen, from the Chief of the Bureau or Office interested.

(5) Away from Manila, captains of vessels will require like request in each case from the chief of the Bureau or Office concerned or his senior subordinate on the ground.

(6) In every case, below the signature of the official making transportation request must appear his official title.

(7) All baggage, and freight of a private nature if taken at all, will be carried absolutely at owner's risk.

(8) All requests for transportation will be placed on record by the Bureau of Coast Guard and Transportation.

(9) Freight must be delivered and received alongside of cutters.

At Manila passengers and baggage will usually be transported in Coast Guard launches to and from cutters.

At other places passengers, baggage, and freight must be transported in shore boats wherever it is possible to obtain them.

(10) Requests for transportation must be presented not later than two hours before sailing time of the boat, and in the event of the boat sailing early in the morning transportation permits must be secured the day before.

(11) Forms Fourteen and Fifteen of the Bureau of Coast Guard and Transportation may be obtained of the Public Printer through the chiefs of the respective Bureaus or Offices in interest.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *12 de Marzo de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 17.

Para conocimiento y gobierno de todos los funcionarios y empleados del Gobierno cuyos deberes estén relacionados en modo alguno con el transporte de pasajeros y cargamentos por la Oficina de Guardacostas y Transportes, se publica lo siguiente:

(1) En Manila se expedirán permisos para los pasajeros, solamente después de que el Jefe de Guardacostas y Transportes haya recibido las solicitudes por escrito de los jefes de las oficinas ó despachos á los que los solicitantes pertenecen, dándose preferencia al Modelo Número Catorce de la Oficina de Guardacostas y Transportes. Cada solicitud deberá indicar claramente el nombre y categoría oficial de la persona que desea el pasaje, el punto de embarque y el de desembarque, si su viaje está ó no relacionado con algún asunto oficial, y la razón por la cual se solicita el pasaje.

(2) Fuera de Manila, los capitanes de buques exigirán del Jefe de la Oficina ó despacho á que corresponda, ó de su primer subordinado encargado de los mismos, una solicitud igual en cada caso.

(3) Á cada pasajero se le permitirá llevar consigo equipaje que no exceda de ciento cincuenta libras de peso por el cual no se le exigirá permiso alguno. El equipaje que exceda de ciento cincuenta libras de peso será estrictamente considerado como cargamento y por su exceso se exigirá un permiso para cargamento á flete.

(4) En Manila se expedirán permisos para cargamento á flete, después de que el Jefe de Guardacostas y Transportes haya recibido las solicitudes por escrito del Jefe de la oficina ó despacho correspondiente, dándose preferencia al Modelo Número Quince de la Oficina de Guardacostas y Transportes.

(5) Fuera de Manila, los capitanes de buques exigirán del Jefe de la oficina ó despacho á que corresponde, ó de su primer subordinado encargado de los mismos, una copia igual en cada caso.

(6) El funcionario encargado de extender la solicitud de trans-

porte deberá en cada caso poner después de su firma, su título oficial.

(7) Todo equipaje y cargamento á flete de pertenencia particular, si se recibe, será conducido en absoluto al riesgo de su dueño.

(8) Todas las solicitudes para el transporte se registrarán en la Oficina de Guardacostas y Transportes.

(9) El cargamento á flete debe de entregarse y recibirse al costado de los buques guardacostas.

En Manila se conducirán los pasajeros, por regla general, desde tierra hasta los buques guardacostas y vice versa en las lanchas del servicio.

En los demás puntos los pasajeros, equipajes y cargamentos deben transportarse en embarcaciones playeras donde sea posible obtenerlas.

(10) Las solicitudes para el transporte deberán presentarse por lo menos dos horas antes de la salida del buque, y en caso de que éste saliese por la mañana temprano, los permisos de transporte deberán obtenerse el día anterior.

(11) Los Modelos Catorce y Quince de la Oficina de Guardacostas y Transportes pueden obtenerse del Impresor Público por conducto de los Jefes de las respectivas Oficinas ó Despachos interesados.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS.
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *April 15, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 18.

The following-named persons having received a majority of the votes cast in the elections for provincial governor held in the provinces designated on February first, nineteen hundred and four, and any irregularities which may have occurred in such elections not being deemed of sufficient importance to set aside the proceed-

ings of the convention called under the provisions of section four, Act Numbered Eighty-three, Philippine Commission, as amended by Act Numbered Three hundred and thirty-six, their elections are hereby confirmed:

Name.	Province.
Peter Borseth	Leyte.
Leandro Fullon	Antique.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

By A. W. FERGUSSON,
Executive Secretary.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *15 de Abril de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
NO. 18.

Habiendo obtenido las personas que á continuación se expresan, mayoría de votos en las elecciones para gobernador provincial celebradas en las provincias que se designan, el día primero de Febrero de mil novecientos cuatro, y no estimándose cualquier irregularidad que haya podido ocurrir en dichas elecciones de importancia suficiente para desvirtuar los procedimientos de la asamblea electoral convocada con arreglo á las disposiciones del artículo cuatro de la Ley Número Ochenta y tres de la Comisión en Filipinas, según está reformada por la Ley Número Trescientos treinta y seis, sus elecciones quedan por la presente confirmadas:

Nombres.	Provincias.
Peter Borseth	Antique.
Leandro Fullon	Leyte.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

Refrendado:

A. W. FERGUSSON, *Secretario Ejecutivo.*

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *April 22, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 19.

Executive Order Numbered One hundred and nine, series of nineteen hundred and three, is hereby amended by substituting the name of Honorable Vicente Jocson for that of Honorable William F. Norris, designated therein to remain on duty, subject to call, for the performance of interlocutory jurisdiction in the Ninth, Tenth, and Fifteenth Judicial Districts.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.
By FRANK W. CARPENTER,
Acting Executive Secretary.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *22 de Abril de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 19.

Por la presente se reforma la Orden Ejecutiva Número Ciento nueve, serie de mil novecientos tres, sustituyendo con el nombre del Honorable Vicente Jocson el del Honorable William F. Norris designado en ella, para quedar de servicio, sujeto á llamamiento para desempeñar jurisdicción interlocutoria en los Distritos Judiciales Noveno, Décimo y Décimoquinto.

Por el Gobernador Civil Luke E. Wright:

FRANK W. CARPENTER,
Secretario Ejecutivo Interino.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *April 30, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 20.

Executive Order Numbered One hundred and nine, series of nineteen hundred and three, is hereby amended by substituting the name of Honorable Warren H. Ickis for that of Honorable James H. Blount, junior, designated therein to remain on duty, subject to call, for the performance of interlocutory jurisdiction in the Eleventh, Twelfth, Thirteenth, and Fourteenth Judicial Districts.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.
By F. W. CARPENTER,
Acting Executive Secretary.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS, OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *30 de Abril de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 20.

Por la presente se reforma la Orden Ejecutiva Número Ciento nueve, serie de mil novecientos tres, sustituyendo con el nombre del Honorable Warren H. Ickis el del Honorable James H. Blount, junior, designado en ella, para quedar de servicio, sujeto á llamamiento para desempeñar jurisdicción interlocutoria en los Distritos Judiciales Undécimo, Duodécimo, Décimotercero y Décimocuarto.

Por el Gobernador Civil Luke E. Wright:

F. W. CARPENTER,
Secretario Ejecutivo Interino.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *May 4, 1904.*

EXECUTIVE ORDER No. 21.

The provisions of Executive Order Numbered One hundred, series nineteen hundred and two, as amended by Executive Order Numbered Sixteen, series nineteen hundred and three, which became inoperative by reason of the committee appointed thereunder having rendered its report, are hereby again made effective and in full force.

The committee will be reconvened by the chairman for the consideration of such matters as may be brought properly before it.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

By FRANK W. CARPENTER,
Acting Executive Secretary.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, OFFICE OF THE CIVIL GOVERNOR.

BAGUIO, BENGUET, *May 4, 1904.*

EXECUTIVE ORDER No. 22.

Honorable Antonio Jayme, governor of the Province of Occidental Negros; P. A. Casanave, treasurer of the Province of Occidental Negros, and James W. Jobling, Director of the Serum Laboratory, Bureau of Government Laboratories, are hereby appointed a committee, under the provisions of section nine, Act Numbered Two hundred and fifteen, for the purpose of inspecting, investigating, and reporting upon the physical condition of one hundred and thirty-five Government carabaos now in charge of the supervisor of Occidental Negros. The committee will rigidly scrutinize such evidence as may be offered touching the physical condition of such animals, and will not recommend the relief of the officers or agents from responsibility unless fully satisfied that the person or persons charged with the care and custody of

the animals have performed their whole duty in endeavoring to protect the carabaos. The proceedings of the committee will be prepared in triplicate and forwarded to the honorable the Civil Governor for consideration.

In case the committee finds said animals afflicted with surra or otherwise unserviceable, the report of the committee will contain a recommendation as to whether it will be to the best advantage of the Government to sell such animals or to destroy them. If the committee condemn the animals and recommend their sale, the fact will be communicated to the Civil Governor by telegraph. Two members of the committee shall constitute a quorum for the transaction of business.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *May 7, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 23.

Chiefs of Bureaus and Offices are hereby required to furnish to the Auditor for the Philippine Islands a copy of every report of an examination of an officer's accounts made under them by inspectors, special agents, or examiners connected with the respective Bureaus and Offices, immediately after such examination is made, inviting attention to any phase of the examination which should be known to the Auditor when the final official audit is made.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *May 20, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 24.

The official rate for the redemption of Spanish-Filipino currency and its acceptance for public dues from and after May twenty-

third, nineteen hundred and four, and until further notice, is hereby fixed at the ratio of one peso and ten centavos, Spanish-Filipino currency, for one peso Philippine currency, or its equivalent in United States currency.

Mexican pesos will be received in exchange for Philippine currency at the above-authorized rate of exchange between Spanish-Filipino coins and Philippine currency.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

By F. W. CARPENTER,
Acting Executive Secretary.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *20 de Mayo de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 24.

El tipo oficial para la redención de la moneda hispano-filipina y su aceptación en pago de los impuestos públicos, desde el veintitrés de Mayo de mil novecientos cuatro y hasta nuevo aviso, se fija por la presente en un peso y diez centavos de moneda hispano-filipina, por cada peso filipino ó su equivalente en moneda de los Estados Unidos.

Los pesos mejicanos se recibirán al tipo de cambio antes autorizado entre las monedas filipinas y las hispano-filipinas.

Por orden del Gobernador Civil Luke E. Wright:

F. W. CARPENTER,
Secretario Ejecutivo interino.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *May 23, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 25.

Mr. Pablo Guzman having received a majority of the votes cast in the election for provincial governor held in the Province

of Cagayan on February first, nineteen hundred and four, and any irregularities which may have occurred in such election not being deemed of sufficient importance to set aside the proceedings of the convention called under the provisions of section four, Act Numbered Eighty-three, Philippine Commission, as amended by Act Numbered Three hundred and thirty-six, his election is hereby confirmed.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

By F. W. CARPENTER,
Acting Executive Secretary.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *23 de Mayo de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 25.

Habiendo obtenido el Señor Pablo Guzmán mayoría de votos en las elecciones para gobernador provincial celebradas en la Provincia de Cagayán el día primero de Febrero de mil novecientos cuatro, y no estimándose cualquier irregularidad que haya podido ocurrir en dichas elecciones, de importancia suficiente para desvirtuar los procedimientos de la asamblea electoral convocada con arreglo á las disposiciones del artículo cuatro de la Ley Número Ochenta y tres de la Comisión en Filipinas, según está reformado por la Ley Número Trescientos treinta y seis, su elección queda por la presente confirmada.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
OFFICE OF THE CIVIL GOVERNOR.

MANILA, *May 27, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 26.

Pursuant to the provisions of section twenty-six of the Customs Administrative Act, Numbered Three hundred and fifty-five, as

amended by section one of Act Numbered Eleven hundred and forty-nine, the following tract of land in the city of Cebu is hereby placed under the supervision and control of the collector of customs for Cebu, to wit: On the southwest side, from the corner of the military reservation (United Service Club) in a westerly direction to Alfonso XIII Street, taking in all of the southern part of Carlos I Street toward the beach, and on the north side from the northern point of the naval reservation to the lands of the Catholic College, including five meters shoreward from high-water mark.

The collector of customs for Cebu is authorized and directed to make the necessary rules and regulations for the loading and unloading of cascoes, lorchas, lighters, steamers, and all other water craft within the above-defined limits, and to permit the use of certain portions of the wharf by other persons in so far as this use may not interfere with the good conduct of the public business of the custom-house. The police jurisdiction and the enforcement of the general orders issued by the custom-house in connection with the tract of land described above shall pertain to the municipal authorities: *Provided, however,* That if the said authorities fail in the performance of their duties in this respect such powers may be exercised by the collector of customs for Cebu or his lawful deputies.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS, OFICINA DEL GOBERNADOR CIVIL.

MANILA, *27 de Mayo de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA No. 26.

De acuerdo con las disposiciones del artículo veintiséis de la Ley Administrativa de Aduanas Número Trescientos cincuenta y cinco, según quedó reformado por la Ley Número Mil ciento cuarenta y nueve, por la presente se coloca bajo la inspección y dominio del administrador de aduanas de Cebú, el siguiente trozo de terreno en la ciudad de Cebú, á saber: En el lado Sudoeste,

desde la esquina de la reserva militar (United Service Club) en dirección occidental á la calle Alfonso XIII, comprendiendo toda la parte Sur de la calle Carlos I hacia la playa; y por el lado Norte, desde el punto Norte de la reserva naval hasta los terrenos del colegio católico, incluyendo cinco metros en dirección á la orilla desde la marca de marea alta.

El administrador de la aduana de Cebú, queda autorizado y se le ordena que dicte las reglas y reglamentos necesarios para la carga y descarga de cascos, lorchas, gabarras, vapores y demás embarcaciones, dentro de los límites antes mencionados, y para permitir el uso de ciertas partes del muelle á otras personas en tanto cuanto este uso no impida la buena dirección de los asuntos públicos de la aduana. La jurisdicción de la policía y el poner en vigor las órdenes generales dictadas por la aduana referentes al trozo de terreno antes descrito, corresponderá á las autoridades municipales: *Entendiéndose, sin embargo*, Que si dichas autoridades dejan de cumplir sus deberes en este sentido, dichas facultades pueden ser ejercidas por el administrador de aduanas de Cebú ó por sus delegados legales.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *May 28, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 27.

All inspectors of the Treasury Bureau are hereby authorized and directed when visiting a province for the purpose of examining the accounts of the provincial treasurer to also examine the accounts of the clerk of the Court of First Instance. This order is not intended in any way to affect the obligation imposed by Act Numbered Four hundred and fifty-two upon the treasurer and fiscal of the province to make an independent examination of the accounts of the clerk of the Court of First Instance.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *28 de Mayo de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 27.

Por la presente se autoriza y ordena á todos los inspectores de la Tesorería que cuando visiten una provincia con objeto de examinar las cuentas del tesorero provincial, examinen también las cuentas del escribano del Juzgado de Primera Instancia. Esta orden no está destinada á afectar en modo alguno la obligación impuesta por la Ley Número Cuatrocientos cincuenta y dos al tesorero y al fiscal de la provincia, de hacer un examen independiente de las cuentas del escribano del Juzgado de Primera Instancia.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS.
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *June 2, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 28.

It having been reported by the Chief of the Philippines Constabulary that in the Province of Batangas the efficiency of the Constabulary is being interfered with by the frivolous arrests and unfounded prosecutions leading to their imprisonment and unnecessary detention from duty, and that there is reason to believe such report well founded, it is therefore ordered that the provisions of section four of Act Numbered Seven hundred and eighty-one be applied to the Constabulary of the Province of Batangas and its provisions shall be followed by all justices of the peace and the Court of First Instance.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *2 de Junio de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 28.

Habiéndose dado cuenta por el Jefe del Cuerpo de Policía de Filipinas de que en la Provincia de Batangas se ponen obstáculos á la eficiencia de dicho Cuerpo, por medio de arrestos frívolos y acusaciones infundadas que motivan su prisión y retención innecesaria del cumplimiento de sus deberes, y existiendo motivos para creer que dicho informe está bien fundado, por lo tanto se ordena, que las disposiciones del artículo cuatro de la Ley Número Setecientos ochenta y uno se apliquen al Cuerpo de Policía de Filipinas en la Provincia de Batangas, y todos los jueces de paz y el Juzgado de Primera Instancia obrarán con arreglo á sus disposiciones.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *June 21, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 29.

The official rate for the acceptance of Spanish-Filipino currency in payment of public dues, from and after June thirtieth, nineteen hundred and four, and until further notice, is hereby fixed at the ratio of one peso and thirteen centavos, Spanish-Filipino currency, for one peso, Philippine currency, or its equivalent in United States currency.

No Mexican pesos will be received in payment of public dues, and neither Mexican pesos or Spanish-Filipino coins will be purchased by the Government between June thirtieth and September thirtieth, nineteen hundred and four, and after the last-named date they will be purchased only at their bullion value.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS, OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *21 de Junio de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 29.

El tipo oficial para la aceptación de la moneda hispano-filipina en pago de los impuestos públicos, desde el treinta de Junio de mil novecientos cuatro y hasta nuevo aviso, se fija por la presente en un peso y trece centavos de moneda hispano-filipina, por cada peso filipino ó su equivalente en moneda de los Estados Unidos.

No se recibirán pesos mejicanos en pago de los impuestos públicos, ni el Gobierno comprará pesos mejicanos ni monedas hispano-filipinas desde el treinta de Junio al treinta de Septiembre de mil novecientos cuatro, y después de esta última fecha sólo se comprarán por su valor como plata en pasta.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *July 5, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 30.

Señor Jugo Vidal having received a majority of the votes cast in the election for provincial governor held in the Province of Capiz on February first, nineteen hundred and four, and any irregularities which may have occurred in such election not being deemed of sufficient importance to set aside the proceedings of the convention called under the provisions of section four, Act Numbered Eighty-three, Philippine Commission, as amended by Act Numbered Three hundred and thirty-six, his election is hereby confirmed.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *5 de Julio de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 30.

Habiendo obtenido el Señor Jugo Vidal mayoría de votos en las elecciones para gobernador provincial celebradas en la Provincia de Cápiz el día primero de Febrero de mil novecientos cuatro, y no estimándose cualquier irregularidad que haya podido ocurrir en dichas elecciones de importancia suficiente para desvirtuar los procedimientos de la asamblea electoral convocada con arreglo á las disposiciones del artículo cuatro de la Ley Número Ochenta y tres de la Comisión en Filipinas, según está reformado por la Ley Número Trescientos treinta y seis, su elección queda por la presente confirmada.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *July 11, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 31.

It appearing that it is necessary, for the economical and speedy administration of justice, that a special term of the Court of First Instance in the Moro Province ought to be held at Malabang for the purpose of trying prisoners held there for trial, the judge of the Court of First Instance for the Fourteenth Judicial District is hereby directed to hold a special term of the Court of First Instance at Malabang, in the Moro Province, at as early a date as convenient, for the trial of prisoners there held for trial and for the disposition of any other business in the Moro Province that may be brought before him at Malabang.

This order is made by virtue of section ten of Act Numbered Eight hundred and sixty-seven.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *July 18, 1904.*

EXECUTIVE ORDER No. 32.

The Congress of the United States, by an act approved June fourteenth, nineteen hundred and two, amending section four thousand and seventy-five of the Revised Statutes of the United States, having provided that "the Secretary of State may grant and issue passports and cause passports to be granted, issued, and verified in foreign countries by such diplomatic or consular officers of the United States, and by such chief or other executive officer of the insular possessions of the United States, and under such rules as the President shall designate and prescribe for and on behalf of the United States," and the following rules having been prescribed for the granting and issuing of passports in the insular possessions of the United States, namely:

"1. *By whom issued.*—Application for a passport by a person in one of the insular possessions of the United States should be made to the chief executive of such possession.

"A person who is entitled to receive passport, if temporarily abroad, should apply to the diplomatic representative of the United States in the country where he happens to be; or, in the absence of a diplomatic representative, to the consul-general of the United States; or, in the absence of both, to the consul of the United States. The necessary statements may be made before the nearest consular officer of the United States.

"2. *To whom issued.*—The law forbids the granting of a passport to any person who does not owe allegiance to the United States.

"A person who has only made the declaration of intention to become a citizen of the United States can not receive a passport.

"3. *Applications.*—A person who is entitled to receive a passport must make a written application in the form of an affidavit.

"The affidavit must be attested by an officer authorized to administer oaths, and if he has an official seal it must be affixed. If he has no seal, his official character must be authenticated by certificate of the proper legal officer.

"If the applicant signs by mark, two attesting witnesses to his signature are required.

"The applicant is required to state the date and place of his birth, his occupation, and the place of his permanent residence, and to declare that he goes abroad for temporary sojourn and intends to return to the United States or one of the insular possessions of the United States with the purpose of residing and performing the duties of citizenship therein.

"The applicant must take the oath of allegiance to the Government of the United States.

"The application must be accompanied by a description of the person applying, and should state the following particulars, namely: Age, ...; stature, ...; ..... feet ..... inches (English measure); forehead, ...; eyes, ...; nose, ...; mouth, ...; chin, ...; hair, ...; complexion, ...; face, ...

"The application must be accompanied by a certificate from at least one credible witness that the applicant is the person he represents himself to be, and that the facts stated in the affidavit are true to the best of the witness's knowledge and belief.

"4. *Native citizens of the United States.*—An application containing the information indicated by rule three will be sufficient evidence in the case of native citizens of the United States.

"5. *A person born abroad whose father was a native citizen of the United States.*—In addition to the statements required by rule three, his application must show that his father was born in the United States, resided therein, and was a citizen at the time of the applicant's birth. The Department may require that this affidavit be supported by that of one other citizen acquainted with the facts.

"6. *Naturalized citizens.*—In addition to the statements required by rule three, a naturalized citizen must transmit his certificate of naturalization or a duly certified copy of the court record thereof with his application. It will be returned to him after inspection. He must state in his affidavit when and from what port he emigrated to this country, what ship he sailed in, where he has lived since his arrival in the United

States, when and before what court he was naturalized, and that he is the identical person described in the certificate of naturalization. The signature to the application should conform in orthography to the applicant's name as written in his certificate of naturalization.

"7. *Woman's application.*—If she is unmarried, in addition to the statements required by rule three, she should state that she has never been married. If she is the wife of a native citizen of the United States, the fact should be made to appear in her application. If she is the wife or widow of a naturalized citizen, in addition to the statements required by rule three she must transmit for inspection her husband's certificate of naturalization, must state that she is the wife (or widow) of the person described therein, and must set forth the facts of his emigration, naturalization, and residence, as required in the rule governing the application of a naturalized citizen.

"8. *The child of a naturalized citizen claiming citizenship through the naturalization of the parent.*—In addition to the statements required by rule three, the applicant must state that he or she is the son or daughter, as the case may be, of the person described in the certificate of naturalization, which must be submitted for inspection, and must set forth the facts of emigration, naturalization, and residence, as required in the rule governing the application of a naturalized citizen.

"9. *A resident of an insular possession of the United States who owes allegiance to the United States.*—In addition to the statements required by rule three, he must state that he owes allegiance to the United States and that he does not acknowledge allegiance to any other government; and must submit an affidavit from at least two credible witnesses having good means of knowledge in substantiation of his statements of birth, residence, and loyalty.

"10. *Expiration of passport.*—A passport expires two years from the date of its issuance. A new one will be issued upon a new application, and, if the applicant be a naturalized citizen, the old passport will be accepted in lieu of a certificate of naturalization if the application upon which it was issued is found to contain sufficient information as to the naturalization of the applicant.

"11. *Wife, minor children, and servants.*—When the applicant is accompanied by his wife, minor children, or servant who would be entitled to receive a passport, it will be sufficient to state the fact, giving the respective ages of the children and the allegiance of the servant, when one passport will suffice for all. For any other person in the party a separate passport will be required. A woman's passport may include her minor children and servant under the above-named conditions.

"12. *Professional titles.*—They will not be inserted in passports.

"13. *Rejection of application.*—The chief executive officers of the insular possessions of the United States are authorized to refuse to issue a passport to anyone who there is reason to believe desires it for an unlawful or improper purpose, or who is unable or unwilling to comply with the rules."

Now, therefore, the provisions of Executive Order Numbered Thirteen, series of nineteen hundred and three, are hereby revoked, the foregoing rules promulgated, and the following instructions issued for the information and guidance of all concerned:

I.

The Chief Executive of the Philippine Islands will issue passports strictly in accordance with said act of the Congress of the United States and the President's rules established thereunder.

II.

Passports may be issued to citizens of the United States and to citizens of the Philippine Islands.

The act of Congress of the United States approved July first, nineteen hundred and two, entitled "An act temporarily to provide for the administration of the affairs of civil government of the Philippine Islands, and for other purposes," provides in section four thereof "that all inhabitants of the Philippine Islands continuing to reside therein who were Spanish subjects on the eleventh day of April, eighteen hundred and ninety-nine, and then resided in said Islands, and their children born subsequent thereto, shall be deemed and held to be citizens of the Philippine Islands, and as such entitled to the protection of the United States, except such as shall have elected to preserve their allegiance to the Crown of Spain, in accordance with the

provisions of the treaty of peace between the United States and Spain, signed at Paris December tenth, eighteen hundred and ninety-eight."

III.

Blank forms of application will be furnished by the Executive Secretary to persons who desire to apply for passports. All applications must be made out in duplicate.

IV.

An official fee of two pesos, Philippine currency, shall be paid to the disbursing officer of the Executive Bureau for each passport issued. That amount in currency or postal money order should accompany each application made by a citizen of the United States or a citizen of the Philippine Islands.

V.

Communications in respect of passports should be addressed to the Executive Secretary, Manila, Philippine Islands, and each communication should give the post-office address of the person to whom the answer is to be directed.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *18 de Julio de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 32.

Habiendo dispuesto el Congreso de los Estados Unidos por una Ley aprobada el catorce de Julio de mil novecientos dos, que reformó el artículo cuatro mil setenta y cinco de los Estatutos Revisados, que, "El Secretario de Estado puede conceder y expedir pasaportes y disponer que sean concedidos, expedidos y visados en los países extranjeros por los agentes diplomáticos ó consulares de los Estados Unidos y por los jefes ú otros funcionarios ejecutivos de las posesiones insulares de los mismos Estados, con sujeción á las reglas que designe y prescriba el Presidente en nombre

de los Estados Unidos," y habiendo sido prescritas para la concesión y expedición de pasaportes en las posesiones insulares de los mismos Estados, las siguientes reglas, á saber:

"1. *Por quién pueden expedirse.*—La instancia solicitando un pasaporte en una de las posesiones insulares de los Estados Unidos se dirigirá al Jefe Ejecutivo de dicha posesión.

"Si la persona con derecho á pasaporte se encontrase accidentalmente en el extranjero, se dirijirá al representante diplomático de los Estados Unidos en el país en que se encuentre: Á falta de representante diplomático, lo hará al cónsul general de los mismos Estados; en defecto de ambos al cónsul de los Estados Unidos. Pueden hacerse las necesarias declaraciones ante el agente consular más próximo, de los Estados Unidos.

"2. *A quién pueden expedirse.*—La ley prohibe expedir pasaportes á personas que no deban fidelidad á los Estados Unidos.

"Á la persona que solo haya hecho declaración de su intención de adquirir la ciudadanía de los Estados Unidos, no se le puede expedir pasaporte.

"3. *Solicitudes.*—La persona con derecho á pasaporte debe hacer por escrito una solicitud en forma de declaración jurada.

"La declaración jurada debe ser testimoniada por un funcionario autorizado para tomar juramentos y si dicho funcionario tiene sello oficial debe estamparlo en el documento. Si no tiene sello dará autenticidad á su carácter oficial mediante un certificado del funcionario legal correspondiente.

"Si el solicitante no sabe firmar y lo hace con una marca cualquiera, serán necesarios dos testigos que así lo acrediten.

"El solicitante deberá hacer constar, la fecha y lugar de su nacimiento, su profesión y el punto de su residencia habitual y declarar que se ausenta temporalmente y que intenta volver á los Estados Unidos ó á una de sus posesiones insulares con el fin de residir y cumplir allí los deberes de ciudadano.

"El solicitante debe prestar juramento de fidelidad al Gobierno de los Estados Unidos.

"La solicitud debe ir acompañada de una descripción de la persona solicitante en la que se expresarán los siguientes particulares, á saber: Edad, ...; estatura, ...; ..... pies ..... pulgadas (medida inglesa); frente, ...; ojos, ...;

nariz, ...; boca, ...; barba, ...; cabello, ...; complexión, ...; rostro,.....

"La solicitud debe ir también acompañada de un certificado, que firmará un testigo fidedigno, por lo menos, en el que se identifique la persona del solicitante y se haga constar que las manifestaciones hechas en la declaración jurada son verdaderas según el leal saber y entender del testigo.

"4. *Ciudadanos naturales de los Estados Unidos.*—En el caso de ciudadanos naturales de los Estados Unidos, será prueba suficiente una solicitud que contenga los informes indicados en la regla tres.

"5. *Persona nacida en el extranjero cuyo padre fué un ciudadano natural de los Estados Unidos.*—La solicitud, además de las declaraciones exigidas por la regla tres, debe demostrar que su padre nació en los Estados Unidos, residió en ellos y era ciudadano de los mismos al tiempo de nacer el solicitante. El Departamento puede exigir que esta declaración jurada sea corroborada con la de otro ciudadano conocedor de los hechos.

"6. *Ciudadanos naturalizados.*—Un ciudadano naturalizado, además de las declaraciones que la regla tres exige, debe acompañar á su solicitud su certificado de naturalización ó una copia del mismo debidamente testimoniada con arreglo á los antecedentes que obren en el archivo del tribunal. Dicho certificado le será devuelto después de inspeccionado. Debe además expresar en su declaración jurada, cuándo y de qué puerto emigró á los Estados Unidos, en qué buque hizo la travesía, donde vivió desde su llegada á dichos Estados, cuándo y ante qué tribunal se naturalizó y que él es la misma persona á que se refiere el certificado de naturalización. La firma de la solicitud debe ser igual en ortografía al nombre del solicitante tal como aparezca escrito en el certificado de naturalización.

"7. *Solicitud de la mujer.*—Si la mujer no es casada, además de las declaraciones que la regla tres exige, debe manifestar que nunca ha sido casada. Si es la esposa de un ciudadano natural de los Estados Unidos, debe hacerlo constar así en su solicitud. Si es la esposa ó la viuda de un ciudadano naturalizado, además de las declaraciones exigidas por la regla tres, debe exhibir para su inspección el certificado de naturalización de su marido, debe

hacer constar que es la esposa, ó la viuda de la persona á que el certificado se refiere y debe expresar los hechos de su emigración, naturalización y residencia tal como los exige la regla que se refiere á la solicitud de un ciudadano naturalizado.

"8. *El hijo de un ciudadano naturalizado que reclame la ciudadanía fundándose en la naturalización de su padre.*—Además de las declaraciones que la regla tres exige, el solicitante debe manifestar que es hijo, ó hija, según sea el caso, de la persona á que se refiere el certificado de naturalización, cuyo certificado exhibirá para su inspección, y hará constar las hechos de la emigración, naturalización y residencia tal como los exige la regla que se refiere á la solicitud de un ciudadano naturalizado.

"9. *Un residente de una posesión insular de los Estados Unidos que deba fidelidad á los mismos.*—Además de las declaraciones que la regla tres exige, expresará que debe fidelidad á los Estados Unidos y que no reconoce á ningún otro gobierno; y debe presentar una declaración jurada que firmen por lo menos dos testigos fidedignos y bien informados, en corroboración de sus declaraciones de nacimiento, residencia y lealtad.

"10. *Expiración del pasaporte.*—Un pasaporte expira á los dos años de la fecha de su expedición. A nueva solicitud se expedirá nuevo pasaporte y si el solicitante es un ciudadano naturalizado, el pasaporte anterior se aceptará en lugar de un certificado de naturalización, siempre y cuando resulte que la solicitud por virtud de la cual se expidió contenía informes suficientes sobre la naturalización del solicitante.

"11. *Esposa, hijos menores y criados.*—Cuando al solicitante acompañen, su esposa, hijos menores, ó criados que tengan derecho á pasaporte, será suficiente expresarlo así manifestando las edades respectivas de los niños y la nacionalidad de los criados, cuando un pasaporte sea bastante para todos. Para cualquier otra persona que forme parte de la expedición se exigirá un pasaporte separado. El pasaporte de una mujer puede comprender á sus hijos menores y á sus criados, con arreglo á las condiciones arriba mencionadas.

"12. *Títulos profesionales.*—No se insertarán en los pasaportes.

"13. *Denegación de pasaportes.*—El Jefe Ejecutivo ó los funcionarios de las posesiones insulares de los Estados Unidos quedan

autorizados para rehusar la expedición de pasaporte á cualquiera que haya razón para creer que lo desea para un fin ilegal ó inconveniente ó que no pueda ó no quiera cumplir con estas reglas."

Por la presente se revocan las disposiciones de la Orden Ejecutiva Número Trece de la serie de mil novecientos tres y se promulgan las precedentes reglas y las siguientes instrucciones para conocimiento y gobierno de todos los interesados.

I.

El Jefe Ejecutivo de las Islas Filipinas expedirá pasaportes estrictamente de acuerdo con la referida Ley del Congreso de los Estados Unidos y con las mencionadas reglas del Presidente.

II.

Pueden expedirse pasaportes á los ciudadanos de los Estados Unidos y á los de las Islas Filipinas.

La Ley del Congreso de los Estados Unidos aprobada el primero de Julio de mil novecientos dos, titulada "Ley disponiendo provisionalmente la administración de los asuntos del Gobierno Civil de las Islas Filipinas, y para otros fines," dispone en su artículo cuarto: "Todos los habitantes de las Islas Filipinas que residan en ellas y que el once de Abril de mil ochocientos ochenta y nueve eran súbditos españoles residentes en dichas Islas, y sus hijos nacidos con posterioridad á aquella fecha, serán considerados y tenidos como ciudadanos de las Islas Filipinas y como tales con derecho á la protección de los Estados Unidos, exceptuándose aquellos que hayan elegido conservar su lealtad á la Corona de España, de acuerdo con las disposiciones del Tratado de París entre los Estados Unidos y España firmado en París el diez de Diciembre de mil ochocientos noventa y ocho."

III.

El Secretario Ejecutivo proporcionará modelos en blanco de solicitudes, á las personas que deseen pedir un pasaporte. Todas las solicitudes deben hacerse por duplicado.

IV.

Por cada pasaporte se pagará al oficial pagador de la Oficina Ejecutiva, dos pesos en moneda filipina, como derechos oficiales. Se acompañará esta suma, en efectivo, ó en un giro postal, á cada

solicitud de pasaporte, ya sea hecha por un ciudadano de los Estados Unidos ó de las Islas Filipinas..

V.

Las comunicaciones relativas á pasaportes serán dirigidas al Secretario Ejecutivo, Manila, I. F., y toda comunicación expresará la dirección postal de la persona á quien se ha de dar la respuesta.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, P. I., *July 26, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 33.

Pursuant to the provisions of Act Numbered Six hundred and forty-eight, Philippine Commission, an Act authorizing the Civil Governor to reserve portions of the public domain for public uses, I hereby withdraw from settlement, entry, sale, or other disposition under the public land laws, the following-described tracts of land, and reserve the same for the uses hereinafter indicated:

1. In the Province of Bataan: Beginning at the south bank of the Lamao River where the same enters Manila Bay; thence in a southerly direction following the shore line to a conglomerate cliff on the same, a distance of about seventeen hundred feet; thence in a general westerly direction to the base of the ridge dividing the watershed of the Lamao River from the small stream south, a distance of about one and one-half miles; thence following the top of this ridge as it runs in a westerly direction to the south of the Peta River, a branch of the Lamao, to its junction with the main ridge dividing the Lamao River from the Amo River on the south; thence following the summit of this ridge to the summit of the mountain; thence in a northerly direction following the height of land to the main ridge on the north of the Alagan River; thence following the summit of this ridge in an easterly direction to a point about thirteen hundred and twenty feet north of said Alagan River where it enters the Bay of Manila, and thence in a southerly direction along the shore

line to the starting point, a distance along the shore of approximately two and one-quarter miles, the said tract containing approximately twelve thousand acres. Said tract to be known as the Lamao Forest Reserve and is to be used for forestry purposes.

2. In the Province of Rizal: Beginning on the summit of Mount Cayabasan, on the northern boundary line of Rizal Province, and running in a southerly direction along the summit of the range of mountains to a point on the summit of the mountains about five miles northeast of the town of Varas; thence westerly along the summit or ridge to a point halfway between Antipolo and Boso-Boso, where the trail crosses said ridge; thence northerly along said ridge or summit to Mount Bantay, where the northern boundary line of Rizal Province crosses Mount Bantay; thence easterly along said northern boundary line of Rizal Province to the place of beginning, containing one hundred square miles, more or less. Said tract to be known as the Mariquina Reserve, and is to protect the watershed of the Mariquina River, the source of water supply of the city of Manila.

3. In the Province of Bulacan: Beginning at a point on the right bank of the Angat River at the mouth of the stream known as Arroyo Bulagao, said point being about two kilometers easterly of the town of Norzagaray and about one-half kilometer southwesterly of the summit of Mount Balugan; thence along said right bank of the Angat River in a general easterly direction to the mouth of the stream known as Arroyo Stoao, said point being about one kilometer below the mouth of the rocky gorge south of Mount Salacot; thence due north one thousand meters to a point; thence due east to a point on the left bank of the Angat River; thence due south fifteen hundred meters to a point; thence due west to a point on the left bank of the Angat River; thence along the left bank of the Angat River to a point on said left bank, in the sitio of Dailin, due west of the mouth of the stream known as Arroyo Bitbit; thence in a westerly direction about three kilometers to a point eight hundred meters due south of a point on the left bank of the Angat River, said point on the left bank of the Angat River being due south of the summit of Mount Sulip; thence in a westerly direction about four and

one-half kilometers to a point fifteen hundred meters due south of the point of beginning; thence to the point of beginning. Said tract to be known as the Angat River Reserve, and to be used for the purpose of the development of water power from the Angat River.

4. In the Province of Laguna: Starting at the house or hunting lodge of Juan Cailles, located about three miles easterly of the pueblo of Lumbang, Province of Laguna; thence due south two miles to a point on the southern boundary of the reservation and the place of beginning; thence due west two and one-half miles to the southwest corner; thence due north three and one-half miles to the northwest corner; thence due east six and one-half miles to the northeast corner; thence due south three and one-half miles to the southeast corner; thence due west four miles to the place of beginning, containing twenty-two and three-quarter square miles more or less. Said tract to be known as the Caliraya Falls Reserve, and is to be used for the purpose of the development of the water power from the falls of the Caliraya River.

5. In the Province of Occidental Negros: Beginning at a concrete monument marked "$\frac{LG}{NW}$;" said monument being two hundred and twelve feet south, thirty-nine degrees twelve minutes east, from the northwest corner of the farm, which corner is the intersection of the western boundary with the center line of the Najalim River; thence along the western boundary south thirty-nine degrees twelve minutes east, a distance of two thousand three hundred and five feet to a point in the center of Arroyo Nagasi; thence along the center line of the stream in a southwesterly direction about twelve hundred feet, air line, to its intersection with the center line of a boundary canal; thence south forty-five degrees nine minutes east, a distance of about four thousand eight hundred and forty feet along the center line of said boundary canal to a point at its intersection with the center line of another arroyo; thence along the center line of this arroyo in a southeasterly direction, a distance of about six hundred and seventy feet to its intersection with the center line of another boundary canal, thence along the center line of said boundary canal south fourteen degrees thirty-seven minutes east, a distance of nine hundred and seventy-five feet to a stake;

thence south sixty degrees forty-five minutes east, a distance of eight hundred and seventeen and four-tenths feet to a stake; thence north eighty-nine degrees east nine hundred and eighty-six feet to a concrete monument, marked "LG; SW" thence south thirty-nine degrees twelve minutes east, eighty-five feet to the southwest corner of the farm, which is at the intersection of this line with the center line of the Marayo River; thence along the center line of the Marayo River as a southern boundary in a northeasterly direction, a distance of about seven thousand six hundred and eighty feet, air line, to the southeast corner of the farm, said corner being on the center line of the river; thence one hundred and twenty feet north, eight degrees fifteen minutes west, to a concrete monument marked "LG; SE" thence from said concrete monument north eight degrees fifteen minutes west, a distance of about two thousand three hundred and ten feet along the eastern boundary, marked by a row of tuba-tuba trees, to a concrete monument marked "LG; NE" thence five hundred and fifty feet north eight degrees fifteen minutes west along the eastern boundary to the point of intersection with the center line of the Najalim River, said intersection being the northeast corner of the farm; thence in a westerly direction along the center line of the extreme northern branch of the Najalim River, which forms the northern boundary, a distance of about thirteen thousand five hundred feet, to the northwest corner of the farm which is two hundred and twelve feet north, thirty-nine degrees twelve minutes west from the concrete monument, the point of beginning; thence south thirty-nine degrees twelve minutes east, two hundred and twelve feet to the point of beginning. All bearings are magnetic. Said farm contains six hundred and eighty-five hectares, more or less. Said tract is to be known as La Carlota Reserve, and is to be used for an agricultural experiment station.

6. In the Province of Zamboanga: Beginning at a post on the northern boundary in the northwest corner of the so-called San Ramon Farm, said post being north seventy-four degrees fourteen minutes east, a distance of forty-two and sixty-seven one-hundredths meters from the intersection of the northern

boundary with the mean low-water line of the waters of the Jolo Sea forming the western boundary; thence along the northern boundary north seventy-four degrees fourteen minutes east, a distance of four thousand and forty-eight and fifty-seven one-hundredths meters to a post in the northeast corner of said farm; thence along the eastern boundary south seventeen degrees twenty-seven minutes east, a distance of six hundred and eighty-two and seventy-one one-hundredths meters to a tree; thence still along the eastern boundary south eleven degrees ten minutes west, a distance of one thousand one hundred and sixty-three and sixty one-hundredths meters to a post upon the west bank of the old irrigation ditch, said post being the southeast corner of the farm; thence along the water line of said ditch which is the southern boundary, a distance of two thousand nine hundred and twenty-four and twenty-six one-hundredths meters, more or less, in a southwesterly direction (about south forty-three degrees west) to a post (said post being the intersection of the west bank of the irrigation ditch with the center line of a hedge, which hedge marks the remainder of the southern line of the farm, and is the northern boundary of the Hacienda of San Joaquin); thence still along the southern boundary along center line of hedge, about south seventy-one degrees twenty-five minutes west, general direction, a distance of one thousand seven hundred and six and eighty-eight one-hundredths meters to a post, said post being north seventy-four degrees fourteen minutes east, a distance of twenty-nine and eighty-seven one-hundredths meters from the southwest corner of the farm, where the mean low-water line of the waters of the Jolo Sea, forming the western boundary, intersects the southern boundary; thence, finally, on the western boundary in a northeasterly direction north thirteen degrees thirty-nine minutes east, a distance of three thousand one hundred and ninety-eight and twenty-seven one-hundredths meters along the shore of the Jolo Sea at mean low-water line to the point where same intersects the northern boundary at a distance of forty-two and sixty-seven one-hundredths meters in said northern boundary from the post of beginning. Also unoccupied public land in the following-described tract: Beginning at the northeast corner of the San Ramon Farm, as determined by the Government survey

made in December, nineteen hundred and three, thence due north one thousand six hundred feet; thence due west to the sea, a distance of thirteen thousand eight hundred feet, more or less; thence in a southerly direction along the beach to the present northwest corner of the San Ramon Farm; thence north seventy-four degrees fourteen minutes east, a distance of thirteen thousand five hundred and twenty-three feet, to the point of beginning. Said tracts to be known as the San Ramon Reserve, and are to be used for an agricultural experiment station.

7. In the Province of Pampanga, municipality of San Pedro Magalang: A tract of land the area of which is one thousand and fifty hectares and the boundaries of which are, on the north the lands of Don Carlos Vega, Don Pablo Luciano, Don Jacinto Rivera, and Don Basilio Teodoro; on the east and south vacant public lands; on the west, lands of Don Jose Lacclang, Don Serafin Manbolo, Don Esteban Macala, Don Felipe Luciano, Don Narciso Julian, Don Placido Acrilla, Masalibusum Creek, lands of Lacsamana, Don Raymundo Feliciano, and Don Luciano Cabrera. Said tract to be known as the Magalang Reserve, and to be used for an agricultural experiment station.

8. In the Province of Isabela: That certain tract of land located about five miles from Ilagan on the road to San Antonio containing about forty hectares and used by the Government as an agricultural experiment station.

9. The land to the extent of fifteen meters on each side of the center line of any public highway now in existence on the public domain or which hereafter may be constructed over the same.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, I. F., *26 Julio 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 33.

De acuerdo con las disposiciones de la Ley Número Seiscientos cuarenta y ocho de la Comisión en Filipinas que autorizó al Go-

bernador Civil á reservar porciones de terrenos de dominio público para uso público, por la presente exceptúo de colonización, denuncia, venta ó disposición en otra forma con arreglo á la Ley de Terrenos del Estado, las parcelas de terreno que á continuación se expresan, y reservo las mismas para los usos que más adelante se indican.

1. En la Provincia de Bataan: Empezando en la ribera sur del río Lamao donde desemboca en la Bahía de Manila, en dirección al sur siguiendo la línea de la playa hasta encontrar un peñasco conglomerado, á una distancia de unos mil setecientos pies, desde allí, siguiendo en dirección occidental hasta la base de la sierra que separa la vertiente del río Lamao de la pequeña corriente del sur, una distancia de milla y media; desde este punto siguiendo la cumbre de dicha sierra que corre en dirección occidental hasta el sur del río Peta, rama del Lamao hasta su unión con la sierra principal que divide al río Lamao del río Amo en el sur, desde aquí siguiendo la cumbre de ésta hasta la cumbre de la montaña; desde este último punto en una dirección norte siguiendo la elevación del terreno hasta la sierra principal en el norte del río Alagan, y siguiendo la cima de esta sierra en dirección oriental hasta un punto á unos mil trescientos veinte pies al norte de dicho río Alagan donde éste desagua en la Bahía de Manila y desde aquí en una dirección sur á lo largo de la línea de la costa hasta el punto de partida, una distancia por la playa de dos millas y cuarta, aproximadamente. Este terreno comprende sobre poco más ó menos once mil acres y será conocido con el nombre de Reserva Forestal de Lamao, y se utilizará para fines forestales.

2. En la Provincia de Rizal: Partiendo de la cima del monte Cayabasan en la línea del límite norte de la Provincia de Rizal y siguiendo en una dirección sur á lo largo de la cumbre de la cordillera hasta un punto en la cima de las montañas unas cinco millas al noreste del pueblo de Varas, desde aquí hacia el occidente siguiendo la cumbre de la montaña hasta un punto situado á la mitad de la vereda entre Antipolo y Boso-Boso donde la vereda cruza la montaña, entonces, hacia el norte á lo largo de dicha cumbre hasta el monte Bantay donde la línea de la frontera norte de la Provincia de Rizal cruza el monte Bantay, de aquí en dirección oriental á lo largo de dicha frontera norte de la

Provincia de Rizal hasta el punto de partida, comprendiendo cien millas cuadradas, poco más ó menos. Esta región llevará el nombre de Reserva de Mariquina y tiene por objeto proteger la cuenca del río de Mariquina, la fuente del abastecimiento de aguas de la ciudad de Manila.

3. En la Provincia de Bulacán: Partiendo de un punto situado en la orilla derecha del río Angat en la boca de la corriente conocida como arroyo Bulagao, cuyo punto está á unos dos kilómetros al oriente del pueblo de Norzagaray y á medio kilómetro al sudoeste de la cumbre del monte Balugan; desde aquí á lo largo de la referida margen derecha del río Angat en dirección oriental hasta la boca de la corriente conocida como arroyo Stoao, cuyo punto está á cosa de un kilómetro debajo de la boca de la garganta peñascosa del sur del monte Salacot; de aquí directamente al norte hasta un punto distante mil metros; de aquí directamente al este hasta un punto situado en la orilla izquierda del río Angat; de aquí directamente al sur hasta un punto distante mil quinientos metros; entonces directamente al oeste un punto situado en la orilla izquierda del río Angat; de aquí á lo largo de la margen izquierda del río Angat hasta un punto en dicha margen en el sitio de Dailin, directamente al oeste de la boca de la corriente conocida como arroyo Bitbit; de aquí en dirección occidental, sobre unos tres kilómetros hasta un punto ochocientos metros directamente al sur de un punto en la margen izquierda del río Angat, cuyo punto en la margen izquierda del río Angat está directamente al sur de la cumbre del monte Sulip; desde aquí en una dirección occidental, sobre cuatro kilómetros y medio hasta un punto mil quinientos metros directamente al sur del punto de partida y desde aquí al punto de partida. Esta zona se conocerá con el nombre de Reserva del río Angat y se utilizará con el fin de aprovechar la potencia hidráulica de dicho río.

4. En la Provincia de la Laguna: Partiendo de la casa ó coto de caza de Juan Cailles situado á unas tres millas al este del pueblo de Lumbang, Provincia de la Laguna; desde aquí dos millas directamente al sur hasta un punto en la frontera sur de la reserva y el lugar del principio; entonces directamente al oeste, dos millas y media hasta el ángulo suroeste; entonces directamente al norte tres millas y media hasta el ángulo noroeste; de aquí directamente al este, seis millas y media hasta el ángulo noreste; de aquí direc-

tamente al sur, tres millas y media hasta el ángulo sureste; entonces cuatro millas directamente al oeste hasta el punto de partida, comprendiendo veintidós millas cuadradas y tres cuartos de milla, poco más ó menos. Este terreno conocido con el nombre de Reserva de los saltos de Caliraya, se destinará al aprovechamiento de la potencia hidráulica de los saltos de agua del río Caliraya.

5. En la Provincia de Negros Occidental: Partiendo de un mojón marcado "LG" / NW, situado doscientos once pies Sur treinta y nueve grados doce minutos este, desde el ángulo noroeste de la plantación cuyo ángulo está formado por la intersección de la línea de la frontera occidental con la línea media del río de Najalim; entonces á lo largo de la frontera occidental sur treinta y nueve grados doce minutos este, una distancia de dos mil trescientos cinco pies hasta un punto en el centro del arroyo Nagasi; entonces á lo largo de la línea media de la corriente en una dirección suroeste unos mil cien pies, en línea aérea hasta su intersección con la línea media de un canal fronterizo; entonces al sur cuarenta y cinco grados nueve minutos este, una distancia de unos cuatro mil ochocientos cuarenta pies á lo largo de la línea media del referido canal fronterizo hasta el punto de su intersección con la línea media de otro arroyo; entonces, á lo largo de la línea media de este arroyo en dirección sureste, una distancia de unos seiscientos setenta pies hasta su intersección con la línea media de otro canal fronterizo; entonces á lo largo de la línea media de dicho canal fronterizo sur catorce grados treinta y siete minutos este, una distancia de novecientos setenta y cinco pies, hasta un jalón; entonces, al sur sesenta grados cuarenta y cinco minutos este una distancia de ochocientos diez y siete pies y cuatro décimos hasta un jalón; desde aquí, al norte ochenta y nueve grados este novecientos ochenta y seis pies hasta un mojón marcado "LG" / SW; desde aquí, al sur treinta y nueve grados doce minutos este ochenta y cinco pies hasta el ángulo suroeste de la plantación que está en la intersección de esta línea con la línea media del río de Marayo; desde aquí á lo largo de la línea media del río de Marayo como frontera meridional en dirección noreste, una distancia de unos siete mil seiscientos ochenta pies en línea aérea, hasta el ángulo sureste de la plantación cuyo ángulo está en la línea media del río; desde aquí, ciento veinte

pies norte ocho grados quince minutos oeste hasta un mojón marcado $\frac{G}{SE}$; desde este mojón al norte ocho grados quince minutos oeste una distancia de unos dos mil trescientos diez pies á lo largo de la frontera oriental marcada por una línea de árboles de tuba-tuba, hasta un mojón marcado $\frac{\text{"LG"}}{NE}$; desde aquí quinientos cincuenta pies norte ocho grados quince minutos oeste á lo largo de la frontera oriental hasta el punto de intersección con la línea media del río Najalim, cuya intersección forma el ángulo noreste de la plantación; desde aquí en una dirección occidental á lo largo de la línea media del brazo del extremo norte del río de Najalim, que forma la frontera norte, una distancia de unos trece mil quinientos pies, hasta el ángulo noroeste de la plantación que está á doscientos doce pies norte treinta y nueve grados doce minutos oeste del mojón del punto de partida; desde aquí al sur treinta y nueve grados doce minutos este doscientos doce pies hasta el punto de partida. Dicha plantación comprende seiscientas ochenta y cinco hectáreas más ó menos. Este terreno se llamará Reserva de la Carlota y se destinará á una granja agrícola experimental.

6. En la Provincia de Zamboanga: Partiendo de un poste en la frontera norte en el ángulo noroeste de la llamada Hacienda de San Ramón, cuyo poste está al norte setenta y cuatro grados, catorce minutos este, una distancia de cuarenta y dos sesenta y siete metros de la intersección de la frontera norte con la línea de la baja mar de las aguas del mar de Joló que forman la frontera occidental; desde aquí á lo largo de la frontera norte setenta y cuatro grados, catorce minutos este, una distancia de cuatro mil cuarenta y ocho metros y cincuenta y siete centímetros hasta un poste en el ángulo noroeste de dicha hacienda; desde aquí, á lo largo de la frontera oriental sur diez y siete grados, veintisiete minutos este, una distancia de seiscientos ochenta y dos metros y setenta y un centímetros, hasta un árbol; desde este punto, siguiendo todavía á lo largo de la frontera oriental sur once grados, diez minutos oeste, una distancia de mil ciento sesenta y tres metros y sesenta centímetros hasta un poste situado en la margen occidental de la antigua acequia de riego, cuyo poste es el ángulo sureste de la hacienda; desde aquí á lo largo de la línea de las aguas

de dicha acequia, que es la frontera meridional, una distancia de dos mil novecientos veinticuatro metros y veintiséis centímetros, más ó menos, en una dirección sudoccidental (sobre el sur cuarenta y tres grados oeste) hasta un poste, (cuyo poste está en la intersección de la margen occidental de la acequia con la línea media de un seto que marca el resto de la línea sur de la hacienda y es el límite norte de la Hacienda de San Joaquín); desde aquí, todavía á lo largo de la frontera sur siguiendo la línea media del seto, en una dirección aproximada del sur setenta y un grados, veinticinco minutos oeste, una distancia de mil setecientos seis metros y ochenta y ocho centímetros hasta un poste, cuyo poste está al norte setenta y cuatro grados, catorce minutos este, una distancia de veintinueve metros y ochenta y siete centímetros del ángulo suroeste de la hacienda donde la línea de la baja mar de las aguas del mar de Joló que forma la frontera occidental, corta la frontera meridional; desde aquí, finalmente, en la frontera occidental en una dirección noreste al norte trece grados, treinta y nueve minutos este, una distancia de tres mil ciento noventa y ocho metros y veintisiete centímetros á lo largo de la costa del mar de Joló siguiendo la línea de la baja mar hasta el punto en que corta la frontera norte á una distancia de cuarenta y dos metros y sesenta y siete centímetros, en dicha frontera norte, del poste de partida: También los terrenos públicos no ocupados comprendidos en los siguientes límites: Partiendo del ángulo noreste de la Hacienda de San Ramón tal como está determinado en la medición del Gobierno hecha en Diciembre de mil novecientos tres; de aquí directamente al norte mil seiscientos pies; de aquí directamente al oeste hasta el mar, una distancia de trece mil ochocientos pies, más ó menos; de aquí èn una dirección meridional á lo largo de la playa hasta el actual ángulo noroeste de la Hacienda de San Ramón; de aquí setenta y cuatro grados, catorce minutos este, una distancia de trece mil quinientos veintitrés pies, al punto de partida. Estos terrenos se llamarán Reserva de San Ramón y se destinarán á una granja agrícola experimental.

7. En la Provincia de Pampanga, municipio de San Pedro Magalang: Una porción de terreno cuya área es de mil cincuenta hectáreas y cuyos límites son por el norte los terrenos de Don Carlos Vega, Don Pablo Luciano, Don Jacinto Rivera y Don Basilio Teo-

doro; por el este y sur terrenos públicos vacantes; por el oeste terrenos de Don José Lacclang, Don Serafín Manbolo, Don Esteban Macala, Don Felipe Luciano, Don Narciso Julián, Don Plácido Acrilla, recodo de Masalibusum, terrenos de Lacsamana, Don Raymundo Feliciano y Don Luciano Cabrera. Este terreno se conocerá con el nombre de Reserva de Magalang y se destinará á granja agrícola experimental.

8. En la Provincia de Isabela: La porción de terreno situada á unas cinco millas de Ilagan en el camino de San Antonio, que comprende unas cuarenta hectáreas y está destinada por el Gobierno á granja agrícola experimental.

9. Una zona de quince metros á cada lado de la línea central de cualquier carretera de dominio público de las que actualmente existen ó en adelante se construyan.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *July 29, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 34.

The official rate for the redemption of Spanish-Filipino currency and its acceptance for public dues from and after August first, nineteen hundred and four, and until further notice, is hereby fixed at the ratio of one peso and ten centavos, Spanish-Filipino currency, for one peso, Philippine currency, or its equivalent in United States currency.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS, OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *29 de Julio de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 34.

El tipo oficial para la redención de la moneda hispano-filipina

y su aceptación en pago de los impuestos públicos, desde el primero de Agosto de mil novecientos cuatro y hasta nuevo aviso, se fija por la presente en un peso y diez centavos de moneda hispano-filipina, por cada peso filipino ó su equivalente en moneda de los Estados Unidos.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS.
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, P. I., *August 22, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 35.

Pursuant to the provisions of Act Numbered Six hundred and forty-eight, Philippine Commission, entitled "An Act authorizing the Civil Governor to reserve for civil public purposes, and from sale or settlement, any part of the public domain not appropriated by law for special public purposes, until otherwise directed by law, and extending the provisions of Act Numbered Six hundred and twenty-seven so that public lands desired to be reserved by the Insular Government for public uses, or private lands desired to be purchased by the Insular Government for such uses, may be brought under the operation of the Land Registration Act," I hereby withdraw from settlement, entry, sale, or other disposition under the public-land laws, all the public land within the Island of Culión, Province of Paragua, and reserve the same for the purposes of establishing a leper colony and a Government stock farm thereon.

The Court of Land Registration is hereby notified of said reservation, and will immediately initiate proceedings for requiring the registration of all private titles within the boundaries thereof.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

(Corrected copy.)

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, I. F., *22 de Agosto de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 35.

Con arreglo á las disposiciones de la Ley Número Seiscientos cuarenta y ocho de la Comisión en Filipinas, titulada "Ley autorizando al Gobernador Civil para reservar para el uso público civil y aceptuar de venta y cesión cualquier parte de la propiedad pública que no esté destinada por la ley para un uso público especial, hasta que de otro modo lo disponga la ley, extendiendo las disposiciones de la Ley Número Seiscientos veintisiete, de modo que todos los terrenos públicos que el Gobierno Insular desee reservar y todos los terrenos de particulares que desee comprar con destino al servicio público, queden sujetos á las disposiciones de la Ley del Registro de la Propiedad," por la presente exceptúo de colonización, denuncia, venta ó disposición en otra forma con arreglo á la Ley de Terrenos del Estado, todos los terrenos públicos comprendidos en la Isla de Culión, Provincia de Paragua, y los reservo con el fin de establecer en los mismos una colonia de leprosos y una ganadería del Gobierno.

Por la presente queda notificado el Tribunal del Registro de la Propiedad, de dicha reserva é incoará inmediatamente los procedimientos necesarios para exigir el registro de todos los títulos particulares á terrenos comprendidos dentro de aquellos límites.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

(Copia corregida.)

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *September 19, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 36.

W. Cameron Forbes, Secretary of Commerce and Police; W. Morgan Shuster, Collector of Customs for the Philippine Islands; Brigadier-General Henry T. Allen, Chief of the Philippines Con-

stabulary; Commander J. M. Helm, Chief of Coast Guard and Transportation; Captain Harry L. Pettus, Quartermaster, United States Army; and W. G. Masters, Assistant Director of Posts, are hereby appointed a committee for the purpose of considering and reporting upon the following points:

(1) What arrangement, if any, may be made by which Government ships plying along the main avenues of commerce could be laid off and their business transferred to commercial steamships. In the event of such an arrangement being made, to consider its nature, whether by contract or otherwise, and suggest suitable terms.

(*a*) In regard to the frequency of service.

(*b*) In regard to rates for Government freight and passengers.

(*c*) In regard to uniform and equitable rates to be extended to the public.

(*d*) In regard to inspection of ships to protect life and to keep the service up to a certain standard.

(2) To pass upon the advisability of the different branches of the service charging each other for carrying passengers, freight, mails, and so forth, and, if such charge is made, to suggest rates.

(3) To consider the relations to be maintained between steamers of the Coast Guard Service, launches of the Constabulary, those of the Revenue Service, those belonging to provinces, and so forth, and, if found desirable, to provide for a uniform system of inspection, repair, and rules of operation.

(4) To consider the relation of the mails to the service and upon what terms they shall be carried and delivered, with a view to establishing a system of ruling so that important mails may not be carried by their destination, or unimportant mails inconvenience the movement of large vessels. Also to recommend a system of mail routes and recommend the terms upon which the mails shall be handled by steamers belonging to the various branches of the service.

(5) To lay out a general plan for routes of the Coast Guard cutters and prepare a set of rules upon which passengers and freight shall be taken for commercial purposes, and to establish a rate for their service.

(6) To prepare, from a military point of view, a statement of the points at which steamers should be held available so as to

render the forces of the Constabulary and the Scouts most easily available for distribution and service in the event of an outbreak or trouble, with a view of making small forces cover as much ground as possible.

(7) To prepare a statement from the point of view of the Customs Service for desirable locations and routes for cutters to prevent smuggling.

(8) To consider the advisability of endeavoring to run steamboat routes upon rivers, and to place such river boats with the Department that can maintain them most advantageously.

(9) To make recommendations as to the advisability of service, inspection, rates, and so forth, of launches owned by the provinces.

(10) To confer with the military authorities and see how far they are prepared to coöperate in carrying out the purposes of this committee in effecting economies, preventing duplication of routes, and encouraging the merchant marine.

(11) To confer with the various other Departments of the Government, such as the Forestry, Agricultural, Coast and Geodetic Survey, Telegraph, Cable, and so forth, with a view of ascertaining their needs and so arranging the schedules as to fill their needs as far as practicable.

(12) To consider the legislation touching these matters passed by the Philippine Commission, and to make recommendations in regard to the enforcement of the law, and such suggestions relative to its amendment as seem advisable.

(13) To pass upon the question of Government officials accepting free transportation from any of the commercial lines.

The committee will submit its report to the Civil Governor in triplicate.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *19 de Septiembre de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 36.

Con el fin de que estudie los siguientes asuntos é informe

acerca de los mismos se nombra por la presente una comisión compuesta de W. Cameron Forbes, Secretario de Comercio y Policía; W. Morgan Shuster, Administrador de Aduanas de las Islas Filipinas; el Brigadier General Henry T. Allen, Jefe de la Policía de Filipinas; el Comandante J. M. Helm, Jefe del Servicio de Guardacostas y Transportes; el Capitán Harry L. Pettus, del Quartermaster del Ejército de los Estados Unidos y W. G. Masters, Director Auxiliar de Correos:

(1) Qué arreglo, si cabe alguno, puede hacerse, por virtud del cual los barcos del Gobierno que navegan en las principales direcciones del comercio, se retiren de ellas y sus negocios se trasfieran á los buques mercantes. En el caso de que se haga tal arreglo, estudiar su naturaleza, si es por contrato ó de otro modo y sugerir condiciones convenientes.

(*a*) Con respecto á la frecuencia del servicio.

(*b*) Con respecto á los tipos de flete para el Gobierno y pasajeros oficiales.

(*c*) Con respecto á tarifas uniformes y equitativas extensivas al público.

(*d*) Con respecto á la inspección de barcos para proteger la vida y mantener el servicio á cierto nivel.

(2) Llegar á un acuerdo sobre la conveniencia de que los diferentes ramos del servicio se carguen mutuamente en cuenta la conducción de pasajeros, carga, correo, etcétera, y si lo hacen así sugerir las tarifas.

(3) Estudiar las relaciones que deben mantenerse entre los barcos del servicio de guardacostas, las lanchas de la Policía de Filipinas, las del servicio de rentas, las pertenecientes á las provincias, etcétera, y si resulta conveniente establecer un sistema uniforme de inspección, reparaciones y reglas de servicio.

(4) Estudiar la relación de los correos con el servicio y en qué condiciones serán conducidos y entregados, con la mira de establecer un sistema de reglas de suerte que los correos importantes sean llevados al punto de destino y los correos no importantes no entorpezcan la marcha de los grandes vapores. Recomendar también un sistema de líneas de correos y las condiciones en que la correspondencia será llevada por los barcos pertenecientes á los distintos ramos del servicio.

(5) Trazar un plan general de las rutas de los guardacostas y hacer un conjunto de reglas con sujeción á las cuales llevarán á su bordo pasajeros y carga con fines comerciales, y establecer una tarifa por estos servicios.

(6) Hacer, desde el punto de vista militar, un estudio de los lugares en que deben tenerse barcos disponibles de suerte que las fuerzas de la Policía de Filipinas y de guías estén en condiciones más fáciles para ser distribuidas y prestar servicio en caso de un levantamiento ó alteración del orden público, con el objeto de que pequeños cuerpos de tropa defiendan el mayor terreno posible.

(7) Hacer un estudio, desde el punto de vista del servicio de aduanas, de los lugares y rutas más convenientes para los guardacostas con el objeto de impedir el contrabando.

(8) Estudiar la conveniencia de establecer un servicio de lanchas de vapor en los ríos y confiar tales lanchas al departamento que pueda sostenerlas en mejores condiciones.

(9) Hacer recomendaciones acerca de la conveniencia del servicio, inspección, tarifas, etcétera, de las lanchas que posean las provincias.

(10) Conferenciar con las autoridades militares y ver hasta qué punto están dispuestas á cooperar á la realización de los fines que persigue esta comisión, ofreciendo economías, evitando rutas duplicadas y fomentando la marina mercante.

(11) Conferenciar con otros varios departamentos del Gobierno, tales como el forestal, el de agricultura, el de estudios geodésicos y de costas, el de telégrafos, cable, etcétera, con el fin de determinar sus necesidades y combinar los itinerarios de suerte que se atienda á dichas necesidades en cuanto sea posible.

(12) Estudiar la legislación, referente á estos asuntos, aprobada por la Comisión en Filipinas y hacer recomendaciones referentes á su confirmación ó á su reforma, según se estime conveniente.

(13) Resolver la cuestión de si los oficiales del Gobierno deben aceptar pasaje libre de cualquiera de las líneas comerciales.

La comisión presentará su informe por triplicado al Gobernador Civil.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *September 22, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 37.

All provincial governors in the Philippine Islands are hereby directed to withhold their authorization, provided for by paragraph (*c*) of section forty of Act Numbered Eighty-two, Philippine Commission, entitled "The Municipal Code," from each and every municipal council within their respective provinces that may desire to alienate any lands that have been certified or forfeited to the municipality for nonpayment of taxes under the provisions of section eighty-one of The Municipal Code, or that may desire to set up a lien on any such lands, until such time as the title to each parcel of land so certified or forfeited has been thoroughly investigated and determined in accordance with the provisions of existing law.

If it shall appear from the investigation herein directed that the taxes on any parcel of land so certified or forfeited have been once paid, although doubly appraised, the certification or forfeiture shall be annulled and no further action shall be taken by the municipal or provincial authorities; and if it shall appear from the investigation herein directed that the land so certified or forfeited is public land and does not belong to any private individual the certification or forfeiture shall likewise be annulled and no further action shall be taken by the municipal or provincial authorities.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS, OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *22 de Septiembre de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 37.

Por la presente se ordena á todos los gobernadores provinciales de las Islas Filipinas que no den la autorización prevista en el

inciso (*c*) del artículo cuarenta de la Ley Número Ochenta y dos de la Comisión en Filipinas, titulada "Código Municipal," á ningún concejo municipal situado dentro de sus provincias respectivas, que desee enajenar cualquier terreno adjudicado al municipio por falta de pago de la contribución con arreglo á las disposiciones del artículo ochenta y uno del Código Municipal, ó que desee hacer valer su derecho de preferencia sobre alguno de dichos terrenos, hasta que el título á cada una de las mencionadas parcelas de terreno así adjudicadas haya sido completamente investigado y determinado de acuerdo con las prescripciones de las leyes existentes.

Si resultese de la investigación que aquí se ordena que las contribuciones sobre cualquier parcela de terreno así adjudicada, han sido pagadas, aunque tasadas doblemente, la adjudicación será anulada y no se seguirán ulteriores procedimientos por las autoridades provinciales ó municipales; y si resultase de dicha investigación que el terreno así adjudicado es terreno público y no pertenece á ningún particular, la adjudicación será asímismo anulada y no se adoptarán ulteriores medidas por las autoridades provinciales ó municipales.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, P. I., *September 23, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 38.

Whereas the Department of Commerce and Labor of the United States has, under date of July twenty-seventh, nineteen hundred and three, issued a certain rule to regulate the admission of Chinese persons from the Philippine Islands into the mainland territory of the United States and into the insular possessions of the United States other than the Philippine Islands, which said rule is as follows:

"RULE 61. In view of the provisions of section 1 of the act approved April 29, 1902, it will be necessary for Chinese per-

sons of the classes mentioned in article 3 of the convention of December 8, 1894, who are resident in the insular territory of the United States, to comply with the terms of section 6 of the act approved July 5, 1884, and for this purpose the permission of such persons to go from one insular territory to another insular territory of the United States, or from such insular territory to the mainland territory of the United States, shall be granted by an officer designated for that purpose by the chief executives of said insular territories, respectively, and the duties imposed by section 6 of the act approved July 5, 1884, upon United States diplomatic and consular officers in foreign countries in relation to Chinese persons of the said classes shall be discharged by the chief officers in charge of the enforcement of the Chinese exclusion acts at the ports, respectively, from which any members of such excepted classes intend to depart from any insular territory of the United States."

And whereas it is the desire of the Government of the Philippine Islands to afford to such eligible Chinese persons, residents of these Islands, as desire to depart out of the same for other parts or possessions of the United States, the privilege so to do and to give evidence of such permission and of the status of each person so permitted in the manner now required by law in the case of Chinese persons departing out of a foreign country as nearly as may be: Now, therefore,

W. Morgan Shuster, Collector of Customs for the Philippine Islands, is hereby designated to grant such permission in the name of the Government of the Philippine Islands, to all such Chinese persons as shall have duly established to his satisfaction their eligibility under the law to enter the mainland territory of the United States, or any other of its insular possessions.

This permission and the prima facia establishment of the facts showing eligibility, shall be evidenced by a certificate signed and approved by him in analogy to the certificate required by section six of the act of Congress of July fifth, eighteen hundred and eighty-four, and referred to in rule sixty-one above quoted.

It is further ordered that in the case of Chinese persons coming from the other insular possessions of the United States to the Philippine Islands, bearing certificates issued in pursuance of

said rule sixty-one above mentioned, they shall be accorded at the ports of the Philippine Islands, the same rights of entry as they would have did they come possessed of similar certificates issued by a foreign government.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS, OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *23 de Septiembre de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA No. 38.

Por cuanto el Departamento de Comercio y Trabajo de los Estados Unidos ha expedido con fecha veintisiete de Julio de mil novecientos tres cierta regla para regir la admisión de personas chinas procedentes de Filipinas en el territorio continental de los Estados Unidos y en las posesiones insulares de los mismos Estados, distintas de las Islas Filipinas, cuya regla es como sigue:

"REGLA 61. En vista de las disposiciones del artículo primero de la ley aprobada el 29 de Abril de 1902, será necesario para las personas chinas de las clases mencionadas en el artículo 3 de la convención de 8 de Diciembre de 1894, que residan en el territorio insular de los Estados Unidos, cumplir con los términos del artículo 6 de la ley aprobada el 5 de Julio de 1884 y para este fin el permiso de tales personas para ir de un territorio insular á otro de los Estados Unidos, ó de un territorio insular al territorio continental de los mismos Estados, será concedido por un funcionario designado al efecto por los jefes ejecutivos de los respectivos territorios insulares mencionados y los deberes que impone el artículo 6 de la ley aprobada el 5 de Julio de 1884 á los funcionarios diplomáticos y consulares de los Estados Unidos en los países extranjeros en relación con las personas chinas de las referidas clases, serán desempeñados por los funcionarios principales encargados de exigir el cumplimiento de las leyes de exclusión de chinos en los respectivos puertos desde los cuales cualesquiera individuos de las clases exceptuadas intenten salir de cualquier territorio insular de los Estados Unidos."

Y por cuanto es el deseo del Gobierno de las Islas Filipinas conceder, á las personas chinas, con derecho á ello, residentes en dichas Islas y que deseen salir de las mismas para otros sitios ó posesiones de los Estados Unidos, el privilegio de hacerlo así y de dar prueba de tal permiso y de la condición de la persona que lo tiene de la manera que ahora se exige por la ley en el caso de personas chinas que salen de un país extranjero, tan aproximadamente como sea posible.

Por la presente se designa á W. Morgan Shuster, Administrador de Aduanas de las Islas Filipinas para conceder tal permiso en nombre del Gobierno de las Islas Filipinas, á todas las personas chinas que hayan probado á su satisfacción, su derecho, con arreglo á la ley para entrar en el territorio continental de los Estados Unidos ó en el de cualquiera de sus posesiones insulares.

Este permiso y el establecimiento *prima facie* de los hechos demostrativos del derecho, serán evidenciados por una certificación firmada y aprobada por él, análoga al certificado requerido por el artículo seis de la Ley del Congreso de cinco de Julio de mil ochocientos ochenta y cuatro que se menciona en la regla sesenta y una antes citada.

Se ordena además que en el caso de personas chinas que vengan de otras posesiones insulares de los Estados Unidos á las Islas Filipinas, trayendo certificados expedidos de acuerdo con la regla sesenta y una antes mencionada, se les reconozcan en los puertos de las Islas Filipinas los mismos derechos de entrada que tendrían si hubieran venido poseyendo certificados semejantes expedidos por un gobierno extranjero.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, P. I., *September 29, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 39.

Pursuant to the provisions of Executive Order Numbered One, current series, which provides that after September thirtieth,

nineteen hundred and four, Spanish-Filipino currency may be exchanged for Philippine currency at the Insular Treasury and the various provincial treasuries at its bullion value until such a time, to be hereinafter fixed, when the Government will no longer redeem the same, it is hereby

Ordered, That the Insular Treasurer and each provincial treasurer of the Philippine Islands, shall, on and after October first, nineteen hundred and four, until January first, nineteen hundred and five, purchase Spanish-Filipino coins at their bullion value, to be determined from time to time by the Civil Governor.

That in order to facilitate the substitution of Philippine currency for all forms of currency now circulating in the Philippine Islands, the provisions of this order for the redemption of Spanish-Filipino currency are hereby extended to Mexican currency, Chinese subsidiary silver coins, and all foreign copper coins now circulating in the Philippine Islands, all of which shall be redeemable at the same rates and upon the same conditions as those above provided for the redemption of Spanish-Filipino money. Foreign copper coins redeemable under the provisions of this order shall be considered to be of the face value in local currency at which they regularly pass current in the small trade of the Islands.

All currency received pursuant to the provisions of this order shall be immediately withdrawn from circulation and the cost of transporting the same from the various provincial capitals to Manila shall be a proper charge against the Insular Treasury, payable out of the gold-standard fund.

The Insular Treasurer is hereby authorized and directed to purchase the above-mentioned currencies from the various provincial treasurers at the rates at which said currencies were received by them in accordance with law and the provisions of this order.

The official rate for the redemption of Spanish-Filipino currency, and the other currencies mentioned in this order is hereby fixed at one peso, Philippine currency, for one peso and eighteen centavos, local currency, to become effective on October first, nineteen hundred and four, and to continue until further notice. This rate is materially above the true bullion value of Spanish-Filipino

and foreign coins referred to, but is temporarily fixed at this rate in order to make the loss as small as possible to those holders of such coins who have not availed themselves of the previous liberal provisions of the Government for their relief.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *29 de Septiembre de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 39.

De acuerdo de las disposiciones de la Orden Ejecutiva Número Uno de la serie corriente que dispone que después del treinta de Septiembre de mil novecientos cuatro, la moneda hispano-filipina puede ser cambiada por moneda filipina en la Tesorería Insular ó en las diversas tesorerías provinciales, por el valor del metal en pasta que contenga, hasta la fecha que más adelante se determina, en la cual, el Gobierno dejará de redimir dicha moneda; Por la presente,

Se ordena, Que el Tesorero Insular y cada tesorero provincial de las Islas Filipinas, compre moneda hispano-filipina desde el primero de Octubre de mil novecientos cuatro hasta el primero de Enero de mil novecientos cinco, por el valor del metal en pasta que contenga, cuyo valor será fijado de tiempo en tiempo por el Gobernador Civil.

Que con el fin de facilitar la sustitución de las distintas monedas que hoy circulan en las Islas Filipinas por la moneda filipina, las disposiciones de esta orden relativa á la redención de la moneda hispano-filipina, se hacen extensivas por la presente á la moneda mejicana, á la moneda fraccionaria china, de plata, y á todas las monedas extranjeras de cobre que actualmente circulan en dichas Islas, todas las cuales serán redimidas á los mismos tipos y en iguales condiciones que los arriba establecidos para la moneda hispano-filipina. Las monedas de cobre extranjeras, redimibles con arreglo á las disposiciones de esta orden, se considerará que

tienen en moneda local el mismo valor con el que regularmente circulan en las pequeñas transacciones de estas Islas.

Toda la moneda recibida de acuerdo con las disposiciones de esta orden, será inmediatamente retirada de la circulación y el costo de su trasporte desde las distintas capitales de provincias á Manila estará á cargo de la Tesorería Insular y será pagadero del fondo del patrón oro.

Por la presente se autoriza y ordena al Tesorero Insular que compre á los tesoreros provinciales las monedas arriba mencionadas á los mismos tipos á que éstos las compraron, de acuerdo con la ley y con las disposiciones de esta orden.

El tipo oficial para la redención de la moneda hispano-filipina y de las demás mencionadas en esta orden se fija por la presente en un peso filipino por un peso y diez y ocho centavos en moneda local, cuyo tipo empezará á regir en primero de Octubre de mil novecientos cuatro y continuará en vigor hasta nuevo aviso. Este tipo es materialmente sobre el verdadero valor en pasta de la moneda hispano-filipina y de las monedas extrangeras referidas, pero se fija temporalmente con el fin de hacer tan pequeña como sea posible la pérdida de los tenedores de tales monedas, que no se han aprovechado de las liberales condiciones del Gobierno previamente establecidas para su beneficio.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *October 6, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 40.

Pursuant to the provisions of Act Numbered Seven hundred and thirty-three, Philippine Commission, entitled "An Act providing that the Civil Governor may, in his discretion, direct an extension of the period within which the Board of Tax Revision in the city of Manila and provincial boards of revision shall complete their work," the time specified by Act Numbered Twelve hundred, Philippine Commission, for the completion of the revi-

sion of the real estate tax assessment lists in the Province of Romblon, that is, December first, nineteen hundred and four, is hereby extended to February twenty-eighth, nineteen hundred and five.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *October 17, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 41.

1. The Chief of the Bureau of Public Lands is hereby designated the custodian of all unassigned Insular Government lands and buildings throughout the Archipelago, including the city of Manila, unless otherwise provided by law in specific instances.

2. The Chief of the Bureau of Archives is hereby designated the custodian of all title deeds, leases, contracts of sale or purchase, and other documents of title appertaining to unassigned Insular Government lands and buildings throughout the Archipelago, including the city of Manila, unless otherwise provided by law in specific instances. He will furnish to the Chief of the Bureau of Public Lands certified copies of such of said documents as the latter may from time to time request.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *17 de Octubre de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 41.

1. Por la presente se designa al Jefe de la Oficina de Terrenos del Estado como guardián de todos los terrenos y edificios no asignados del Gobierno Insular por todo el Archipiélago, inclu-

yendo los que radican er la ciudad de Manila, á menos que de otro modo lo disponga la ley en casos especiales.

2. Por la presente se designa al Jefe de la Oficina de Archivos como guardián de todas las escrituras de propiedad, arrendamientos, contratos de compra y venta y otros documentos de propiedad pertenecientes á los terrenos y edificios no asignados del Gobierno Insular por todo el Archipiélago, incluyendo los que radican en la ciudad de Manila, á menos que de otro modo lo disponga la ley en casos especiales. Facilitará al Jefe de la Oficina de Terrenos del Estado, copias certificadas de los citados documentos, cuando este último las necesite.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *October 18, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 42.

A. L. Lawshe, Auditor for the Philippine Islands, George P. Ahern, Chief of the Bureau of Forestry, and Albert E. Jenks, Chief of the Ethnological Survey, are hereby designated a committee, under the provisions of Act Numbered Eight hundred and twenty-seven, Philippine Commission, for the purpose of selecting certain exhibits from the Philippine Exhibit at the Louisiana Purchase Exposition at Saint Louis, Missouri, owned by the Philippine Government, to be returned to Manila at the close of the Exposition for use in a permanent museum in Manila.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *18 de Octubre de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 42.

De acuerdo con las disposiciones de la Ley Número Ochocientos

veintisiete, de la Comisión en Filipinas, por la presente se nombra una comisión compuesta de A. L. Lawshe, Auditor de las Islas Filipinas, George P. Ahern, Jefe de la Inspección de Montes, y Albert E. Jenks, Jefe de la Inspección Etnológica, con el fin de escoger determinados objetos de la instalación filipina en la Exposición Conmemorativa de la Compra de la Luisiana en San Luis, Missouri, de la propiedad del Gobierno de Filipinas, para que sean devueltos á Manila al cerrarse la Exposición, para utilizarlos en un museo permanente en Manila.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, P. I., *October 25, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 43.

Pursuant to the provisions of Act Numbered Six hundred and forty-eight, Philippine Commission, entitled "An Act authorizing the Civil Governor to reserve for civil public purposes, and from sale or settlement, any part of the public domain not appropriated by law for special public purposes, until otherwise directed by law, and extending the provisions of Act Numbered Six hundred and twenty-seven so that public lands desired to be reserved by the Insular Government for public uses, or private lands desired to be purchased by the Insular Government for such uses, may be brought under the operation of the Land Registration Act," I hereby withdraw from settlement, entry, sale, or other disposition under the public land laws, as public land the Island of Cauit, Province of Cebu, and reserve the same for the use of the Quarantine Service and the Marine-Hospital Service, and the Chief Quarantine Officer for the Philippine Islands is hereby designated as custodian thereof.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS, OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *25 de Octubre de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 43.

De acuerdo de las disposiciones de la Ley Número Seiscientos cuarenta y ocho de la Comisión en Filipinas, titulada "Ley autorizando al Gobernador Civil para reservar para el uso público civil y exceptuar de venta y cesión, cualquier parte de la propiedad pública que no esté destinada por la ley para su uso público especial, hasta que de otro modo lo disponga la ley, y extendiendo las disposiciones de la Ley Número Seiscientos veintisiete, de modo que todos los terrenos públicos que el Gobierno Insular desee reservar y todos los terrenos de particulares que desee comprar con destino al servicio público, queden sujetos á las disposiciones de la Ley del Registro de la Propiedad," por la presente exceptúo de colonización, denuncia, venta ó disposición de otro modo, con arreglo á las leyes de terrenos públicos, y como terreno público, la Isla de Cauit, en la Provincia de Cebú y la reservo para uso del Servicio de Cuarentenas y del Servicio de Hospital Marítimo, y por la presente designo como encargado y guardián de la misma, al Jefe de Cuarentenas de las Islas Filipinas.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *October 29, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 44.

Executive Order Numbered Sixty-six, series of nineteen hundred and three, is hereby amended so that the whole thereof, as amended, shall read as follows, to wit:

"The following character will be used by all officials of this Government as the designation for the new Philippine pesos, in

contradistinction to the $ mark for United States currency, and Pfs. for Mexican and Spanish-Filipino currency:

"*Provided, however,* That where it is found impracticable to manufacture type for the peso mark with two horizontal lines, by reason of difficulties in engraving or otherwise, such type may be manufactured with one horizontal line so that the peso character shall appear thus:

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *29 de Octubre de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 44.

Por la presente se reforma la Orden Ejecutiva Número Sesenta y seis, serie de mil novecientos tres, de modo que una vez reformada se lea como sigue:

"Para diferenciar del signo $ que designa la moneda de los Estados Unidos y de Pfs., para la moneda mejicana ó española, todos los funcionarios de este Gobierno usarán para designar los nuevos pesos filipinos, el signo siguiente:

"*Entendiéndose, sin embargo,* Que cuando resulte impracticable la fabricación de tipos para el signo de peso con las dos líneas horizontales, á consecuencia de las dificultades del grabado ú

otras causas, dicho tipo puede fabricarse con una sola línea horizontal de modo que el signo de peso resulte así:

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *November 10, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 45.

Gustavo Niederlein, member of the Philippine Exposition Board, is hereby appointed a member of the committee convened under Executive Order Numbered Forty-two, dated October eighteenth, nineteen hundred and four, vice Albert E. Jenks, Chief of the Ethnological Survey, and said order is hereby amended to read as follows:

"A. L. Lawshe, Auditor for the Philippine Islands; George P. Ahern, Chief of the Bureau of Forestry, and Gustavo Niederlein, member of the Philippine Exposition Board, are hereby designated a committee, under the provisions of Act Numbered Eight hundred and twenty-seven, Philippine Commission, for the purpose of selecting certain exhibits from the Philippine Exhibit at the Louisiana Purchase Exposition at Saint Louis, Missouri, owned by the Philippine Government, to be returned to Manila at the close of the Exposition for use in a permanent museum in Manila."

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *10 de Noviembre de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 45.

Por la presente se nombra á Gustavo Niederlein, miembro de

la Junta de la Exposición Filipina, como miembro de la comisión nombrada por la Orden Ejecutiva Número Cuarenta y dos, fecha diez y ocho de Octubre de mil novecientos cuatro, en sustitución de Albert E. Jenks, Jefe de la Inspección Etnológica, y dicha Orden queda reformada de modo que se lea como sigue:

"De acuerdo con las disposiciones de la Ley Número Ochocientos veintisiete, de la Comisión en Filipinas, por la presente se nombra una comisión compuesta de A. L. Lawshe, Auditor de las Islas Filipinas, George P. Ahern, Jefe de la Inspección de Montes y Gustavo Niederlein, miembro de la Junta de la Exposición Filipina, con el fin de escoger determinados objetos de la instalación filipina en la Exposición Conmemorativa de la Compra de la Luisiana en San Luis, Missouri, de la propiedad del Gobierno de Filipinas, para que sean devueltos á Manila al cerrarse la Exposición, para utilizarlos en un museo permanente en Manila."

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, P. I., *November 12, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 46.

Pursuant to the provisions of Act Numbered Six hundred and forty-eight, Philippine Commission, entitled "An Act authorizing the Civil Governor to reserve for civil public purposes, and from sale or settlement, any part of the public domain not appropriated by law for special public purposes, until otherwise directed by law, and extending the provisions of Act Numbered Six hundred and twenty-seven so that public lands desired to be reserved by the Insular Government for public uses, or private lands desired to be purchased by the Insular Government for such uses, may be brought under the operation of the Land Registration Act," I hereby withdraw from settlement, entry, sale, or other disposition under the public land laws, the public lands situated at the Mesa, District of Zamboanga, Mindanao, and reserve the same for the use of the Government of the Moro Province, except such portion

or portions thereof as shall be found by the Court of Land Registration legally to belong to private individuals, in which court there is on file a full description by metes and bounds of all of the lands in question.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *12 de Noviembre de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 46.

De acuerdo con las disposiciones de la Ley Número Seiscientos cuarenta y ocho, de la Comisión en Filipinas, titulada "Ley autorizando el Gobernador Civil para reservar para el uso público civil, y exceptuar de venta y cesión, cualquier parte de la propiedad pública que no esté destinada por la ley para un uso público especial, hasta que de otro modo lo disponga la ley, y extendiendo las disposiciones de la Ley Número Seiscientos veintisiete, de modo que todos los terrenos públicos que el Gobierno Insular desee reservar y todos los terrenos de particulares que desee comprar con destino al servicio público, queden sujetos á las disposiciones de la Ley del Registro de la Propiedad," por la presente excluyo de cesión, registro, venta ú otra disposición en virtud de las leyes de terrenos del Estado, los terrenos públicos situados en la Mesa, Distrito de Zamboanga, Mindanao, y los reservo para el uso del Gobierno en la Provincia Mora, excepto aquella parte ó partes de los mismos que el Tribunal del Registro de la Propiedad encuentre que legalmente pertenece á individuos particulares, y en cuyo Tribunal está archivada una descripción completa con la medida y límites de todos los terrenos en cuestión.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *November 29, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 47.

Owing to the prevalence of ladronism in the Province of Samar the municipal elections in said province are hereby postponed, pursuant to the provisions of Act Numbered Five hundred and two, until the third Tuesday in December, nineteen hundred and four.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.
By A. W. FERGUSSON,
Executive Secretary.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS,
OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *29 de Noviembre de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 47.

Debido á la existencia del bandolerismo en la Provincia de Sámar, por la presente se suspenden las elecciones municipales en dicha provincia, de acuerdo con las disposiciones de la Ley Número Quinientos dos, hasta el tercer martes de Diciembre de mil novecientos cuatro.

Por orden del Gobernador Civil Luke E. Wright:

A. W. FERGUSSON,
Secretario Ejecutivo.

OFFICE OF THE CIVIL GOVERNOR OF THE PHILIPPINE ISLANDS.

MANILA, *December 12, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 48.

It appearing from investigation of charges made against the validity of the election of Mariano Abella, as governor of the

Province of Ambos Camarines, that for a long time before the election his recognized agents were going about the country attempting to bring to bear upon voters the corrupting influence of money, and that on the very day of the election in the halls of the government building the same agents were present openly and shamelessly handing out money to the electors, I hereby decline to confirm the election of Mariano Abella, the person certified by the officers of the convention held in Nueva Caceres, Province of Ambos Camarines, on February first, nineteen hundred and four, as having received a lawful majority of the votes cast at the election for provincial governor, on the ground that he was not fairly elected, and direct that the convention be reconvened on Thursday, January fifth, nineteen hundred and five, for the purpose of holding a second election in accordance with the provisions of Act Numbered Three hundred and thirty-six.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

(Corrected copy.)

OFICINA DEL GOBERNADOR CIVIL DE LAS ISLAS FILIPINAS.

MANILA, *12 de Diciembre de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 48.

Resultando de la investigación de los cargos formulados contra la validez de la elección de Mariano Abella, como gobernador de la Provincia de Ambos Camarines, que durante mucho tiempo antes de la elección sus agentes reconocidos recorrían el distrito tratando de hacer sentir á los electores la influencia corruptora del dinero, y que el mismo día de la elección en los salones del edificio del Gobierno los mismos agentes estaban presentes entregando dinero á los electores, abierta y descaradamente, por la presente rehuso confirmar la elección de Mariano Abella que es la persona que la mesa de la convención celebrada en Nueva Cáceres, Provincia de Ambos Camarines, el primero de Febrero de mil novecientos cuatro certificó haber recibido una mayoría legal de votos en la elección para gobernador provincial, en vista de que no fué debidamente

elegido, y ordeno que la convención vuelva á reunirse el jueves, cinco de Enero de mil novecientos cinco, con el fin de celebrar una segunda elección de acuerdo con las disposiciones de la Ley Número Trescientos treinta y seis.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

(Copia corregida.)

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *December 14, 1904.*

EXECUTIVE ORDER No. 49.

The following executive orders of the President of the United States, dated May ninth, nineteen hundred and two, and November twenty-sixth, nineteen hundred and two, are published for the information of all concerned:

"WHITE HOUSE, *May 9, 1902.*

"The executive order of November ninth, nineteen hundred and one, reserving for naval purposes and placing under the government and control of the Navy Department all tracts and parcels of land belonging to the United States situated in the Provinces of Zambales and Bataan, in the Island of Luzon, Philippine Islands, to the southward and westward of a line beginning at the mouth of the Rio Pamatuan, near Capones Islands, and following the midchannel course of the Pamatuan to the headwaters of the easternmost branch of said river; from thence east (true) to meet a line running north (true) from Santa Rita Peak; from this intersection to Santa Rita Peak itself; thence to Santa Rosa Peak, and thence in a straight line in a southerly direction to the sea at the town of Bagac and including said town, as well as all adjacent islands, bays, harbors, estuaries, and streams within its limits, is hereby revoked.

"T. ROOSEVELT."

"WHITE HOUSE, *November 26, 1902.*

"It is hereby ordered that all tracts and parcels of land belonging to the United States situate in the Provinces of Zambales

and Bataan, in the Island of Luzon, Philippine Islands, and lying to the southward of a line beginning at the mouth of the Rio Matain and following the midchannel course of the said river for a distance of one mile, thence extending due east six miles, more or less, to the intersection of the crest of the watershed; to the northward of a line beginning at the head of the bay south of Navasan Point and extending due east seven miles, more or less, to the intersection of the crest of the watershed; and to the westward of the watershed before mentioned, between its intersections with the northern and southern boundary lines hereinbefore described, and including all adjacent islands, bays, harbors, estuaries, and steams within its limits, be, and the same are hereby, reserved for naval purposes, and said reservation and all lands included within said boundaries are hereby placed under the governance and control of the Navy Department.

"T. ROOSEVELT."

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

GOBIERNO DE LAS ISLAS FILIPINAS, OFICINA EJECUTIVA.

MANILA, *14 de Diciembre de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No. 49.

Para conocimiento y gobierno de todos los interesados, se publican las siguientes Ordenes Ejecutivas del Presidente de los Estados Unidos, fechadas el nueve de Mayo y veintiséis de Noviembre de mil novecientos dos:

"CASA BLANCA, *9 de Mayo de 1902.*

"Por la presente se deroga la Orden Ejecutiva del nueve de Noviembre de mil novecientos uno, que reserva para fines navales y coloca bajo la dirección y dominio del Departamento de la Armada todos los trozos y parcelas de terrenos pertenecientes á los Estados Unidos, que están situados en las Provincias de Zambales y Bataan, en la Isla de Luzón, Islas Filipinas, al sur y oeste de una línea que empiece en la boca del río Pamatuan, cerca de las islas Capones, y siga el centro del curso del Pamatuan hasta el nacimiento

del brazo más oriental de dicho río; desde aquí al este exacto hasta encontrar una línea que corre al norte exacto del Pico Santa Rita; desde esta intersección al mismo Pico Santa Rita; desde aquí al Pico Santa Rosa y desde allí en la línea recta y dirección sur hasta el mar en el pueblo de Bagac, incluyendo dicho pueblo, así como también todas las islas adyacentes radas, puertos, brazos de mar y arroyos dentro de sus límites.

"T. ROOSEVELT."

"CASA BLANCA, *26 de Noviembre de 1902.*

"Por la presente se ordena que todos los trozos y parcelas de terrenos pertenecientes á los Estados Unidos, que están situados en las Provincias de Zambales y Bataan, en la Isla de Luzón, Islas Filipinas, al sur de una línea que empezando en la boca del río Matain y siguiendo por el centro del curso de dicho río la distancia de una milla, se extienda directamente al este, seis millas poco más ó menos, hasta la intersección de la cúspide de la vertiente; al norte de una línea que empiece en el extremo de la bahía al sur de Punta Navasan y se extienda directamente al este, siete millas poco más ó menos, hasta la intersección de la cúspide de la vertiente; y al oeste de la vertiente antes mencionada entre sus intersecciones con las líneas limítrofes al norte y sur, anteriormente mencionadas, é incluyendo todas las islas adyacentes, radas, puertos, brazos de mar y arroyos dentro de sus límites, sean reservados para fines navales y dicha reserva y todos los terrenos comprendidos en dichos límites, se colocan por la presente bajo la dirección y dominio del Departamento de la Armada.

"T. ROOSEVELT."

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

OFFICE OF THE CIVIL GOVERNOR OF THE PHILIPPINE ISLANDS.

MANILA, *December 22, 1904.*

EXECUTIVE ORDER No. 50.

The official rate for the redemption of Spanish-Filipino currency,

Mexican currency, Chinese subsidiary silver coins, and all foreign copper coins now circulating in the Philippine Islands is hereby fixed at one peso, Philippine currency, for one peso and fourteen centavos, local currency, effective this date and to continue until January first, nineteen hundred and five.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

OFICINA DEL GOBERNADOR CIVIL
DE LAS ISLAS FILIPINAS.

MANILA, *22 de Diciembre de 1904.*

ORDEN EJECUTIVA
No 50.

El tipo oficial para redimir la moneda hispano-filipina, la moneda mejicana, las monedas fraccionarias de plata, chinas, y todas las monedas extranjeras de cobre que en la actualidad circulan en las Islas Filipinas, se fija por la presente en un peso de moneda filipina, por un peso y catorce centavos en moneda corriente local, siendo efectivo desde esta fecha y continuando hasta el primero de Enero de mil novecientos cinco.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS,
EXECUTIVE BUREAU.

MANILA, *December 29, 1904.*

EXECUTIVE ORDER
No. 51.

Pursuant to the provisions of Act Numbered Six hundred and forty-eight, Philippine Commission, entitled "An Act authorizing the Civil Governor to reserve for civil public purposes, and from sale or settlement, any part of the public domain not appropriated by law for special public purposes, until otherwise directed by law, and extending the provisions of Act Numbered Six hundred and twenty-seven so that public lands desired to be reserved by the Insular Government for public uses, or private lands desired to

be purchased by the Insular Government for such uses, may be brought under the operation of the Land Registration Act," I hereby withdraw from settlement, entry, sale, or other disposition under the public-land laws, certain lands situated at Zamboanga, Mindanao, and reserve the same for the use of the government of the Moro Province, except such portion or portions thereof as shall be found by the Court of Land Registration legally to belong to private individuals.

The description of said lands by metes and bounds is as follows:

"*Parcel No. 1.*—Starting at a point marked 1 on plan which is 7.33 meters and bears north 13 degrees 16′ west from a cross cut on the end of the masonry abutment of a bridge crossing the canal as shown on plan; thence south 26 degrees and 30′ west, 64.08 meters to a point marked 2; thence along mean high water mark south 72 degrees 13′ east, 42.57 meters to a point marked 3; thence north 27 degrees 42′ east, 55.71 meters to a point marked 4; thence north 61 degrees 26′ west, 43.38 meters to point of beginning; bounded on the north by Calle Madrid, on the south by the sea, on the west by Calle Voluntarios, and on the east by property claimed by D. G. Beebe. Area, 2567.17 square meters.

"*Parcel No. 2.*—Starting at a point marked 5 on plan which is 21.63 meters and bears south 59 degrees 30′ east to a point marked 1 on plan; thence north 63 degrees 00′ west, 43.79 meters to a point marked 6; thence south 27 degrees 40′ west, 58.25 meters to a point marked 7; thence south 59 degrees 44′ east, 45.05 meters to a point marked 8; thence north 27 degrees 00′ east, 60.79 meters to point of beginning; bounded on the north by Calle Madrid, on the south by the sea, on the east by Calle Voluntarios, and on the west by the property claimed by John E. Springer. Area, 2642.115 square meters.

"All bearings magnetic. Declination not determined.

"Date of survey, December 10, 1904."

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

PROCLAMATIONS.

PROCLAMATIONS.

BY THE CIVIL GOVERNOR OF THE PHILIPPINE ISLANDS—A PROCLAMATION.

Whereas the President of the United States did, on the eleventh day of February, issue the following proclamation:

"By the President of the United States of America—A Proclamation.

"Whereas a state of war unhappily exists between Japan on the one side and Russia on the other side; and

"Whereas the United States are on terms of friendship and amity with both the contending powers and with the persons inhabiting their several dominions; and

"Whereas there are citizens of the United States residing within the territories or dominions of each of the said belligerents and carrying on commerce, trade, or other business or pursuits therein protected by the faith of treaties; and

"Whereas there are subjects of each of the said belligerents residing within the territory or jurisdiction of the United States and carrying on commerce, trade, or other business or pursuits therein; and

"Whereas the laws of the United States, without interfering with the free expression of opinion and sympathy or with the open manufacture or sale of arms or munitions of war, nevertheless impose upon all persons who may be within their territory and jurisdiction the duty of an impartial neutrality during the existence of the contest; and

"Whereas it is the duty of a neutral government not to permit or suffer the making of its waters subservient to the purposes of war:

"Now, therefore, I, Theodore Roosevelt, the President of the

United States of America, in order to preserve the neutrality of the United States and of their citizens and of persons within their territory and jurisdiction and to enforce their laws, and in order that all persons being warned of the general tenor of the laws and treaties of the United States in this behalf and of the law of nations may thus be prevented from an unintentional violation of the same, do hereby declare and proclaim that by the act passed on the twentieth day of April, anno Domini eighteen hundred and eighteen, commonly known as the 'Neutrality Law,' the following acts are forbidden to be done, under severe penalties, within the territory and jurisdiction of the United States, to wit:

"One. Accepting and exercising a commission to serve either of the said belligerents by land or by sea against the other belligerent.

"Two. Enlisting or entering into the service of either of the said belligerents as a soldier or as a marine or seaman on board of any vessel of war, letter of marque, or privateer.

"Three. Hiring or retaining another person to enlist or enter himself in the service of either of the said belligerents as a soldier or as a marine or seaman on board of any vessel of war, letter of marque, or privateer.

"Four. Hiring another person to go beyond the limits or jurisdiction of the United States with intent to be enlisted as aforesaid.

"Five. Hiring another person to go beyond the limits of the United States with intent to be entered into service as aforesaid.

"Six. Retaining another person to go beyond the limits of the United States with intent to be enlisted as aforesaid.

"Seven. Retaining another person to go beyond the limits of the United States with intent to be entered into service as aforesaid. (But said act is not to be construed to extend to a citizen or subject of either belligerent who being transiently within the United States shall on board of any vessel of war which at the time of its arrival within the United States was fitted and equipped as such vessel of war enlist or enter himself or hire or retain another subject or citizen of the same belligerent who is transiently within the United States to enlist or enter himself to serve such belligerent on board such vessel of war if the United States shall then be at peace with such belligerent.)

"Eight. Fitting out and arming or attempting to fit out and

arm, or procure to be fitted out and armed, or knowingly being concerned in the furnishing, fitting out, or arming of any ship or vessel with intent that such ship or vessel shall be employed in the service of either of the said belligerents.

"Nine. Issuing or delivering a commission within the territory or jurisdiction of the United States for any ship or vessel to the intent that she may be employed as aforesaid.

"Ten. Increasing or augmenting or procuring to be increased or augmented, or knowingly being concerned in increasing or augmenting, the force of any ship of war, cruiser, or other armed vessel which at the time of her arrival within the United States was a ship of war, cruiser, or armed vessel in the service of either of the said belligerents or belonging to the subjects of either by adding to the number of guns of such vessels or by changing those on board of her for guns of a larger caliber or by the addition thereto of any equipment solely applicable to war.

"Eleven. Beginning or setting on foot or providing or preparing the means for any military expedition or enterprise to be carried on from the territory or jurisdiction of the United States against the territories or dominions of either of the said belligerents.

"And I do hereby further declare and proclaim that any frequenting and use of the waters within said territorial jurisdiction of the United States by the armed vessels of either belligerent, whether public ships or privateers, for the purpose of preparing for hostile operations or as posts of observations upon the ships of war or privateers or merchant vessels of the other belligerent lying within or being about to enter the jurisdiction of the United States, must be regarded as unfriendly and offensive and in violation of that neutrality which it is the determination of this Government to observe; and to the end that the hazard and inconvenience of such apprehended practices may be avoided I further proclaim and declare that from and after the fifteenth day of February instant and during the continuance of the present hostilities between Japan and Russia, no ships of war or privateer of either belligerent shall be permitted to make use of any port, harbor, roadstead, or waters subject to the jurisdiction of the United States from which a vessel of the other belligerent (whether the same shall be a ship of war, a privateer, or a merchant ship)

shall have previously departed until after the expiration of at least twenty-four hours from the departure of such last-mentioned vessel beyond the jurisdiction of the United States. If any ship of war or privateer of either belligerent shall after the time this notification takes effect enter any port, harbor, roadstead, or waters of the United States, such vessel shall be required to depart and put to sea within twenty-four hours after her entrance into such port, harbor, roadstead, or waters, except in case of stress of weather or of her requiring provisions or things necessary for the subsistence of her crew or for repairs, in either of which cases the authorities of the port or of the nearest port (as the case may be) shall require her to put to sea as soon as possible after the expiration of such period of twenty-four hours without permitting her to take in supplies beyond what may be necessary for her immediate use; and no such vessel which may have been permitted to remain within the waters of the United States for the purpose of repair shall continue within such port, harbor, roadstead, or waters for a longer period than twenty-four hours after her necessary repairs shall have been completed, unless within such twenty-four hours a vessel, whether ship of war, privateer, or merchant ship of the other belligerent shall have departed therefrom, in which case the time limited for the departure of such ship of war or privateer shall be extended so far as may be necessary to secure an interval of not less than twenty-four hours between such departure and that of any ship of war, privateer, or merchant ship of the other belligerent which may have previously quit the same port, harbor, roadstead, or waters.

"No ship of war or privateer of either belligerent shall be detained in any port, harbor, roadstead, or waters of the United States more than twenty-four hours by reason of the successive departures from such port, harbor, roadstead, or waters of more than one vessel of the other belligerent, but if there be several vessels of each or either of the two belligerents in the same port, harbor, roadstead, or waters the order of their departure therefrom shall be so arranged as to afford opportunity of leaving alternately to the vessels of the respective belligerents and to cause the least detention consistent with the objects of this proclamation.

"No ship of war or privateer of either belligerent shall be per-

mitted while in any port, harbor, roadstead, or waters within the jurisdiction of the United States to take in any supplies except provisions and such other things as may be requisite for the subsistence of her crew and except so much coal only as may be sufficient to carry such vessel, if without any sail power, to the nearest port of her own country, or, in case the vessel is rigged to go under sail and may also be propelled by steam power, then with half the quantity of coal which she would be entitled to receive if dependent upon steam alone, and no coal shall be again supplied to any such ship of war or privateer in the same or any other port, harbor, roadstead, or waters of the United States without special permission until after the expiration of three months from the time when such coal may have been last supplied to her within the waters of the United States, unless such ship of war or privateer shall since last thus supplied have entered a port of the Government to which she belongs.

"And I further declare and proclaim that by the first article of the convention as to the rights of neutrals at sea which was concluded between the United States of America and His Majesty the Emperor of all the Russias on the twenty-second day of July, anno Domini eighteen hundred and fifty-four, the following principles were recognized as permanent and immutable, to wit:

" 'One. That free ships make free goods, that is to say, that the effects or goods belonging to subjects or citizens of a power or State at war are free from capture and confiscation when found on board neutral vessels, with the exception of articles contraband of war.

" 'Two. That the property of neutrals on board an enemy's vessel is not subject to confiscation unless the same be contraband of war.'

"And I do further declare and proclaim that the statutes of the United States and the law of nations alike require that no person within the territory and jurisdiction of the United States shall take part, directly or indirectly, in the said war, but shall remain at peace with each of the said belligerents and shall maintain a strict and impartial neutrality, and that whatever privileges shall be accorded to one belligerent within the ports of the United States shall be in like manner accorded to the other.

"And I do hereby enjoin all the good citizens of the United States and all persons residing or being within the territory or jurisdiction of the United States to observe the laws thereof and to commit no act contrary to the provisions of the said statutes or in violation of the laws of nations in that behalf.

"And I do hereby warn all citizens of the United States and all persons residing or being within their territory or jurisdiction that while the free and full expression of sympathies in public and private is not restricted by the laws of the United States, military forces in aid of either belligerent can not lawfuly be originated or organized within their jurisdiction, and that while all persons may lawfully and without restriction by reason of the aforesaid state of war manufacture and sell within the United States arms and munitions of war and other articles ordinarily known as 'contraband of war,' yet they can not carry such articles upon the high seas for the use or service of either belligerent, nor can they transport soldiers and officers of either, or attempt to break any blockade which may be lawfuly established and maintained during the war without incurring the risk of hostile capture and the penalties denounced by the laws of nations in that behalf.

"And I do hereby give notice that all citizens of the United States and others who may claim the protection of this Government who may misconduct themselves in the premises will do so at their peril and that they can in no wise obtain any protection from the Government of the United States against the consequences of their misconduct.

"In witness whereof I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

"Done at the city of Washington this eleventh day of February, in the year of our Lord one thousand nine hundred and four and the independence of the United States the one hundred and twenty-eighth.

"THEODORE ROOSEVELT.

"By the President:

"JOHN HAY, *Secretary of State.*"

Now, therefore, I, Luke E. Wright, Civil Governor of the Philippine Islands, do give publicity to said proclamation and enjoin

the strict observance of its provisions upon all citizens of the Philippine Islands, and other persons residing or being therein.

In testimony whereof I have hereunto set my hand and caused the seal of the Government of the Philippine Islands to be affixed.

Done at the city of Manila this sixteenth day of February, in the year of our Lord one thousand nine hundred and four.

LUKE E. WRIGHT.

By the Civil Governor:

A. W. FERGUSSON, *Executive Secretary.*

PROCLAMA DEL GOBERNADOR CIVIL DE LAS ISLAS FILIPINAS.

Por cuanto, el Presidente de los Estados Unidos, publicó, el día once de Febrero, la siguiente proclama:

"PROCLAMA DEL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.

"Por cuanto, desgraciadamente existe el estado de guerra entre el Japón por una parte y Rusia por la otra,

"Por cuanto, los Estados Unidos tienen relaciones de afecto y amistad con ambas potencias combatientes y con las personas que habitan en sus distintos dominios,

"Por cuanto, dentro de los territorios ó dominios de cada una de dichas partes beligerantes, residen ciudadanos de los Estados Unidos dedicados al comercio, á la industria ú otras ocupaciones protegidos por la buena fe de los tratados,

"Por cuanto, dentro del territorio ó jurisdicción de los Estados Unidos, hay súbditos de cada uno de los citados beligerantes, dedicados al comercio, á la industria ó á otras ocupaciones,

"Por cuanto, las leyes de los Estados Unidos, sin intervenir en la libre expresión de opinión y simpatía, ó en la libre fabricación ó venta de armas y municiones de guerra, sin embargo, imponen á todas las personas que estén ó puedan estar dentro de su territorio y jurisdicción, el deber de una neutralidad imparcial mientras dure la contienda, y

"Por cuanto, es el deber de un gobierno neutral, no permitir ni sufrir que sus aguas sirvan de medio para los fines de la guerra:

"Por lo tanto, Yo, Theodore Roosevelt, Presidente de los Estados Unidos de América, con el objeto de conservar la neutralidad de los Estados Unidos y de sus ciudadanos y personas que estén dentro de su territorio y jurisdicción y de hacer cumplir sus leyes, y con el objeto de que toda persona siendo advertida del tenor general de las leyes y tratados de los Estados Unidos sobre este asunto y del derecho internacional, pueda evitar la infracción involuntaria de las mismas, por la presente declaro y proclamo que de acuerdo con la ley aprobada el veinte de Abril del año del Señor de mil ochocientos diez y ocho, conocida vulgarmente por 'Ley de Neutralidad,' se prohibe, bajo penas severas, la ejecución de los actos siguientes, dentro del territorio y jurisdicción de los Estados Unidos, á saber:

"Uno. Aceptar ó ejercer una comisión para prestar servicios por mar ó tierra á uno de dichos beligerantes contra el otro.

"Dos. Alistarse ó entrar al servicio de alguno de dichos beligerantes como soldado, soldado de marina ó marinero á bordo de algún buque de guerra, ó corsario.

"Tres. Asalariar ó tomar á sueldo á otra persona para alistarla en el servicio de alguno de dichos beligerantes como soldado, soldado de marina ó marinero á bordo de algún buque de guerra, ó corsario.

"Cuatro. Asalariar á otra persona para ir más allá de los límites ó jurisdicción de los Estados Unidos con intención de ser alistada como antes se dice.

"Cinco. Asalariar á otra persona para ir más allá de los límites de los Estados Unidos con intención de entrar al servicio como antes se dice.

"Seis. Tomar á sueldo á otra persona para ir más allá de los límites de los Estados Unidos con intención de ser alistada como antes se dice.

"Siete. Tomar á sueldo á otra persona para ir más allá de los límites de los Estados Unidos con intención de entrar al servicio como antes se dice. (Pero dicho acto no se interpretará como aplicable á un ciudadano ó súbdito de alguno de los beligerantes que estando transitoriamente en los Estados Unidos, se aliste ó entre al servicio á bordo de cualquier buque de guerra que en la fecha de su llegada dentro de los Estados Unidos estuviere arreglado y

equipado como tal buque de guerra, ó tome á sueldo á otro súbdito ó ciudadano del mismo beligerante que esté transitoriamente en los Estados Unidos para alistarlo ó que entre al servicio de tal beligerante á bordo del mencionado buque de guerra, si los Estados Unidos estuvieren en paz con dicho beligerante.)

"Ocho. Tripular ó armar ó intentar tripular ó armar, ó procurar que se tripule ó arme, ó á sabiendas esté interesado en el equipo, tripulación ó armamento de cualquier buque ó embarcación con la intención de que dicho buque ó embarcación se emplee en el servicio de alguno de dichos beligerantes.

"Nueve. Expedir ó entregar una comisión dentro del territorio ó jurisdicción de los Estados Unidos para cualquier buque ó embarcación con el propósito que se pueda emplear como antes se dice.

"Diez. Aumentar ó procurar aumentar, ó á sabiendas estar interesado en el aumento de la fuerza de algún barco de guerra, crucero, ú otro buque armado que en la fecha de su llegada á los Estados Unidos fuera un barco de guerra, crucero, ó buque armado al servicio de alguno de los beligerantes ó perteneciente á los súbditos de alguno de ellos, aumentando el número de cañones de dichos buques, ó cambiando los que tenía á bordo por otros de mayor calibre, ó por el aumento al mismo de cualquier equipo aplicable únicamente á la guerra.

"Once. Empezar, poner en pie, proveer ó preparar los medios para alguna expedición militar ó empresa que se haya de llevar á cabo desde el territorio ó jurisdicción de los Estados Unidos contra los territorios ó dominios de los citados beligerantes.

"Y por la presente declaro y proclamo además que las visitas frecuentes y uso de las aguas dentro de dicha jurisdicción territorial de los Estados Unidos, por los buques armados de alguno de los beligerantes, ya nacionales ó corsarios, con el objeto de preparar operaciones hostiles ó como puntos de observación sobre los barcos de guerra corsarios ó mercantes del otro beligerante situados dentro ó próximos á entrar en la jurisdicción de los Estados Unidos, se considerarán como faltas de amistad y ofensivas y como infracción de la neutralidad que este Gobierno está resuelto á observar; y con el fin de que se pueda evitar el peligro ó inconveniencia de tales prácticas sospechosas, declaro y proclamo además,

que desde el día quince de Febrero corriente y mientras continúen las actuales hostilidades entre Japón y Rusia, no se permitirá á ningún barco de guerra ó corsario de cualquiera de los beligerantes, hacer uso de ningún puerto, bahía, rada ó aguas bajo la jurisdicción de los Estados Unidos, de los cuales haya salido anteriormente algún buque del otro beligerante (ya sea buque de guerra, corsario ó mercante) hasta después de haber pasado, por lo menos veinte y cuatro horas, desde la salida del buque últimamente citado, de la jurisdicción de los Estados Unidos. Si algún buque de guerra ó corsario de cualquier beligerante, entrare en un puerto, bahía, rada ó aguas jurisdiccionales de los Estados Unidos después de la fecha de entrar en vigor esta notificación, dicho buque será obligado á partir y hacerse á la mar, dentro de las veinte y cuatro horas después de su entrada en dicho puerto, bahía, rada ó aguas jurisdiccionales, excepto en los casos de temporal, que necesite provisiones ó cosas necesarias para la alimentación de su tripulación ó para reparaciones, en cualquiera de cuyos casos las autoridades del puerto ó del puerto más cercano (según sea el caso) le obligarán á hacerse á la mar tan pronto como sea posible después de terminado el plazo de veinte y cuatro horas, sin permitirle que tome más provisiones que las necesarias para su uso inmediato; y ningún buque, al que se le haya permitido permanecer en aguas de los Estados Unidos para hacer reparaciones, continuará en dicho puerto, bahía, rada ó aguas jurisdiccionales durante un período mayor de veinte y cuatro horas, después que hayan terminado sus reparaciones necesarias, á menos que dentro de dichas veinte y cuatro horas haya partido del mismo punto, un buque ya de guerra, corsario ó mercante del otro beligerante, en cuyo caso el tiempo limitado para la partida de dicho buque de guerra ó corsario se ampliará cuanto sea necesario para obtener un intervalo no menor de veinte y cuatro horas entre dicha partida y la del barco de guerra, corsario ó mercante del otro beligerante que haya salido anteriormente del mismo puerto, bahía, rada ó aguas jurisdiccionales.

"Ningún barco de guerra ó corsario de cualquiera de los beligerantes se detendrá en ningún puerto, bahía, rada ó aguas de los Estados Unidos más de veinte y cuatro horas por consecuencia de las salidas sucesivas de dicho puerto, bahía, rada ó aguas juris-

diccionales de más de un buque del otro beligerante, pero si hubiera varios buques de cada uno ó de uno de los dos beligerantes en el mismo puerto, bahía, rada ó aguas jurisdiccionales, la orden para la partida de los mismos se arreglará de modo que se les dé oportunidad alternativamente á los buques de los beligerantes respectivos, causando la menor detención compatible con los fines de esta proclama.

"No se permitará á ningún barco de guerra ni corsario de cualquier beligerante, durante su permanencia en algún puerto, bahía, rada ó aguas dentro de la jurisdicción de los Estados Unidos, el recibir suministros, excepto provisiones y tales otras cosas como sean necesarias para la alimentación de su tripulación y la cantidad de carbón suficiente para llevar dicho buque, si no tiene aparejo de vela, al puerto más cercano de su propio país, ó en el caso de que el buque esté aparejado para navegar á la vela y á vapor, con la mitad del carbón á que hubiera tenido derecho si solamente dependiera del vapor, y no se le volverá á proporcionar carbón á ninguno de tales buques de guerra ó corsarios en el mismo ú otro puerto, bahía, rada ó aguas de los Estados Unidos sin permiso especial, hasta después de haber pasado tres meses de la fecha en que dicho carbón fué suministrado dentro de las aguas de los Estados Unidos, á menos de que el barco de guerra ó corsario haya entrado después de esa fecha en un puerto del Gobierno á que pertenece.

"Y declaro y proclamo además, que en el primer artículo del tratado, sobre los derechos de los neutrales en el mar, ultimado entre los Estados Unidos de América y Su Majestad el Emperador de todas las Rusias el día veinte y dos de Julio del año del Señor de 1854, se reconocieron como permanentes é inmutables los principios siguientes:

" 'Uno. Que el pabellón cubre la mercancía, es decir, que las mercancías ó efectos pertenecientes á súbditos ó ciudadanos de una potencia ó estado en guerra están libres de captura y confiscación cuando se encuentren á bordo de buques neutrales, con excepción de los artículos que sean contrabando de guerra.

" 'Dos. Que la propiedad de los neutrales á bordo de un buque enemigo no está sujeta á confiscación, á menos que sea contrabando de guerra.'

"Y declaro y proclamo además, que los estatutos de los Estados Unidos y el derecho internacional exigen igualmente que ninguna persona dentro del territorio y jurisdicción de los Estados Unidos tome parte directa ni indirectamente en dicha guerra, sino que permanecerán en paz con cada uno de dichos beligerantes y sostendrán una estricta é imparcial neutralidad, y que cualesquier privilegios que se le concedan á un beligerante en los puertos de los Estados Unidos, se concederán al otro de igual manera.

"Y por la presente ordeno á todos los buenos ciudadanos de los Estados Unidos y á todas las personas que residan ó estén dentro del territorio ó jurisdicción de los Estados Unidos, que observen las leyes de los mismos y no cometan actos contrarios á las disposiciones de dichos estatutos ó que infrinjan el derecho internacional sobre la materia.

"Y por la presente notifico á todos los ciudadanos de los Estados Unidos y á todas las personas que residan ó estén dentro de su territorio ó jurisdicción que, aunque no se restringe la libre y completa expresión de simpatías en público ni en privado por las leyes de los Estados Unidos, no pueden formarse ni organizarse legalmente fuerzas militares dentro de su jurisdicción para auxiliar á ninguno de los beligerantes, y aunque todas las personas pueden legalmente y sin restricción á consecuencia del estado de guerra, fabricar y vender dentro de los Estados Unidos armas y municiones de guerra y otros artículos ordinariamente conocidos como 'contrabando de guerra,' sin embargo, no puede llevar dichos artículos á alta mar para el uso ó servicio de alguno de los beligerantes ni pueden transportar soldados y oficiales de los mismos, ó intentar romper un bloqueo que puede ser establecido y mantenido legalmente durante la guerra, sin incurrir en el riesgo de captura hostil y las penas promulgadas por el derecho internacional sobre la materia.

"Y por la presente notifico, que todos los ciudadanos de los Estados Unidos y otros que reclamen la protección de este Gobierno, que de algún modo contravengan las leyes y principios relativos á esta materia, lo harán á su riesgo y que de ninguna manera obtendrán la protección del Gobierno de los Estados Unidos, contra las consecuencias de su mala conducta.

"En testimonio de lo cual la firmo de mi mano y sello con el sello de los Estados Unidos.

"Dada en la ciudad de Washington hoy once de Febrero del año de nuestro Señor de mil novecientos cuatro y de la independencia de los Estados Unidos el ciento veintiocho.

"THEODORE ROOSEVELT.

"Refrendada:

"JOHN HAY, *Secretario de Estado.*"

Por lo tanto, Yo, Luke E. Wright, Gobernador Civil de las Islas Filipinas, doy publicidad á dicha proclama y ordeno la estricta observancia de sus disposiciones á todos los ciudadanos de las Islas Filipinas y demás personas que residan ó se encuentren en ellas.

En testimonio de lo cual la firmo de mi mano y sello con el sello del Gobierno de las Islas Filipinas.

Dada en la ciudad de Manila hoy diez y seis de Febrero del año de nuestro Señor de mil novecientos cuatro.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

Refrendada:

A. W. FERGUSSON, *Secretario Ejecutivo.*

BY THE CIVIL GOVERNOR OF THE PHILIPPINE ISLANDS—A PROCLAMATION.

Whereas the President of the United States did, on the tenth day of March, issue the following executive order:

"All officials of the Government, civil, military, and naval, are hereby directed not only to observe the President's proclamation of neutrality in the pending war between Russia and Japan but also to abstain from either action or speech which can legitimately cause irritation to either of the combatants. The Government of the United States represents the people of the United States not only in the sincerity with which it is endeavoring to keep the scales of neutrality exact and even but in the sincerity with which it deplores the breaking out of the present war, and hopes that it will end at the earliest possible moment and with the smallest

possible loss to those engaged. Such a war inevitably increases and inflames the susceptibilities of the combatants to anything in the nature of an injury or slight by outsiders. Too often combatants make conflicting claims as to the duties and obligations of neutrals, so that even when discharging these duties and obligations with scrupulous care it is difficult to avoid giving offense to one or the other party; to such unavoidable causes of offense due to the performance of national duties there must not be added any avoidable causes. It is always unfortunate to bring Old World antipathies and jealousies into our life or by speech or conduct to excite anger and resentment toward our nation in friendly foreign lands, but in a Government employee whose official position makes him in some sense the representative of the people the mischief of such action is greatly increased. A strong and self-confident nation should be peculiarly careful not only of the rights but of the susceptibilities of its neighbors, and nowadays all of the nations of the world are neighbors one to the other. Courtesy, moderation, and self-restraint should mark international no less than private intercourse. All the officials of the Government, civil, military, and naval, are expected so to carry themselves both in act and in deed as to give no cause of just offense to the people of any foreign and friendly power, and with all mankind we are now in friendship.

"THEODORE ROOSEVELT.

"WHITE HOUSE, *March 10, 1904.*"

Now, therefore, I, Luke E. Wright, Civil Governor of the Philippine Islands, do give publicity to said executive order for the information of all concerned, and do enjoin strict compliance with all the provisions thereof.

In testimony whereof I have hereunto set my hand and caused the seal of the Government of the Philippine Islands to be affixed.

Done at the city of Manila this fifteenth day of March, in the year of our Lord one thousand nine hundred and four.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

By the Civil Governor:

A. W. FERGUSSON, *Executive Secretary.*

PROCLAMA DEL GOBERNADOR CIVIL DE LAS ISLAS FILIPINAS.

Por cuanto, el Presidente de los Estados Unidos expidió el día diez de Marzo la siguiente orden ejecutiva:

"Por la presente se ordena á todos los funcionarios del Gobierno, civiles, militares y navales, no sólo que observen la proclama del Presidente relativa á la neutralidad en la guerra pendiente entre Rusia y Japón, sino también que se abstengan de todo acto ó palabra que pueda legítimamente causar agravio á cualquiera de los contendientes. El Gobierno de los Estados Unidos representa al pueblo de los mismos, no sólo en la buena fe con que procura mantener el fiel de la neutralidad, sino también en la sinceridad con que deplora la ruptura de la presente guerra y espera que concluya lo antes posible y con la menor pérdida que sea dable para los beligerantes. Tal guerra, inevitablemente acentúa y aviva las susceptibilidades de los combatientes haciéndolos más sensibles á cualquiera cosa de los extraños que tenga el carácter de ofensa ó menosprecio. Con harta frecuencia los beligerantes formulan reclamaciones antagónicas sobre las obligaciones y deberes de los neutrales, de tal suerte, que aun cumpliéndose esos deberes y esas obligaciones con un cuidado escrupuloso, es difícil impedir que se infieran ofensas á una ú otra de las partes; á tales causas inevitables debidas al cumplimiento de los deberes nacionales, no debe añadirse ninguna otra que pueda ser evitada. Siempre es lamentable atraer hacia nuestra vida las suspicacias y antipatías del Viejo Mundo, ó excitar en países extranjeros, amigos, el disgusto y los resentimientos hacia nuestra nación, pero en un empleado del Gobierno, cuyo carácter oficial le hace en cierto modo representante del pueblo, aumentan considerablemente las malas consecuencias de tales acciones. Una nación fuerte y confiada en sí misma respeta los derechos y no hiere las susceptibilidades de sus vecinas; y en nuestros días son vecinas todas las naciones del mundo. La cortesía, la moderación y la circunspección, deben presidir las relaciones internacionales no menos que las privadas. Se espera que todos los funcionarios del Gobierno, civiles, militares y navales, se conduzcan de tal

modo en sus palabras y en sus hehos que no den lugar á justa ofensa para los ciudadanos de ninguna potencia extranjera y amiga; y en buena amistad estamos ahora con todos los países.

"THEODORE ROOSEVELT.

"CASA BLANCA, *10 de Marzo de 1904.*"

Por tanto, Yo, Luke E. Wright, Gobernador Civil de las Islas Filipinas, hago dar publicidad á dicha orden ejecutiva para conocimiento de todos los interesados y ordeno el estricto cumplimiento de todas sus disposiciones.

En testimonio de lo cual la firmo y sello con el del Gobierno de las Islas Filipinas.

Dada en Manila á quince de Marzo del año del Señor de mil novecientos cuatro.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

Refrendada:

A. W. FERGUSSON, *Secretario Ejecutivo.*

BY THE CIVIL GOVERNOR OF THE PHILIPPINE ISLANDS—A PROCLAMATION.

The following act of the Congress of the United States, having been approved by the President of the United States on the fifteenth day of April, anno Domini nineteen hundred and four, is hereby published for the information and guidance of all concerned:

"AN ACT TO REGULATE SHIPPING IN TRADE BETWEEN PORTS OF THE UNITED STATES AND PORTS OR PLACES IN THE PHILIPPINE ARCHIPELAGO, BETWEEN PORTS OR PLACES IN THE PHILIPPINE ARCHIPELAGO, AND FOR OTHER PURPOSES.

"*Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled,* That on and after July first, nineteen hundred and six, no merchandise except supplies for the Army or Navy, shall be transported by sea, under

penalty of forfeiture thereof, between ports of the United States and ports or places in the Philippine Archipelago, directly or via a foreign port, or for any part of the voyage, in any other vessel than a vessel of the United States. But this section shall not be construed to prohibit the sailing of any foreign vessel between any port of the United States and any port or place in the Philippine Archipelago: *Provided*, That no merchandise other than that imported in such vessel from some foreign port which has been specified on the manifest as for another port, and which shall not have been unloaded, shall be carried between a port of the United States and a port or place in the Philippine Archipelago.

"SEC. 2. That on and after July first, nineteen hundred and six, no foreign vessel shall transport passengers between ports of the United States and ports or places in the Philippine Archipelago, either directly or by way of a foreign port, under a penalty of two hundred dollars for each passenger so transported and landed.

"SEC. 3. That sections one and two of this Act shall not apply to the transportation of merchandise or passengers between ports or places in the Philippine Archipelago. Until Congress shall have authorized the registry as vessels of the United States of vessels owned in the Philippine Archipelago the Government of the Philippine Islands is hereby authorized to adopt, from time to time, and enforce regulations governing the transportation of merchandise and passengers between ports or places in the Philippine Archipelago.

"SEC. 4. That sections one and two of this Act shall not apply to the voyage of a vessel between a port of the United States and a port or place in the Philippine Archipelago begun before July first, nineteen hundred and six.

"SEC. 5. That sections one and two of this Act shall not apply to vessels owned by the United States.

"SEC. 6. That on and after the passage of this Act the same tonnage taxes shall be levied, collected, and paid upon all foreign vessels coming into the United States from the Philippine Archipelago which are required by law to be levied, collected, and paid upon vessels coming into the United States from foreign countries: *Provided, however*, That until July first, nineteen hundred and

six, the provisions of law restricting to vessels of the United States the transportation of passengers and merchandise directly or indirectly from one port of the United States to another port of the United States shall not be applicable to foreign vessels engaging in trade between the Philippine Archipelago and the United States: *And provided further*, That the Philippine Commission shall be authorized and empowered to issue licenses to engage in lighterage or other exclusively harbor business to vessels or other craft actually engaged in such business at the date of the passage of this Act, and to vessels or other craft built in the Philippine Islands or in the United States and owned by citizens of the United States or by inhabitants of the Philippine Islands.

"SEC. 7. That this Act shall not be construed to impair or affect any privilege guaranteed to Spanish ships and merchandise by the treaty of peace between the United States and Spain signed at the city of Paris on December tenth, eighteen hundred and ninety-eight, and ratified April eleventh, eighteen hundred and ninety-nine.

"SEC. 8. That the Secretary of Commerce and Labor shall, from time to time, issue regulations for the enforcement of this Act, except as otherwise provided in section three: *Provided*, That such of the navigation laws of the United States as are in force in the Philippine Archipelago in regard to vessels arriving in the Philippine Islands from the mainland territory and other insular possessions of the United States shall continue to be administered by the proper officials of the Government of the Philippine Islands.

"Approved, April 15, 1904."

Done at the city of Manila this twentieth day of June, anno Domini nineteen hundred and four.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

By the Civil Governor:

F. W. CARPENTER, *Acting Executive Secretary.*

PROCLAMA DEL GOBERNADOR CIVIL DE LAS ISLAS FILIPINAS.

Para conocimiento y gobierno de todos los interesados se publica la siguiente Ley del Congreso de los Estados Unidos, aprobada por el Presidente de los Estados Unidos el día quince de Abril del año del Señor de mil novecientos cuatro:

"LEY REGLAMENTADO EL TRAFICO MARITIMO ENTRE LOS PUERTOS DE LOS ESTADOS UNIDOS Y LOS PUERTOS O LUGARES DEL ARCHIPIELAGO FILIPINO, ENTRE LOS PUERTOS O LUGARES DEL ARCHIPIELAGO FILIPINO, Y PARA OTROS FINES.

"El Senado y la Cámara de Representantes de los Estados Unidos de América, reunidos en Congreso, decretan, Que desde el primero de Julio de mil novecientos seis, no se permitirá el transporte por mar de ninguna mercancía, por otros buques que los de los Estados Unidos, excepto los suministros para el Ejército ó Armada, bajo pena de decomiso de la misma, entre los puertos de los Estados Unidos y los puertos ó lugares en el Archipiélago Filipino, directamente ó vía un puerto extranjero, ó por cualquier parte del viaje. Pero este artículo no se interpretará que prohiba la navegación de un buque extranjero entre algún puerto de los Estados Unidos y cualquier puerto ó lugar del Archipiélago Filipino: *Entendiéndose,* Que ninguna mercancía más que la importada por dicho buque de algún puerto extranjero, que haya sido especificada en el manifiesto como para otro punto, y que no haya sido descargada, podrá ser transportada entre un puerto de los Estados Unidos y un puerto ó lugar del Archipiélago Filipino.

"ART. 2. Que desde el primero de Julio de mil novecientos seis, ningún buque extranjero transportará pasajeros entre los puertos de los Estados Unidos y los puertos ó lugares del Archipiélago, ya directamente ó vía otro puerto extranjero, bajo una multa de doscientos dollars por cada pasajero que de este modo transporte y desembarque.

"ART. 3. Los artículos uno y dos de esta Ley no se aplicarán al transporte de mercancías ó pasajeros entre los puertos ó lugares del Archipiélago Filipino. Hasta que el Congreso haya autorizado el registro como buques de los Estados Unidos, de los buques de

propiedad en el Archipiélago Filipino, el Gobierno de las Islas Filipinas queda por la presente autorizado y facultado para de vez en cuando adoptar y poner en vigor reglas para regir el transporte de mercancías y pasajeros entre puertos ó lugares del Archipiélago Filipino.

"ART. 4. Los artículos uno y dos de esta Ley no serán aplicables al viaje de un buque entre un puerto de los Estados Unidos y un puerto ó lugar del Archipiélago Filipino, que haya empezado antes del primero de Julio de mil novecientos seis.

"ART. 5. Los artículos uno y dos de esta Ley no serán aplicables á los buques de la propiedad de los Estados Unidos.

"ART. 6. Que después de la aprobación de esta Ley se impondrán, recaudarán y pagarán los mismos derechos de tonelaje, á todos los buques extranjeros que lleguen á los Estados Unidos procedentes del Archipiélago Filipino, que los que se exigen por la ley á los buques que llegan á los Estados Unidos procedentes de países extranjeros: *Entendiéndose, sin embargo,* Que hasta el primero de Julio de mil novecientos seis, las disposiciones de ley que limitan á los buques de los Estados Unidos el transporte de pasajeros y mercancías directa ó indirectamente de un puerto á otro de los Estados Unidos no serán aplicables á los buques extranjeros dedicados al tráfico entre el Archipiélago Filipino y los Estados Unidos: *Y entendiéndose, además,* Que la Comisión en Filipinas estará autorizada y facultada para expedir licencias para dedicarse al alijo ú otro tráfico exclusivo de bahía á los buques ú otras embarcaciones que realmente estén dedicados á dicho tráfico en la fecha de la aprobación de esta Ley, y á los buques ú otras embarcaciones construídos en las Islas Filipinas ó en los Estados Unidos que son de la propiedad de ciudadanos de los Estados Unidos ó de habitantes de las Islas Filipinas.

"ART. 7. Esta Ley no se interpretará que altera ó afecta á cualquier privilegio garantizado á los buques y mercancías españoles por el tratado de paz entre los Estados Unidos y España, firmado en la ciudad de París el diez de Diciembre de mil ochocientos noventa y ocho, y ratificado el once de Abril de mil ochocientos noventa y nueve.

"ART. 8. El Secretario de Comercio y Trabajo expedirá de vez en cuando, reglamentos para obligar el cumplimiento de esta Ley,

excepto como de otro modo se dispone en el artículo tres: *Entendiéndose,* Que las leyes de navegación de los Estados Unidos que están vigentes en el Archipiélago Filipino con respecto á los buques que lleguen á las Islas Filipinas procedentes del territorio continental y otras posesiones de los Estados Unidos, continuarán siendo administradas por los correspondientes funcionarios del Gobierno de las Islas Filipinas.

"Aprobada, 15 de Abril de 1904."

Dada en la ciudad de Manila hoy veinte de Junio del año del Señor de mil novecientos cuatro.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

Refrendada:

F. W. CARPENTER,
Secretario Ejecutivo Interino.

BY THE CIVIL GOVERNOR OF THE PHILIPPINE ISLANDS—A PROCLAMATION.

Act Numbered Nine hundred and twenty-six, entitled "An Act prescribing rules and regulations governing the homesteading, selling, and leasing of portions of the public domain of the Philippine Islands, prescribing terms and conditions to enable persons to perfect their titles to public lands in said Islands, providing for the issuance of patents without compensation to certain native settlers upon the public lands, providing for the establishment of town sites and sale of lots therein, and providing for the determination by the Philippine Court of Land Registration of all proceedings for completion of imperfect titles and for the cancellation or confirmation of Spanish concessions and grants in said Islands, as authorized by sections thirteen, fourteen, fifteen, and sixty-two of the Act of Congress of July first, nineteen hundred and two, entitled 'An Act temporarily to provide for the administration of the affairs of civil government in the Philippine Islands, and for other purposes,'" having been approved by the President of the United States and by him transmitted to the Congress of the United States at the beginning of

its last session, and the Congress of the United States having failed to either disapprove or amend the same at said session,

Now, therefore, I, Luke E. Wright, Civil Governor of the Philippine Islands, do hereby, pursuant to the provisions and requirements of section numbered seventy-nine of said Act Numbered Nine hundred and twenty-six, declare and proclaim that said Act is in full force and effect from this date.

In testimony whereof, I have hereunto set my hand and caused the seal of the Government of the Philippine Islands to be affixed.

Done at Manila, Philippine Islands, this twenty-sixth day of July, one thousand nine hundred and four.

LUKE E. WRIGHT,
Civil Governor.

By the Civil Governor:
F. W. CARPENTER,
Acting Executive Secretary.

PROCLAMA DEL GOBERNADOR CIVIL DE LAS ISLAS FILIPINAS.

Habiendo sido la Ley Número Novecientos veintiséis, titulada "Ley prescribiendo la adquisición de *homesteads*, (terrenos del Estado que se conceden para cultivo y para construcción de una casa que sirva de residencia á una familia) venta y arrendamiento de parcelas de terrenos del Estado en las Islas Filipinas; prescribiendo los términos y condiciones para que se puedan perfeccionar los títulos de los terrenos del Estado en dichas Islas; disponiendo la expedición gratuita de títulos de propiedad á determinados naturales que ocupan terrenos del Estado; disponiendo el señalamiento de terrenos para fundación de pueblos y la venta de solares en los mismos; y prescribiendo que se resuelvan por el Tribunal del Registro de la Propiedad de Filipinas, todas las actuaciones para el perfeccionamiento de los títulos imperfectos y para la cancelación ó confirmación de las concesiones y donaciones otorgadas por España en dichas Islas, conforme se autoriza por los artículos trece, catorce, quince y sesenta y dos de la Ley del Congreso de primero de Julio de mil novecien-

tos dos, titulada "Ley disponiendo provisionalmente la administración de los asuntos del Gobierno Civil de las Islas Filipinas, y para otros fines," aprobada por el Presidente de los Estados Unidos y transmitida por él al Congreso de los mismos Estados al principio de la última legislatura y no habiéndola el Congreso desaprobado ni reformado en dicho período legislativo:

Yo, Luke E. Wright, Gobernador Civil de las Islas Filipinas, de acuerdo con las disposiciones y exigencias del artículo setenta y nueve de la referida Ley Número Novecientos veintiséis, declaro y proclamo por la presente que dicha Ley entra en pleno vigor y efecto desde esta fecha.

En testimonio de lo cual firmo y mando poner el sello del Gobierno de las Islas Filipinas.

Dada en Manila, Islas Filipinas, á veintiséis de Julio de mil novecientos cuatro.

LUKE E. WRIGHT,
Gobernador Civil.

Por orden del Gobernador Civil:
F. W. CARPENTER, *Secretario Ejecutivo Interino.*

BY THE CIVIL GOVERNOR OF THE PHILIPPINE ISLANDS—A PROCLAMATION.

Whereas the President of the United States did, on the first day of November, issue the following proclamation:

"BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA—A PROCLAMATION.

"It has pleased Almighty God to bring the American people in safety and honor through another year, and in accordance with the long, unbroken custom handed down to us by our forefathers the time has come when a special day shall be set apart in which to thank Him who holds all nations in the hollow of His hand for the mercies thus vouchsafed to us. During the century and a quarter of our national life, we as a people have been blessed beyond all others, and for this we owe humble and heartfelt thanks to the Author of all blessings. The year that has closed has been one of peace within our own borders as

well as between us and all other nations. The harvests have been abundant and those who work, whether with hand or brain, are prospering greatly. Reward has followed upon honest effort. We have been enabled to do our duty to ourselves and to others. Never has there been a time when religious and charitable effort has been more evident. Much has been given to us and much will be expected from us. We speak of what has been done by this nation in no spirit of boastfulness or vainglory, but with full and reverent realization that our strength is as nothing unless we are helped from above. Hitherto we have been given the heart and the strength to do the tasks allotted to us as they severally arose. We are thankful for all that has been done for us in the past and we pray that in the future we may be strengthened in the unending struggle to do our duty fearlessly and honestly, with charity and good will, with respect for ourselves and with love toward our fellow-men. In this great Republic the effort to combine national strength with personal freedom is being tried on a scale more gigantic than ever before in the world's history. Our success will mean much, not only for ourselves but for the future of all mankind, and every man or woman in our land should feel the grave responsibility resting upon him or her, for in the last analysis this success must depend upon the high average of our individual citizenship, upon the way in which each of us does his duty by himself and his neighbor.

"Now, therefore, I, Theodore Roosevelt, President of the United States, do hereby appoint and set apart Thursday the twenty-fourth of this November to be observed as a day of festival and thanksgiving by all the people of the United States at home or abroad, and do recommend that on that day they cease from their ordinary occupations and gather in their several places of worship or in their homes devoutly to give thanks unto Almighty God for the benefits He has conferred upon us as individuals and as a nation and to beseech Him that in the future His divine favor may be continued to us.

"In witness whereof I have hereunto set my hand and caused the seal of the United States to be affixed.

"Done at the city of Washington, this first day of November

in the year of our Lord one thousand nine hundred and four and of the independence of the United States the one hundred and twenty-ninth.

"[SEAL.] "THEODORE ROOSEVELT.

"By the President:

"JOHN HAY, *Secretary of State.*"

Now, therefore, I, Luke E. Wright, Civil Governor of the Philippine Islands, do hereby recommend the observance of the foregoing proclamation by the residents of the Philippine Islands.

In testimony whereof I have hereunto set my hand and caused the seal of the Government of the Philippine Islands to be affixed.

Done at the city of Manila this fifth day of November, one thousand nine hundred and four.

[SEAL.] LUKE E. WRIGHT.

By the Civil Governor:

A. W. FERGUSSON, *Executive Secretary.*

PROCLAMA DEL GOBERNADOR CIVIL DE LAS ISLAS FILIPINAS.

Por cuanto el Presidente de los Estados Unidos publicó el primero de Noviembre la siguiente proclama:

"PROCLAMA DEL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.

"Dios Todopoderoso se ha dignado conceder al pueblo americano otro año libre de riesgos y lleno de gloria, y de acuerdo con la antigua é inveterada costumbre que nos han trasmitido nuestros antepasados, ha llegado la época de señalar un día especial para dar gracias á Aquel que tiene en su mano todas las naciones, por las mercedes que nos ha otorgado. Durante el siglo y cuarto de nuestra vida nacional, nosotros como pueblo hemos sido más afortunados que todos los demás, y por esto debemos humildes y profundamente sentidas gracias al Autor de todas las bendiciones. El año que ha terminado ha sido de paz tanto dentro de nuestras fronteras como con todas las demás naciones. Las cosechas han

sido abundantes y los que trabajan, con el brazo ó con la inteligencia, prosperan cada día. La recompensa ha seguido al trabajo honrado. Hemos podido cumplir nuestros deberes para con nosotros mismos y para con nuestros semejantes. Nunca ha habido una época en que hayan sido más evidentes los esfuerzos religiosos y caritativos. Mucho nos ha sido dado y mucho se esperará de nosotros. Nosotros hablamos de lo que esta nación ha hecho no por espíritu de arrogancia ó vanagloria, sino como reconocimiento cumplido y reverente de que nuestra fuerza es nada, si no somos ayudados desde arriba. Hasta ahora hemos recibido aliento y fuerza para llevar á cabo las taréas impuestas, conforme se han ido presentando. Estamos agradecidos por todo lo que ha sido hecho por nosotros en lo pasado y rogamos que en lo futuro podamos ser fortalecidos en la lucha sin fin, para cumplir nuestros deberes sin temor y honradamente, con caridad y buena voluntad, con respeto por nosotros mismos y con amor hacia nuestros semejantes. En esta gran república se está haciendo el ensayo, en la escala más gigantesca conocida en la historia del mundo, para combinar el poderío de la nación con la libertad del individuo. Nuestro éxito significará mucho, no sólo para nosotros mismos, sino para el porvenir de todo el género humano, y toda persona de nuestra patria deberá sentir la grave responsabilidad que pesa sobre ella, pues en resumen este éxito debe depender del alto promedio de nuestra ciudadanía individual, según la forma en que cada uno de nosotros cumple su deber para sí mismo y para su prójimo.

"Por lo tanto, Yo, Theodore Roosevelt, Presidente de los Estados Unidos, por la presente designo el jueves veinticuatro de este Noviembre para que se observe como día de fiesta y de acción de gracias por todo el pueblo de los Estados Unidos tanto en la metrópoli como fuera de ella, y recomiendo que durante ese día cesen en sus ocupaciones habituales y se reunan en sus distintos hogares y templos para dar gracias al Todopoderoso por los beneficios que nos ha concedido como individuos y como nación y para rogarle que en el porvenir no nos falte su divina gracia.

"En testimonio de lo cual la firmo de mi mano y sello con el Sello de los Estados Unidos.

"Dada en la Ciudad de Washington, el primero de Noviembre

del año del Señor, mil novecientos cuatro y de la independencia de los Estados Unidos, el ciento veintinueve.

"[SELLO.] "THEODORE ROOSEVELT.

"Refrendada:

"JOHN HAY, *Secretario de Estado.*"

Por lo tanto, Yo, Luke E. Wright, Gobernador Civil de las Islas Filipinas, por la presente, propongo á sus habitantes la observancia de la Proclama precedente.

En testimonio de lo cual la firmo de mi mano y sello con el Sello del Gobierno de las Islas Filipinas.

Dada en la ciudad de Manila hoy cinco de Noviembre de mil novecientos cuatro.

LUKE E. WRIGHT.

Refrendada:

A. W. FERGUSSON, *Secretario Ejecutivo.*

EXECUTIVE BUREAU CIRCULARS.

EXECUTIVE BUREAU CIRCULARS.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

CIRCULAR.

MANILA, *March 1, 1904.*

SIR: The following is published for the information and guidance of officers and employees of the Philippine Government, Insular, provincial, or municipal, when making application for transportation by commercial lines between Manila and points in the United States:

Transportation requests on such commercial lines, from Manila to points in the United States, are issued by the Executive Secretary only, as authorized by Act 697 of the Philippine Commission, and all applications for transportation should be made to him through the head of the Bureau or Office in which the applicant is employed.

Applications should contain the following information:

1. Name of applicant.
2. Bureau or Office in which employed.
3. Approximate date transportation is desired.
4. City in the United States to which transportation is desired; whether via San Francisco or Tacoma.
5. Date of appointment of applicant to the service.
6. Whether applicant has resigned or has been granted leave of absence with permission to visit the United States, giving the date such resignation or leave becomes effective.
7. Names of members of his family, if any, for whom he desires transportation; and if there are any children under 12 years of age, their ages should be stated.

(NOTE.—In case the applicant desires transportation for a member of his family only, and not for himself, questions 5 and 6

need not be answered. In the case of officers and employees of the Coast and Geodetic Survey, answers to questions 3, 5, and 6 are not required.)

The applicant should deposit the necessary amount with the Executive Bureau upon being advised of the special Government rate applying to the town or city in the United States to which transportation is desired. Transportation requests will then be issued and reservation of berths may be secured at the office of the Manila agents of the steamship lines upon which the order is drawn. (If via San Francisco, Messrs. Castle Bros., Wolf & Sons. If via Tacoma, Messrs. W. F. Stevenson & Co.)

Any officer or employee of the Philippine Government, Insular, provincial, or municipal, going to or coming from the United States on leave of absence or for any other lawful reason may secure the benefit of the contracts of the Insular Government made with the commercial lines for transportation between Manila and points in the United States, either for himself or for any member of his family, including his fiancée.

Existing agreements, which will terminate June 30, 1904, provide for special rates between Manila and points in the United States either via San Francisco by the Pacific Mail Steamship Company and allied lines (Occidental and Oriental Steamship Company, Toyo Kisen Kaisha, Southern and Union Pacific railroads and connections), or via Tacoma by the Northern Pacific Steamship Company and allied lines (Boston Steamship Company, Boston Towboat Company, Northern Pacific Railroad, and connections).

No transportation will be furnished at the cost of the Insular Government when an officer or employee is going to or coming from the United States on leave of absence, except in cases specially provided by law or resolution of the Commission.

In the matter of the transportation of children the general rule of half and quarter rates is to apply; that is, for infants under 2 years of age, no charge; children 2 years of age and under 5, one-fourth rate; and children 5 years of age and under 12, one-half the Government contract rate.

The Executive Secretary has no authority to grant stop-over privileges, and if employees obtain such privileges through the

courtesy of the transportation company the time so consumed will be considered as so much of the leave to which they are entitled in the United States and will not be considered as a part of the actual and necesary time required to make the journey from Manila to the United States.

TRANSPORTATION FROM THE UNITED STATES TO MANILA.

Paragraph 10 of Executive Order No. 9, series of 1904, provides as follows:

"10. (*a*) All officers and employees who are granted leave of absence for the purpose of visiting the United States and who contemplate returning to duty upon the expiration of such leave of absence shall, before leaving the Islands, make application to the Executive Secretary for transportation returning to Manila. In each application the date of the expiration of leave of absence and the post-office address of the applicant while in the United States must be stated.

"(*b*) Immediately upon reaching the United States remittance covering cost of return transportation must be made to the Chief of the Bureau of Insular Affairs, War Department, Washington, District of Columbia, with a statement of the date on which the applicant desires to leave the United States. All subsequent communications regarding return transportation and prompt report of any changes occurring in the applicant's post-office address must also be directed to the Chief of the Bureau of Insular Affairs, and a duplicate copy of each such communication mailed at the same time to the Executive Secretary, Manila, who will forward it to the head of the Bureau or Office interested, through the proper head of Department."

A. W. FERGUSSON,
Executive Secretary.

THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS, EXECUTIVE BUREAU.

CIRCULAR.

MANILA, *July 1, 1904.*

SIR: The following is published for the information and guidance of officers and employees of the Philippine Government—

Insular, provincial, or municipal—when making application for transportation by commercial lines between Manila and points in the United States:

1. Transportation requests on such commercial lines from Manila to points in the United States are issued by the Executive Secretary only, as authorized by Act 697 of the Philippine Commission, and all applications for transportation should be made to him through the head of the Bureau or Office in which the applicant is employed.

2. Applications should contain the following information:

(*a*) Name of applicant.

(*b*) Bureau of Office in which employed.

(*c*) Approximate date transportation is desired.

(*d*) City in the United States to which transportation is desired; whether via San Francisco or Tacoma.

(*e*) Date of appointment of applicant to the service.

(*f*) Whether applicant has resigned or has been granted leave of absence with permission to visit the United States, giving the date such resignation or leave becomes effectice.

(*g*) Names of members of his family, if any, for whom he desires transportation; and if there are any children under 12 years of age, their ages should be stated.

(NOTE.—Should the applicant desire transportation for a member of his family only, and not for himself, questions (*e*) and (*f*) need not be answered. In the case of officers and employees of the Coast and Geodetic Survey, answers to questions (*e*) and (*f*) are not required.)

3. The applicant should deposit the necessary amount with the Executive Bureau upon being advised of the special Government rate applying to the town or city in the United States to which transportation is desired. Transportation requests will then be issued and reservation of berths may be secured at the office of the Manila agents of the steamship lines upon which the order is drawn. (If via San Francisco, Messrs. Castle Bros., Wolf & Sons. If via Tacoma, Messrs. W. F. Stevenson & Co.)

4. Existing agreements provide for special rates between Manila and points in the United States either via San Francisco by the Pacific Mail Steamship Company and allied lines (Occi-

dental and Oriental Steamship Company, Toyo Kisen Kaisha, Southern and Union Pacific railroads and connections), or via Tacoma by the Northern Pacific Steamship Company and allied lines (Boston Steamship Company, Northern Pacific Railroad, and connections).

5. The special rates are for first-class transportation and include subsistence aboard the vessel from Manila to San Francisco or Tacoma, but do not include sleeping-car accommodations or meals in connection with the railroad transportation. Railroad transportation will not be issued except in connection with steamship passage by commercial line.

6. In the matter of the transportation of children the general rule of half and quarter rates is to apply; that is, for infants under 2 years of age, no charge; children 2 years of age and under 5, one-fourth rate; and children 5 years of age and under 12, one-half the Government contract rate.

7. The Executive Secretary has no authority to grant stop-over privileges, and if employees obtain such privileges through the courtesy of the transportation company the time so consumed will be considered as so much of the leave to which they are entitled in the United States and will not be considered as a part of the actual and necessary time required to make the journey from Manila to the United States.

8. Any officer or employee of the Philippine Government—Insular, provincial, or municipal—going to or coming from the United States on leave of absence or for any other lawful reason may secure the benefit of the contracts of the Insular Government made with the commercial lines for transportation between Manila and points in the United States, either for himself or for any member of his family, including his fiancée.

9. No transportation will be furnished at the cost of the Insular Government when an officer or employee is going to or coming from the United States on leave of absence, except when provided by law or resolution of the Commission.

10. Attention is invited to the following provisions of Act No. 1161:

"SECTION 1. Any bonded officer or employee of the Civil Government of the Philippine Islands who leaves or attempts to

leave the Philippine Islands without first securing a clearance from the Auditor showing that his accounts with the Government have been satisfactorily settled and adjusted, shall be deemed guilty of gross neglect of duty, and shall be punished by imprisonment for not exceeding six months or by a fine of not more than one thousand pesos, or both, in the discretion of the court."

TRANSPORTATION FROM THE UNITED STATES TO MANILA.

11. All transportation orders on commercial lines from points in the United States to Manila are issued by the Chief of the Bureau of Insular Affairs, War Department, Washington, D. C., and should officials or employees of the Insular Government desire such transportation for members of their families, including fiancées, application therefor should in every case be made to the Executive Secretary, Manila, P. I., through the head of the Bureau or Office in which the applicant is employed, in order that the Chief of the Bureau of Insular Affairs may be instructed accordingly. Payment for the transportation may then be made direct to the Chief of the Bureau of Insular Affairs by the person or persons for whom the transportation is requested; or, if preferred, the official or employee requesting the transportation may make the necessary payment to the Executive Bureau, Manila, P. I.

12. Paragraph 10 of Executive Order No. 9, series of 1904, provides as follows:

"10. (*a*) All officers and employees who are granted leave of absence for the purpose of visiting the United States and who contemplate returning to duty upon the expiration of such leave of absence shall, before leaving the Islands, make application to the Executive Secretary for transportation returning to Manila. In each application the date of the expiration of leave of absence and the post-office address of the applicant while in the United States must be stated.

"(*b*) Immediately upon reaching the United States remittance covering cost of return transportation must be made to the Chief of the Bureau of Insular Affairs, War Department, Washington, District of Columbia, with a statement of the date on which the applicant desires to leave the United States. All subsequent com-

munications regarding return transportation and prompt report of any changes occurring in the applicant's post-office address must also be directed to the Chief of the Bureau of Insular Affairs, and a duplicate copy of each such communication mailed at the same time to the Executive Secretary, Manila, who will forward it to the head of the Bureau or Office interested, through the proper head of Department."

FRANK W. CARPENTER,
Acting Executive Secretary.

INDEX.

INDEX TO EXECUTIVE ORDERS, PROCLAMATIONS, AND EXECUTIVE BUREAU CIRCULARS, 1904.

EXECUTIVE ORDERS.

PURPOSE OF THE ORDER.	ORDER No.
Abella, Mariano, governor of Ambos Camarines, confirmation of election declined	48
Abra, Province of, election of governor confirmed	12
Accounts, examination of:	
Clerks of First Instance	27
Copies of reports to Auditor by Chiefs of Bureaus	23
Agcaoili, Julio, governor of Ilocos Norte, election confirmed	13
Agricultural experiment stations, lands reserved for. (*See* Reservations.)	
Aguilera, Gregorio, governor of Batangas, election confirmed	12
Ahern, George, P., inspection committee, member of	42
Albay, Province of, governor of, election confirmed	12
Allen, Brig. Gen. Henry T., investigation committee, member of	36
Ambos Camarines, Province of:	
Election, new, for governor, authorized	48
Governor of, confirmation of election declined	48
Amended orders. (*See* table, p. 3.)	
Angat River Reserve, Bulacan Province, land reserved for	33
Antique, Province of, gorvernor of, election confirmed	18
Archives, Bureau of, Chief of, designated custodian of all title deeds, leases, etc., appertaining to unassigned Insular Government lands and buildings	41
Arnedo, Macario, governor of Pampanga, election confirmed	12
Auditor, Insular, examination of accounts made under Chiefs of Bureaus, copies of reports to	23

	Purpose of the Order.	Order No.
Bataan, Province of:		
Governor of, election confirmed		12
Lamao Forest Reserve, land reserved for		33
Land reserved for naval purposes		49
Batangas, Province of:		
Frivolous arrests, Constabulary, provisions of section 4 of Act 781 extended to		28
Governor of, election confirmed		12
Bayot y Zurbito, Joaquin Ma., governor of Masbate, election confirmed		12
Beardsley, J. W., inspection committee, member of		14
Bilibid Prison, transfer of prisoners from provincial jails to, guard		10
Blount, Judge James H., relieved from duty during vacation period		20
Bohol, Province of, governor of, election confirmed		12
Borja, Salustiano, governor of Bohol, election confirmed		12
Borseth, Peter, governor of Leyte, election confirmed		18
Bulacan, Province of:		
Angat River Reserve, land reserved for		33
Governor of, election confirmed		12
Bulkhead, committee to examine, members of		14
Bureaus and Offices, Chiefs of, examination of accounts made under, copies of reports to Auditor		23
Cagayan, Province of, governor of, election confirmed		25
Cailles, Juan, governor of Laguna, election confirmed		12
Caliraya Falls Reserve, Laguna Province, land reserved for		33
Capiz, Province of, governor of, election confirmed		30
Carabaos, Occidental Negros, committee to inspect, members of		22
Casanave, P. A., inspection committee, member of		22
Cauit Island, Cebu, reserved for Quarantine Service and Marine-Hospital Service		43
Cavite, Province of, election for governor postponed		8
Cebu, Province of:		
Cauit Island reserved for use of Quarantine Service and Marine-Hospital Service		43
Governor of, election confirmed		12

PURPOSE OF THE ORDER. ORDER NO.

Cebu, Province of—Continued.
Lands placed under collector of customs for customs purposes 26
Chinese, permission granted to depart for United States or possessions 38
Circulars. (*See* Circulars, page 135.)
Civil-service employees:
Hours of labor 3
Leaves of absence and vacation leave, regulations..... 9
Clerks of First Instance, examination of accounts..... 27
Climaco, Juan, governor of Cebu, election confirmed..... 12
Coast Guard vessels:
Passenger and freight traffic, regulations governing..... 17
Rules governing shipment of freight upon..... 11
Coastwise trade, committee to report upon, time for report extended 6
Committees. (*See* Inspection and investigation committees.)
Congress, Act of. (*See* Proclamations, page 105.)
Constabulary, Philippines:
Batangas Province, frivolous arrests, provisions of section 4 of Act 781 extended to..... 28
Prisoners transferred from provincial jails to Bilibid, guard furnished by 10
Corrales, Manuel, governor of Misamis, election confirmed.... 12
Councils, municipal, desiring to alienate lands forfeited for nonpayment of taxes, governors to withhold authorization until investigation is made..... 37
Court vacations. (*See* First Instance Courts.)
Crisólogo, Mena, governor of Ilocos Sur, election confirmed.. 12
Culion leper colony, Paragua Province, lands reserved for.... 35
Currency:
Chinese silver coins, purchased at bullion value until January 1, 1905 39
Exchange of, by provincial treasurers..... 1
Exchange of Philippine for Mexican..... 7, 15, 24, 39
Mexican, not received in payment of public dues after June 30 29

	Purpose of the Order.	Order No.
Currency—Continued.		
Mexican, purchased at bullion value until January 1, 1905		39
Mexican, purchases of, not made between June 30 and September 30		29
Ratio fixed		1, 7, 15, 24, 29, 34, 39, 50
Spanish-Filipino:		
Exchanged for Philippine until June 30		1
Exchanged for Philippine pesos at bullion value after September 30		1
Purchased at bullion value until January 1, 1905		39
Purchases of, not made between June 30 and September 30		29
Received in payment of Government dues, imports, and taxes until September 30, 1904		1
Customs, collector of, Cebu, lands placed under, for customs purposes, regulations		26
Customs, Insular Collector of, permission to Chinese to depart for United States or possessions granted by		33
Dancel, Arturo, governor of Rizal, election confirmed		12
Elections, municipal, postponed, Samar Province		47
Elections of provincial governors. (*See* Governors, provincial.)		
Employees. (*See* Civil-service employees.)		
Examination of accounts. (*See* Accounts.)		
Exchange of currency. (*See* Currency.)		
Experiment stations, lands reserved for. (*See* Reservations.)		
Favila, Macario, governor of Pangasinan, election confirmed		13
Feito, Eduardo, governor of Samar, election confirmed		12
First Instance, Courts of:		
Blount, James H., relieved from duty during vacation period		20
Clerks of, examination of accounts		27
Fourteenth Judicial District, special term of court at Malabang, Moro Province		31
Ickis, Warren H., remains on duty during vacation period		20

PURPOSE OF THE ORDER.	ORDER NO.
First Instance, Courts of—Continued.	
Jocson, Vicente, remains on duty during vacation period	19
Norris, William F., relieved from duty during vacation period	19
Special term to be held at Malabang	31
Fitzgerald, Desmond, inspection committee, member of	14
Forbes, W. Cameron, investigation committee, member of	36
Fullon, Leandro, governor of Antique, election confirmed	18
Government lands and buildings, Insular, unassigned:	
Custodian designated	41
Title deeds, leases, etc., appertaining to, custodian designated	41
Government ships, committee to investigate as to laying off of, members	36
Governors, provincial:	
Election, new, Ambos Camarines, authorized	48
Election of Mariano Abella, confirmation declined (Ambos Camarines)	48
Elections confirmed—	
Agcaoili, Julio (Ilocos Norte)	13
Aguilera, Gregorio (Batangas)	12
Arnedo, Macario (Pampanga)	12
Bayot y Zurbito, Joaquin Ma. (Masbate)	12
Borja, Salustiano (Bohol)	12
Borseth, Peter (Leyte)	18
Cailles, Juan (Laguna)	12
Climaco, Juan (Cebu)	12
Corrales, Manuel (Misamis)	12
Crisólogo, Mena (Ilocos Sur)	12
Dancel, Arturo (Rizal)	12
Favila, Macario (Pangasinan)	13
Feito, Eduardo (Samar)	12
Fullon, Leandro (Antique)	18
Guzman, Pablo (Cagayan)	25
Jayme, Antonio (Occidental Negros)	12
Larena, Demetrio (Oriental Negros)	12
Lesaca, Potenciano (Zambales)	12

PURPOSE OF THE ORDER. ORDER NO.

Governors, provincial—Continued.
Elections confirmed—Continued.
Luna, Joaquin (Union) 12
Melliza, Raymundo (Iloilo) 12
Monreal, Bernardino (Sorsogon) 13
Parás, Ricardo (Tayabas) 12
Ramos, Alfonso (Tarlac) 12
Rosario, Tomás G. del (Bataan) 12
Santos, Epifanio de los (Nueva Ecija) 12
Santos, Ramon (Albay) 12
Sanz, Francisco (Romblon) 12
Sison, Daniel Toribio (Surigao) 12
Tecson, Pablo (Bulacan) 12
Vidal, Jugo (Capiz) 30
Villamor, Blas (Abra) 12
Elections postponed—
Cavite Province 8
Isabela Province 8
Municipal councils desiring to alienate lands forfeited for nonpayment of taxes, authorization withheld until investigation is made 37
Guzman, Pablo, governor of Cagayan, election confirmed 25
Helm, Commander J. M., investigation committee, member of 36
Highways, public, reservations of land for public uses 33
Hours of labor, regulations 3
Ickis, Judge Warren H., remains on duty during vacation period 20
Ilocos Norte, Province of, governor of, election confirmed 13
Ilocos Sur Province of, governor of, election confirmed 12
Iloilo, Province of, governor of, election confirmed 12
Inspection and investigation committees, members of:
Ahern, George P 42
Allen, Brig. Gen. Henry T 36
Beardsley, J. W 14
Casanave, P. A 22
Fitzgerald, Desmond 14

	Purpose of the Order.	Order No.
Inspection and investigation committees, etc.—Continued.		
Forbes, W. Cameron		36
Helm, Commander J. M		36
Jayme, Antonio		22
Jenks, Albert E		42
Relieved		45
Jobling, James W		22
Lawshe, A. L		42
Masters, W. G		36
Niederlein, Gustavo		45
Pettus, Capt. Harry L		36
Shuster, W. Morgan		36
Townsend, Maj. C. McD		14
Insular Affairs, Bureau of, Washington, circulars, ordinances, reports, etc., forwarded to		16
Investigation committees. (*See* Inspection and investigation committees.)		
Isabela, Province of:		
Agricultural experiment station, land reserved for		33
Election for governor postponed		8
Jails, provincial, transfer of prisoners to Bilibid Prison, guard		10
Jayme, Antonio:		
Governor of Occidental Negros, election confirmed		12
Inspection committee, member of		22
Jenks, Albert E., inspection committee, member of		42
Relieved		45
Jobling, James W., inspection committee, member of		22
Jocson, Judge Vicente, remains on duty during vacation period		19
La Carlota Reserve, Occidental Negros, land reserved for		33
Laguna, Province of:		
Caliraya Falls Reserve, land reserved for		33
Governor of, election confirmed		12
Lamao Forest Reserve, Bataan Province, land reserved for		33
Lands forfeited for nonpayment of taxes, governors to withhold authorization from municipal councils desiring to alienate until investigation is made		37

	PURPOSE OF THE ORDER.	ORDER NO.
Land reservations. (*See* Reservation of land for public uses.)		
Larena, Demetrio, governor of Oriental Negros, election confirmed		12
La Union. (*See* Union.)		
Lawshe, A. L., inspection committee, member of		42
Leaves of absence, applications for, regulations		9
Lesaca, Potenciano, governor of Zambales, election confirmed		12
Leyte, Province of, governor of, election confirmed		18
Louisiana Purchase Exposition, return of certain exhibits to Manila for use in museum, committee to select, members		45
Luna, Joaquin, governor of Union, election confirmed		12
Magalang Reserve, Pampanga Province, land reserved for		33
Manila American, printing of notices, advertisements of sales, etc., in English language in		5
Manila, wharf at, committee to investigate as to kind and cost of		14
Mariquina Reserve, Rizal Province, land reserved for		33
Masbate, Province of, governor of, election confirmed		12
Masters, W. G., investigation committee, member of		36
Melliza, Raymundo, governor of Iloilo, election confirmed		12
Mexican currency. (*See* Currency.)		
Mindanao. (*See* Zamboanga.)		
Misamis, Province of, governor of, election confirmed		12
Monreal, Bernardino, governor of Sorsogon, election confirmed		13
Moro Province:		
Land situated at the Mesa, district of Zamboanga, reserved for use of		46
Reservation of land at Zamboanga, for use of		51
San Ramon Reserve, Zamboanga		33
Special term of court at Malabang		31
Municipal councils. (*See* Councils.)		
Municipal elections. (*See* Elections.)		
Naval purposes, lands reserved for, Bataan and Zambales Provinces		49

	PURPOSE OF THE ORDER.	ORDER NO.
Niederlein, Gustavo, inspection committee, member of		45
Norris, Judge William F., relieved from duty during vacation period		19
Nueva Ecija, Province of, governor of, election confirmed		12
Occidental Negros, Province of:		
Carabaos in charge of supervisor, committee to inspect, members of		22
La Carlota Reserve, land reserved for		33
Governor of, election confirmed		12
Oriental Negros, Province of, governor of, election confirmed		12
Pampanga, Province of:		
Governor of, election confirmed		12
Magalang Reserve, land reserved for		33
Pangasinan, Province of, governor of, election confirmed		13
Paragua, Province of, Culion leper colony and stock farm, lands reserved for, Culion Island		35
Parâs, Ricardo, governor of Tayabas, election confirmed		12
Passports, rules for issuance of		32
Pesos, Philippine, character designating		44
Pettus, Capt. Harry L., investigation committee, member of		36
Philippine Exhibit, committee to select exhibits to be returned to Manila for use in museum, members of		42
Philippines Constabulary. (*See* Constabulary.)		
Philippine currency. (*See* Currency.)		
Printing in Spanish language in Manila papers submitted to Executive Bureau		5
Printing, notices, proposals for bids, advertisements of sales, etc., in English, in Manila American		5
Prisoners, transfer of, from provincial jails to Bilibid, guard		10
Proclamations. (*See* page 105.)		
Provincial governors. (*See* Governors, provincial.)		
Provincial jails. (*See* Jails.)		
Public Lands, Bureau of, Chief of, designated custodian of all unassigned Insular Government lands and buildings		41
Ramos, Alfonso, governor of Tarlac, election confirmed		12
Ratio fixed. (*See* Currency.)		

PURPOSE OF THE ORDER.	ORDER NO.
Reservations of land for public uses:	
Bataan Province—	
Lamao Forest Reserve	33
Naval purposes	49
Bulacan Province, Angat River Reserve	33
Cebu Province, Cauit Island, for use of Quarantine Service and Marine-Hospital Service	43
Isabela Province, agricultural experiment station	33
Laguna Province, Caliraya Falls Reserve	33
Occidental Negros, La Carlota Reserve	33
Pampanga Province, Magalang Reserve	33
Paragua Province, Culion Island, public lands in	35
Public highways	33
Rizal Province, Mariquina Reserve for protection Manila water supply	33
Zambales Province, naval purposes	49
Zamboanga—	
Lands reserved for use of Moro Province	51
Lands situated at the Mesa, reserved for use of Moro Province	46
San Ramon Reserve	33
Revision of assessments, time extended:	
Romblon Province	40
Union Province	4
Rizal, Province of:	
Governor of, election confirmed	12
Mariquina Reserve for protection Manila water supply, land reserved for	33
Romblon, Province of:	
Governor of, election confirmed	12
Revision of assessment, time extension	40
Rosario, Tomas G. del, governor of Bataan, election confirmed	12
Saint Louis Exposition, exhibits to be returned to Manila for use in museum, committee to inspect, members	42
Samar, Province of:	
Elections, municipal, postponed	47
Governor of, election confirmed	12

Purpose of the Order.	Order No.
San Ramon Reserve, Zamboanga Province, land reserved for	33
Santos, Epifanio de los, governor of Nueva Ecija, election confirmed	12
Santos, Ramon, governor of Albay, election confirmed	12
Sanz, Francisco, governor of Romblon, election confirmed	12
Shipping. (*See* Proclamations, p. 120.)	
Shuster, W. Morgan:	
Investigation committee, member of	36
Permission granted to Chinese to depart for United States or possessions issued by	38
Sison, Daniel Toribio, governor of Surigao, election confirmed	12
Sorsogon, Province of, governor of, election confirmed	13
Spanish-Filipino currency. (*See* Currency.)	
Spanish seized funds, committee to investigate, reconvened	21
Surigao, Province of, governor of, election confirmed	12
Tariff, committee to suggest changes in:	
Messenger allowed	2
Secretary, remuneration of	2
Time for report extended	6
Tarlac, Province of, governor of, election confirmed	12
Tax assessments, revision of. (*See* Revision of assessments.)	
Tayabas, Province of, governor of, election confirmed	12
Teachers, leaves of absence	9
Tecson, Pablo, governor of Bulacan, election confirmed	12
Townsend, Maj. C. McD., inspection committee, member of	14
Treasurers, provincial:	
Exchange of currency	1, 7
Notice to municipal treasurers by	7
Treasury, Insular, inspectors of, to examine accounts of clerks of First Instance	27
Union, Province of:	
Governor of, election confirmed	12
Revision of assessments, time extended	4
Vacation leave, regulations	9

	Purpose of the Order.	Order No.
Vacations, court. (*See* First Instance Courts.)		
Vidal, Jugo, governor of Capiz, election confirmed		30
Villamor, Blas, governor of Abra, election confirmed		12
War Department, circulars, orders, etc., forwarded to		16
Wharf at Manila. (*See* Manila.)		
Woolfe, Henry D., tariff, secretary of committee to suggest changes in, remuneration		2
Zambales, Province of:		
Governor of, election confirmed		12
Land reserved for naval purposes		49
Zamboanga:		
Lands reserved for use of Moro Province		51
Lands situated at the Mesa reserved for use of Moro Province		46
San Ramon Reserve, land reserved for		33

PROCLAMATIONS.

	Date.
Congress, Act of, relating to shipping	June 20
Neutrality, Russo-Japanese war	Feb. 16
Public Land Act in effect	July 26
Thanksgiving Day, November 24	Nov. 5

EXECUTIVE BUREAU CIRCULARS.

Transportation between United States and Manila.. March 1, July 1

○